



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



TAYLOR  
INSTITUTION  
LIBRARY



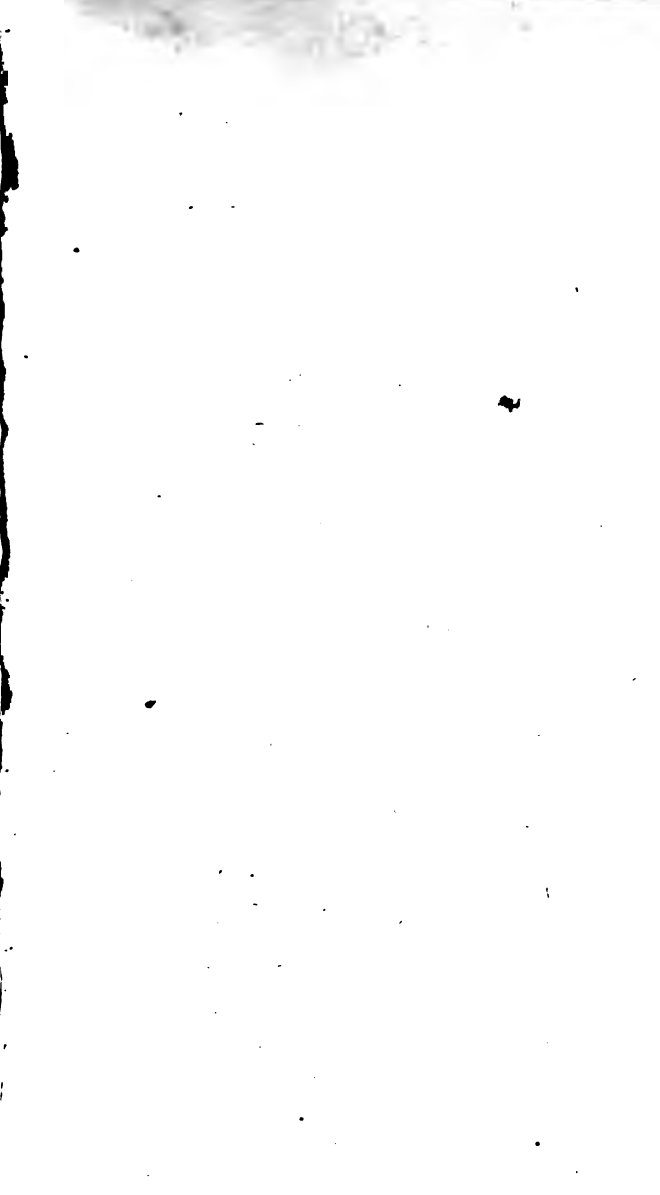
ST. GILES · OXFORD

VOLTAIRE FOUNDATION FUND





V8. D6. 1765 (5)



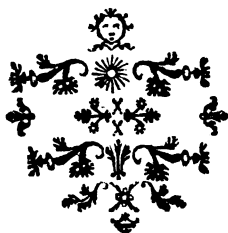


**DICTIONNAIRE  
PHILOSOPHIQUE  
PORTATIF.**

**NOUVELLE EDITION,  
AVEC DES NOTES;**

Beaucoup plus correcte & plus ample  
que les précédentes.

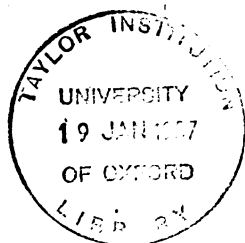
**TOME SECOND.**

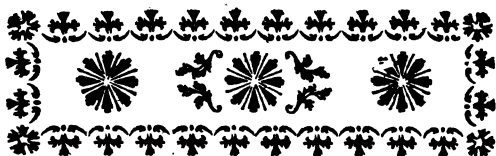


**A AMSTERDAM,  
Chez VARBERG.**

---

1765.





# D I C T I O N N A I R E

## PHILOSOPHIQUE

### P O R T A T I F.

---

## G E N E S E.

❁❁❁ Nous ne préviendrons point  
❁❁❁ N❁❁ ici ce que nous disons de  
❁❁❁ Moïse à son article ; nous suivrons quelques principaux traits de la Genèse , l'un après l'autre.

*Au commencement Dieu créa le ciel & la terre.*

C'est ainsi qu'on a traduit ; mais la traduction n'est pas exacte. Il n'y a point d'homme un peu instruit qui ne sache que le texte porte, *Au commencement les Dieux firent, ou les Dieux fit, le ciel & la terre.* Cette leçon d'ailleurs est confor-

me à l'ancienne idée des Phéniciens, qui avaient imaginé que Dieu employa des Dieux inférieurs pour débrouiller le cahos, le Chaut Ereb. Les Phéniciens étaient depuis longtemps un peuple puissant qui avait sa théogonie avant que les Hébreux se fussent emparés de quelques villages vers son pays. Il est bien naturel de penser que quand les Hébreux eurent enfin un petit établissement vers la Phénicie, ils commencèrent à apprendre la langue, surtout lorsqu'ils y furent esclaves. Alors, ceux qui se mêlèrent d'écrire copièrent quelque chose de l'ancienne théologie de leurs maîtres ; c'est la marche de l'esprit humain.

Dans le temps où l'on place Moïse, les Philosophes Phéniciens en savaient probablement assez pour regarder la terre comme un point, en comparaison de la multitude infinie de globes que Dieu a placés dans l'immensité de l'espace qu'on nomme le Ciel. Mais cette idée si ancienne & si fausse, que le ciel a été fait pour la terre, a presque toujours prévalu chez le peuple ignorant. C'est à peu près comme si on disait que Dieu créa toutes les montagnes & un grain de sable, & qu'on s'imaginât que ces  
mon-



montagnes ont été faites pour ce grain de sable. Il n'est guères possible que les Phéniciens si bons navigateurs n'eussent pas de bons astronomes : mais les vieux préjugés prévalaient, & ces vieux préjugés furent la seule science des Juifs.

*La terre était tohu bohu & vide ; les ténèbres étaient sur la face de l'abîme , & l'esprit de Dieu était porté sur les eaux.*

*Tohu bohu* signifie précisément cahos, désordre ; c'est un de ces mots imitatifs qu'on trouve dans toutes les langues, comme sans dessus dessous, tintamarre, tricotrac. La terre n'était point encor formée telle qu'elle est ; la matière existait, mais la puissance divine ne l'avait point encor arrangée. L'esprit de Dieu signifie le souffle, le vent qui agitait les eaux. Cette idée est exprimée dans les fragmens de l'auteur Phénicien Sanchoniaton. Les Phéniciens croyaient comme tous les autres peuples la matière éternelle. Il n'y a pas un seul auteur dans l'antiquité qui ait jamais dit qu'on eût tiré quelque chose du néant. On ne trouve même dans toute la Bible aucun passage où il soit dit que la matière ait été faite de rien.

Les hommes furent toujours partagés sur la question de l'éternité du monde,

mais jamais sur l'éternité de la matière.  
*Ex nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti.*  
 Voilà l'opinion de toute l'antiquité.

*Dieu dit, Que la lumière soit faite, & la lumière fut faite ; & il vit que la lumière était bonne ; & il divisa la lumière des ténèbres , & il appella la lumière jour, & les ténèbres nuit ; & le soir & le matin furent un jour. Et Dieu dit aussi, Que le firmament soit fait au milieu des eaux, & qu'il sépare les eaux des eaux ; & Dieu fit le firmament ; & il divisa les eaux au dessus du firmament des eaux au dessous du firmament, & Dieu appella le firmament Ciel ; & le soir & le matin fit le second jour &c. & il vit que cela était bon.*

Commençons par examiner si l'Evêque d'Avranches Huet , & le Clerc , n'ont pas évidemment raison contre ceux qui prétendent trouver ici un tour d'éloquence sublime.

Cette éloquence n'est affectée dans aucune histoire écrite par les Juifs. Le style est ici de la plus grande simplicité, comme dans le reste de l'ouvrage. Si un orateur pour faire connaître la puissance de Dieu employait seulement cette expression, *Il dit, Que la lumière soit , & la*

## G E N E S E.

*la lumière fut*, ce serait alors du sublime. Tel est ce passage d'un psaume, *Dixit, & facta sunt*. C'est un trait qui étant unique en cet endroit, & placé pour faire une grande image, frappe l'esprit & l'enlève. Mais ici, c'est le narré le plus simple. L'auteur Juif ne parle pas de la lumière autrement que des autres objets de la création; il dit également à chaque article, *& Dieu vit que cela était bon*. Tout est sublime dans la création sans doute; mais celle de la lumière ne l'est pas plus que celle de l'herbe des champs; le sublime est ce qui s'élève au dessus du reste, & le même tour règne partout dans ce chapitre.

C'était encor une opinion fort ancienne, que la lumière ne venait pas du Soleil. On la voyait répandue dans l'air avant le lever & après le coucher de cet astre; on s'imaginait que le soleil ne servait qu'à la pousser plus fortement: aussi l'auteur de la Genèse se conforme-t-il à cette erreur populaire, & par un singulier renversement de l'ordre des choses, il ne fait créer le Soleil & la Lune que quatre jours après la lumière. On ne peut concevoir comment il y a un matin & un soir avant qu'il y ait un

Soleil. Il y a là une confusion qu'il est impossible de débrouiller. L'auteur inspiré se conformait aux préjugés vagues & grossiers de la nation. Dieu ne prétendait pas enseigner la philosophie aux Juifs. Il pouvait élever leur esprit jusqu'à la vérité, mais il aimait mieux descendre jusqu'à eux.

La séparation de la lumière & des ténèbres n'est pas d'une meilleure physique; il semble que la nuit & le jour fussent mêlés ensemble comme des grains d'espèces différentes que l'on sépare les uns des autres. On sait assez que les ténèbres ne sont autre chose que la privation de la lumière, & qu'il n'y a de lumière en effet qu'autant que nos yeux reçoivent cette sensation; mais on était alors bien loin de connaître ces vérités.

L'idée d'un firmament est encore de la plus haute antiquité. On s'imagine que les Cieux étaient très solides, parce qu'on y voyait toujours les mêmes phénomènes. Les cieux roulaient sur nos têtes; ils étaient donc d'une matière fort dure. Le moyen de supputer combien les exhalaisons de la terre & des mers pouvaient fournir d'eau aux nuages? Il

n'y avait point de Halley qui pût faire ce calcul. Il y avait donc des réservoirs d'eau dans le ciel. Ces réservoirs ne pouvaient être portés que sur une bonne voûte ; on voyait à travers cette voûte, elle était donc de cristal. Pour que les eaux supérieures tombassent de cette voûte sur la terre, il était nécessaire qu'il y eût des portes, des écluses, des cascades qui s'ouvrirent & se fermaient. Telle était l'astronomie juive ; & puisqu'on écrivait pour des Juifs, il fallait bien adopter leurs idées.

*Dieu fit deux grands luminaires , l'un pour présider au jour, l'autre à la nuit ; il fit aussi les étoiles.*

Toujours la même ignorance de la nature. Les Juifs ne savaient pas que la Lune n'éclaire que par une lumière réfléchie. L'auteur parle ici des étoiles comme d'une bagatelle, quoiqu'elles soient autant de soleils dont chacun a des mondes roulants autour de lui. L'Esprit saint se proportionnait à l'esprit du temps.

*Dieu dit aussi, Faisons l'homme à notre image, & qu'il préside aux poissons &c.*

Qu'entendaient les Juifs par Faisons l'homme à notre image ? ce que toute l'antiquité entendait. A 4 Fin-

*Finxit in effigiem moderantum cuncta  
deorum.*

On ne fait des images que des corps. Nulle nation n'imagina un Dieu sans corps, & il est impossible de se le représenter autrement. On peut bien dire, Dieu n'est rien de ce que nous connaissons, mais on ne peut avoir aucune idée de ce qu'il est. Les Juifs crurent Dieu constamment corporel, comme tous les autres peuples. Tous les premiers pères de l'Eglise crurent aussi Dieu corporel, jusqu'à ce qu'ils eussent embrassé les idées de Platon.

*Il les créa mâle & femelle.*

Si Dieu, ou les Dieux secondaires, créèrent l'homme mâle & femelle à leur ressemblance, il semble en ce cas que les Juifs croyaient Dieu, & les Dieux mâles & femelles. On ne fait d'ailleurs si l'auteur veut dire que l'homme avait d'abord les deux sexes, ou s'il entend que Dieu fit Adam & Eve le même jour: le sens le plus naturel est que Dieu forma Adam & Eve en même temps, mais ce sens contredirait absolument la formation de la femme faite d'une côte de l'homme longtemps après les sept jours.

## G E N E S E.

*Et il se reposa le septième jour.*

Les Phéniciens, les Caldéens, les Indiens, disaient que Dieu avait fait le monde en six temps, que l'ancien Zoroastre appelle les six Gambaars si célèbres chez les Perses.

Il est incontestable que tous ces peuples avaient une théologie avant que la horde Juive habitât les déserts d'Oreb & de Sinai, avant qu'elle pût avoir des écrivains. Il est donc de la plus grande vraisemblance que l'histoire des six jours est imitée de celle des six temps.

*Du lieu de volupté sortait un fleuve qui arrosait le jardin, & de là se partageait en quatre fleuves ; l'un s'appelle Phison, qui tourne dans le païs d'Evilath où vient l'or . . . Le second s'appelle Gebon qui entoure l'Ethiopie .... Le troisième est le Tigre, & le quatrième l'Euphrate.*

Suivant cette version le Paradis terrestre contenait près du tiers de l'Asie & de l'Afrique. L'Euphrate & le Tigre ont leur source à plus de soixante grandes lieues l'un de l'autre, dans des montagnes horribles qui ne ressemblent guères à un jardin. Le fleuve qui borde l'Ethiopie, & qui ne peut être que le Nil ou le Niger, commencé à plus de



sept cent lieues des sources du Tigre & de l'Euphrate ; & si le Phison est le Phase , il est assez étonnant de mettre au même endroit la source d'un fleuve de Scithie & celle d'un fleuve d'Afrique.

Au reste , le jardin d'Eden est visiblement pris des jardins d'Eden à Saana dans l'Arabie heureuse , fameuse dans toute l'antiquité. Les Hébreux , peuple très récent , étaient une horde Arabe. Ils se faisaient honneur de ce qu'il y avait de plus beau dans le meilleur canton de l'Arabie. Ils ont toujours employé pour eux les anciennes traditions des grandes nations au milieu desquelles ils étaient enclavés.

*Le Seigneur prit donc l'homme , & le mit dans le jardin de volupté , afin qu'il le cultivât.*

C'est fort bien fait de cultiver son jardin , mais il est difficile qu'Adam cultivât un jardin de sept à huit cent lieues de long , aparemment qu'on lui donna des aides.

*Ne mangez point du fruit de la science du bien & du mal.*

Il est difficile de concevoir qu'il y ait eu un arbre qui enseignât le bien & le mal ,

mal, comme il y a des poiriers & des abricotiers. D'ailleurs, pourquoi Dieu ne veut-il pas que l'homme connaisse le bien & le mal? Le contraire n'était-il pas beaucoup plus digne de Dieu, & beaucoup plus nécessaire à l'homme? Il semble à nôtre pauvre raison que Dieu devait ordonner de manger beaucoup de ce fruit; mais il faut soumettre sa raison.

*Dès que vous en aurez mangé vous mourrez.*

Cependant Adam en mangea & n'en mourut point. Plusieurs pères ont regardé tout cela comme une allégorie. En effet, on pourrait dire que les autres animaux ne savent pas qu'ils mourront, mais que l'homme le fait par sa raison. Cette raison est l'arbre de la science qui lui fait prévoir la fin. Cette explication serait peut-être la plus raisonnable.

*Le Seigneur dit aussi, Il n'est pas bon que l'homme soit seul, faisons lui une aide semblable à lui.*

On s'attend que le Seigneur va lui donner une femme: point du tout; le Seigneur lui amène tous les animaux.

*Et le nom qu'Adam donna à chacun des animaux est son véritable nom.*

Ce qu'on peut entendre par le véritable nom d'un animal serait un nom qui désignerait toutes les propriétés de son espèce, ou du moins les principales ; mais il n'en est ainsi dans aucune langue. Il y a dans chacune quelques mots imitatifs, comme *coq* en Celte, qui désigne un peu le cri du coq. *Loupous* en Latin &c. Mais ces mots imitatifs sont en très petit nombre. De plus, si Adam eût ainsi connu toutes les propriétés des animaux, ou il avait déjà mangé du fruit de la science, ou Dieu n'avait pas besoin de lui interdire ce fruit.

Observez que c'est ici la première fois qu'Adam est nommé dans la Genèse. Le premier homme chez les anciens Bracmanes prodigieusement antérieurs aux Juifs, s'appellait *Adimo*, l'enfant de la terre, & sa femme *Procriti*, la vie ; c'est ce que dit le *Véidam*, qui est peut-être le plus ancien livre du monde. Adam & Eve signifiaient ces mêmes choses dans la langue Phénicienne.

Lors qu'Adam était endormi, Dieu prit une de ses côtes, & mit de la chair à la place, & de la côte qu'il avait tirée d'Adam

*Dans il bâtit une femme, & il amena la femme à Adam.*

Le Seigneur ( un chapitre auparavant ) avait déjà créé le mâle & la femelle; pourquoi donc ôter une côte à l'homme pour en faire une femme qui existait déjà? On répond que l'auteur annonce dans un endroit ce qu'il explique dans l'autre.

*Or le serpent était le plus rusé de tous les animaux de la terre &c. il dit à la femme &c.*

Il n'est fait dans tout cet article aucune mention du Diable, tout y est physique. Le serpent était regardé, non-seulement comme le plus rusé des animaux par toutes les nations orientales, mais encor comme immortel. Les Caldéens avaient une fable d'une querelle entre Dieu & le serpent; & cette fable avait été conservée par Phérécide. Origène la cite dans son livre 6. contre Celse. On portait un serpent dans les fêtes de Bacchus. Les Egyptiens attachaient une espèce de divinité au serpent, au rapport d'Eusèbe dans sa préparation évangélique livre 11. chap. X. Dans l'Arabie & dans les Indes, & la Chine même, le serpent était regardé  
com-

comme le simbole de la vie; & de là vint que les Empereurs de la Chine antérieurs à Moïse portèrent toujours l'image d'un serpent sur leur poitrine.

Eve n'est point étonnée que le serpent lui parle. Les animaux ont parlé dans toutes les anciennes histoires, & c'est pourquoi lorsque Pilpay & Lockman firent parler les animaux, personne n'en fut surpris.

Toute cette aventure est si physique & si dépouillée de toute allégorie, qu'on y rend raison pourquoi le serpent rempe depuis ce temps-là sur son ventre, pourquoi nous cherchons toujours à l'écraser, & pourquoi il cherche toujours à nous mordre; précisément comme on rendait raison dans les anciennes métamorphoses pourquoi le corbeau qui était blanc autrefois est noir aujourd'hui, pourquoi le hibou ne sort de son trou que de nuit, pourquoi le loup aime le carnage &c.

*Je multiplierai vos misères & vos grossesses, vous enfanterez dans la douleur, vous serez sous la puissance de l'homme, & il vous dominera.*

On ne conçoit guères que la multiplication des grossesses soit une punition; c'était au contraire une très grande

de

de bénédiction, & surtout chez les Juifs. Les douleurs de l'enfantement ne sont considérables que dans les femmes délicates; celles qui sont accoutumées au travail accouchent très - aisément, surtout dans les climats chauds. Il y a quelquefois des bêtes qui souffrent beaucoup dans leur gésine; il y en a même qui en meurent. Et quant à la supériorité de l'homme sur la femme, c'est une chose entièrement naturelle, c'est l'effet de la force du corps & même de celle de l'esprit. Les hommes en général ont des organes plus capables d'une attention suivie que les femmes, & sont plus propres aux travaux de la tête & du bras. Mais quand une femme a le poignet & l'esprit plus fort que son mari, elle en est partout la maîtresse; c'est alors le mari qui est soumis à la femme.

*Le Seigneur leur fit des tuniques de peau.*

Ce passage prouve bien que les Juifs croyaient Dieu corporel, puisqu'ils lui font exercer le métier de tailleur. Un Rabin nommé Elieser a écrit que Dieu couvrit Adam & Eve de la peau même du serpent qui les avait tentés & Origène prétend que cette tunique de peau était une nouvelle chair, un nouveau corps, que Dieu fit à l'homme.

*Et*

*Et le Seigneur dit , Voilà Adam qui est devenu comme l'un de nous.*

Il faut renoncer au sens commun pour ne pas convenir que les Juifs admirent d'abord plusieurs Dieux. Il est plus difficile de savoir ce qu'ils entendent par ce mot Dieu, *Eloïm*. Quelques commentateurs ont prétendu que ce mot, *l'un de nous*, signifie la Trinité; mais il n'est pas assurément question de la Trinité dans la bible. La Trinité n'est pas un composé de plusieurs Dieux, c'est le même Dieu triple, & jamais les Juifs n'entendirent parler d'un Dieu en trois personnes. Par ces mots, *semblable à nous*, il est très vraisemblable que les Juifs entendaient les anges *Eloïm*, & qu'ainsi ce livre ne fut écrit que quand ils adoptèrent la créance de ces Dieux inférieurs.

*Le Seigneur le mit hors du jardin de volupté , afin qu'il cultivat la terre.*

Mais le Seigneur l'avait mis dans le jardin de volupté *afin qu'il cultivat ce jardin*. Si Adam de jardinier devint laboureur, il faut avouer qu'en cela son état n'empira pas beaucoup. Un bon laboureur vaut bien un bon jardinier.

Toute cette histoire en général se



raporte à l'idée qu'eurent tous les hommes , & qu'ils ont encore , que les premiers temps valaient mieux que les nouveaux. On a toujours plaint le présent , & vanté le passé. Les hommes surchargés de travaux ont placé le bonheur dans l'oïiveté , ne songeant pas que le pire des états est celui d'un homme qui n'a rien à faire. On se vit souvent malheureux , & on se forgea l'idée d'un tems où tout le monde avait été heureux : c'est à peu près comme si on disait , il fut un temps où il ne périssait aucun arbre , où nulle bête n'était ni malade , ni faible , ni dévorée par une autre. De-là l'idée du siècle d'or , de l'œuf percé par Arimane , du serpent qui déroba à l'ane la recette de la vie heureuse & immortelle que l'homme avait mis sur son bât ; de là ce combat de Tiphon contre Osiris , d'Ophionée contre les Dieux , & cette fameuse boîte de Pandore , & tous ces vieux contes dont quelques-uns sont amusants , & dont aucun n'est instructif.

*Et il mit devant le jardin de volupté un chérubin avec un glaive tournoiant & enflammé pour garder l'entrée de l'arbre de vie.*

Le

Le mot *Kerub* signifie *Bœuf*. Un bœuf armé d'un sabre enflammé fait une étrange figure à une porte ; mais les Juifs représentèrent depuis des anges en forme de bœufs & d'éperviers, quoiqu'il leur fût défendu de faire aucune figure : ils prirent visiblement ces bœufs & ces éperviers, des Egyptiens, dont ils imitèrent tant de choses. Les Egyptiens vénérent d'abord le bœuf comme le simbole de l'agriculture, & l'épervier comme celui des vents, mais ils ne firent jamais un portier d'un bœuf.

*Les Dieux Eloïm voyant que les filles des hommes étaient belles, prirent pour épouses celles qu'ils choisirent.*

Cette imagination fut encor celle de tous les peuples ; il n'y a aucune nation, excepté la Chine, où quelque Dieu ne soit venu faire des enfans à des filles. Ces dieux corporels descendaient souvent sur la terre pour visiter leurs domaines ; ils voyaient nos filles, ils prenaient pour eux les plus jolies : les enfans nés du commerce de ces Dieux & des mortelles devaient être supérieurs aux autres hommes : aussi la Genèse ne manque pas de dire que ces Dieux qui couchèrent avec nos filles produisirent des géants. *Et*

*Et je ferai venir sur la terre les eaux du Déluge.*

( Voyez l'article *Inondation.* ) Je remarquerai seulement ici que Saint Augustin dans sa Cité de Dieu n°. 8. dit : *maximum illud diluvium nec græca nec latina , novit historia* : ni l'histoire grecque ni la latine ne connaissent ce grand déluge. En effet on n'a jamais connu que ceux de Deucalion & d'O-gigès en Grèce , regardés comme universels dans les fables recueillies par Ovide , mais totalement ignorez dans l'Asie orientale.

*Dieu dit à Noé , Je vais faire alliance avec vous & avec vôtre semence après vous , & avec tous les animaux.*

Dieu faire alliance avec les bêtes ! quelle alliance ! mais s'il s'allie avec l'homme , pourquoi pas avec la bête ? elle a du sentiment , & il y a quelque chose d'aussi divin dans le sentiment que dans la pensée la plus métaphisique. D'ailleurs , les animaux sentent mieux que la plupart des hommes ne pensent. C'est apparemment en vertu de ce pacte que François d'Assise , fondateur de l'ordre séraphique , disait aux cigales & aux lièvres , Chan-  
tez ,

tez, ma sœur la cigale, broutez, mon frère le levraut. Mais quelles ont été les conditions du traité? que tous les animaux se dévoreraient les uns les autres, qu'ils se nourriraient de notre sang & nous du leur, qu'après les avoir mangés nous nous exterminions avec rage, & qu'il ne nous manquerait plus que de manger nos semblables égorgés par nos mains. S'il y avait eu un tel pacte, il aurait été fait avec le Diable. Probablement tout ce passage ne veut dire autre chose sinon que Dieu est également le maître absolu de tout ce qui respire.

*Et je mettrai mon arc dans les nuées,  
& il sera un signe de mon pacte &c.*

Remarquez que l'auteur ne dit pas, j'ai mis mon arc dans les nuées, il dit, je mettrai. Cela suppose évidemment que l'opinion commune était que l'arc-en-ciel n'avait pas toujours existé. C'est un phénomène causé par la pluie, & on le donne ici comme quelque chose de surnaturel qui avertit que la terre ne sera plus inondée. Il est étrange de choisir le signe de la pluie pour assurer qu'on ne sera pas noyé; mais aussi on peut répondre que dans le danger  
de

de l'inondation on est rassuré par l'arc-en-ciel.

*Et sur le soir les deux Anges arrivèrent à Sodome &c.*

Toute l'histoire des deux anges que les Sodomites voulurent violer, est peut-être la plus extraordinaire que l'antiquité ait inventée. Mais il faut considérer que presque toute l'Asie croyait qu'il y avait des démons incubes & succubes, que de plus ces deux anges étaient des créatures plus parfaites que les hommes, & qu'ils devaient être plus beaux, & allumer plus de désirs chez un peuple corrompu, que des hommes ordinaires.

Pour Loth qui propose ses deux filles aux Sodomites à la place des deux anges, & la femme de Loth changée en statue de sel, & tout le reste de cette histoire, qu'en peut-on dire? L'ancienne fable Arabique de Cinira & de Mirra a quelque rapport à l'inceste de Loth & de ses filles: & l'aventure de Philémon & de Baucis n'est pas sans ressemblance avec les deux anges qui apparurent à Loth & à sa femme. Pour la statue de sel, nous ne savons pas à quoi elle ressemble; est-ce à l'histoire d'Orphée & d'Euridice? Il

Il s'est trouvé quelques savants qui ont prétendu qu'on devait retrancher des Livres canoniques toutes ces choses incroyables qui scandalisent les faibles ; mais on a dit que ces savans étaient des cœurs corrompus, des hommes à bruler, & qu'il est impossible d'être honnête homme si on ne croit pas que les Sodomités voulurent violer deux Anges. C'est ainsi que raisonne une espèce de monstres qui veut dominer sur les esprits.

Quelques célèbres pères de l'Eglise ont eu la prudence de tourner toutes ces histoires en allégories, à l'exemple des Juifs, & surtout de Philon. Des Papes plus prudents encore voulurent empêcher qu'on ne traduisit ces livres en langue vulgaire, de peur qu'on ne mit les hommes à portée de juger ce qu'on leur proposait d'adorer.

On doit certainement en conclure que ceux qui entendent parfaitement ce livre doivent tolérer ceux qui ne l'entendent pas ; car si ceux-ci n'y entendent rien, ce n'est pas leur faute ; mais ceux qui n'y comprennent rien, doivent tolérer aussi ceux qui comprennent tout.

GLOI-

## G L O I R E.

**B**En-al-bétif, ce digne chef des Der-  
viches, leur difait un jour : Mes frè-  
res, il eft très bon que vous vous fer-  
viez fouvent de cette sacrée formule de  
notre Koran, *Au nom de Dieu très misé-  
ricordieux* ; car Dieu use de miséricorde,  
& vous apprenez à la faire en répétant  
souvent les mots qui recommandent une  
vertu, sans laquelle il resterait peu d'hom-  
mes sur la terre. Mais, mes frères, gar-  
dez vous bien d'imiter ces téméraires,  
qui se vantent à tout propos de travailler  
à la gloire de Dieu. Si un jeune imbé-  
cille soutient une thèse sur les cathégo-  
ries, thèse à laquelle préside un ignorant  
en fourrure, il ne manque pas d'écrire en  
gros caractères à la tête de sa thèse ; *Ekk  
allhà abron doxa : Ad majorem Dei glo-  
riam*. Un bon Musulman a-t-il fait blan-  
chir son fallon ? il grave cette sottise sur sa  
porte : un Saka porte de l'eau pour la  
plus grande gloire de Dieu ; c'est un  
usage impie qui est pieusement mis en  
usage. Que diriez-vous d'un petit Chi-  
aoux, qui en vidant la chaise percée  
de



de notre Sultan , s'écrierait , A la plus grande gloire de notre invincible Monarque ? Il y a certainement plus loin du Sultan à Dieu , que du Sultan au petit Chiaoux.

Qu'avez-vous de commun, misérables vers de terre appelés hommes , avec la gloire de l'Etre infini ? Peut-il aimer la gloire ? Peut-il en recevoir de vous ? Peut-il en goûter ? Jusqu'à quand , animaux à deux piés sans plumes, ferez-vous Dieu à votre image ? Quoi ! parce que vous êtes vains , parce que vous aimez la gloire , vous voulez que Dieu l'aime aussi ? S'il y avait plusieurs Dieux , chacun d'eux peut-être voudrait obtenir les suffrages de ses semblables. Ce serait là la gloire d'un Dieu. Si l'on peut comparer la grandeur infinie avec la bassesse extrême, ce Dieu serait comme le Roi Alexandre ou Scander , qui ne voulait entrer en lice qu'avec des rois : Mais vous, pauvres gens, quelle gloire pouvez-vous donner à Dieu ? Cessez de profaner son nom sacré. Un Empereur nommé Octave Auguste , défendit qu'on le louât dans les écoles de Rome , de peur que son nom ne fût avili : Mais vous ne pouvez ni avilir l'Etre suprême, ni l'honorer.

Anéan-

Anéantissez vous , adorez & taisez vous.

Ainsi parlait Ben-al-bétif ; & les der-  
viches s'écrièrent , Gloire à Dieu ! Ben-  
al-bétif a bien parlé.

---

## G R A C E.

**S** Acrés consultants de Rome moder-  
ne , illustres & infaillibles Théolo-  
giens , personne n'a plus de respect que  
moi pour vos divines décisions ; mais  
si Paul Emile , Scipion , Caton , Cicé-  
ron , César , Titus , Trajan , Marc-Au-  
rèle , revenaient dans cette Rome qu'ils  
mirent autrefois en quelque crédit ,  
vous m'avouerez qu'ils seraient un peu  
étonnés de vos décisions sur la grace.  
Que diraient-ils , s'ils entendaient par-  
ler de la grace de santé selon St. Tho-  
mas , & de la grace médicinale selon  
Cajetan ; de la grace extérieure &  
intérieure , de la gratuite , de la sanc-  
tifiante , de l'actuelle , de l'habituelle ,  
de la coopérante , de l'efficace qui  
quelquefois est sans effet , de la suffi-  
sante qui quelquefois ne suffit pas , de  
la versatile , & de la congrue ? en bon-

ne foi, y comprendraient-ils plus que vous & moi ?

Quel besoin auraient ces pauvres gens de vos sublimes instructions ? Il me semble que je les entends dire ;

Mes Révérends Pères, vous êtes de terribles génies : nous pensions sottement que l'Etre éternel ne se conduit jamais par des loix particulières comme les vils humains, mais par ses loix générales, éternelles comme lui. Personne n'a jamais imaginé parmi nous, que Dieu fût semblable à un maître insensé qui donne un pécule à un esclave, & refuse la nourriture à l'autre ; qui ordonne à un manchot de pétrir de la farine, à un muet de lui faire la lecture, à un cu-de-jatte d'être son courrier.

Tout est grace de la part de Dieu ; il a fait au globe que nous habitons la grace de le former ; aux arbres, la grace de les faire croître ; aux animaux celle de les nourrir ; mais dira-t-on que si un loup trouve dans son chemin un agneau pour son souper, & qu'un autre loup meure de faim, Dieu a fait à ce premier loup une grace particulière ? S'est-il occupé par une grace prévenante

à faire croître un chêne, préférable à un autre chêne à qui la sève a manqué? Si dans toute la nature, tous les êtres sont soumis aux loix générales, comment une seule espèce d'animaux n'y serait-elle pas soumise?

Pourquoi le maître absolu de tout, aurait-il été plus occupé à diriger l'intérieur d'un seul homme, qu'à conduire le reste de la nature entière? Par quelle bizarrerie changerait-il quelque chose dans le cœur d'un Courlandais ou d'un Biscayen, pendant qu'il ne change rien aux loix qu'il a imposées à tous les autres?

Quelle pitié de supposer qu'il fait, défait, refait continuellement des sentimens dans nous! & quelle audace de nous croire exceptés de tous les êtres! Encor n'est-ce que pour ceux qui se confessent, que tous ces changements sont imaginés. Un Savoyard, un Bergamasque aura le lundi la grace de faire dire une messe pour douze sous; le mardi il ira au cabaret, & la grace lui manquera; le mercredi il aura une grace coopérante qui le conduira à confesse, mais il n'aura point la grace efficace de la contrition parfaite; le

jeudi ce sera une grace suffisante qui ne lui suffira point, comme on l'a déjà dit; Dieu travaillera continuellement dans la tête de ce Bergamasque, tantôt avec force, tantôt faiblement, & le reste de la terre ne lui fera de rien! il ne daignera pas se mêler de l'intérieur des Indiens & des Chinois! S'il vous reste un grain de raison, mes révérends pères, ne trouvez-vous pas ce système prodigieusement ridicule?

Malheureux, voyez ce chêne qui porte sa tête aux nues, & ce roseau qui rampe à ses piés; vous ne dites pas que la grace efficace a été donnée au chêne, & a manqué au roseau. Levez les yeux au ciel, voyez l'Eternel Demiurgos créant des millions de mondes qui gravitent tous les uns vers les autres, par des loix générales & éternelles. Voyez la même lumière se réfléchir du Soleil à Saturne, & de Saturne à nous; & dans cet accord de tant d'astres emportés par un cours rapide, dans cette obéissance générale de toute la nature, osez croire, si vous pouvez, que Dieu s'occupe de donner une grace versatile à sœur Thérèse, & une grace concomitante à sœur Agnès.

Ato-

Atome, à qui un sot atome a dit que l'Eternel a des loix particulières pour quelques atomes de ton voisinage; qu'il donne sa grace à celui-là, & la refuse à celui-ci; que tel qui n'avait pas la grace hier, l'aura demain; ne répète pas cette sottise. Dieu a fait l'univers, & ne va point créer des vents nouveaux pour remuer quelques brins de paille dans un coin de cet univers. Les théologiens sont comme les combattans chez Homère, qui croyaient que les Dieux s'armaient tantôt contre eux, tantôt en leur faveur. Si Homère n'était pas considéré comme poète, il le serait comme blasphémateur.

C'est Marc-Aurèle qui parle, ce n'est pas moi; car Dieu qui vous inspire, me fait la grace de croire tout ce que vous dites, tout ce que vous avez dit, & tout ce que vous direz.

---

---

## G U E R R E.

**L**A famine, la peste & la guerre sont les trois ingrédients les plus fameux de ce bas monde. On peut ranger dans la classe de la famine toutes les mauvaises nourritures où la disette nous force d'avoir recours pour abréger notre vie dans l'espérance de la soutenir.

On comprend dans la peste, toutes les maladies contagieuses, qui sont au nombre de deux ou trois mille. Ces deux présents nous viennent de la Providence ; mais la guerre qui réunit tous ces dons, nous vient de l'imagination de trois ou quatre cent personnes, répandues sur la surface de ce globe sous le nom de Princes ou de ministres ; & c'est peut-être pour cette raison que dans plusieurs dédicaces on les appelle les images vivantes de la Divinité.

Le plus déterminé des flatteurs conviendra sans peine, que la guerre traîne toujours à sa suite la peste & la famine, pour peu qu'il ait vû les hopitaux des armées d'Allemagne, & qu'il ait pas-  
sé

se dans quelques villages où il se fera fait quelque grand exploit de guerre.

C'est sans doute un très-bel art que celui qui désolé les campagnes, détruit les habitations, & fait périr année commune quarante mille hommes sur cent mille. Cette invention fut d'abord cultivée par des nations assemblées pour leur bien commun; par exemple, la diète des Grecs déclara à la diète de la Phrigie & des peuples voisins, qu'elle allait partir sur un millier de barques de pêcheurs pour aller les exterminer si elle pouvait.

Le peuple Romain, assemblé jugeait qu'il était de son intérêt d'aller se battre avant la moisson, contre le peuple de Veies, ou contre les Volques : Et quelques années après, tous les Romains étant en colère contre tous les Carthaginois, se battirent longtems sur mer & sur terre. Il n'en est pas de même aujourd'hui.

Un généalogiste prouve à un Prince qu'il descend en droite ligne d'un Comte, dont les parents avaient fait un pacte de famille il y a trois ou quatre cent ans avec une maison dont la mémoire même ne subsiste plus. Cette





maison avait des prétentions éloignées sur une province dont le dernier possesseur est mort d'apoplexie. Le Prince & son conseil concluent sans difficulté que cette province qui est à quelques centaines de lieues de lui, lui appartient de droit divin, qu'elle a beau protester qu'elle ne le connaît pas, qu'elle n'a nulle envie d'être gouvernée par lui ; que pour donner des loix aux gens, il faut au moins avoir leur consentement : ces discours ne parviennent pas seulement aux oreilles du Prince, dont le droit est incontestable. Il trouve incontinent un grand nombre d'hommes qui n'ont rien à perdre ; il les habille d'un gros drap bleu à cent-dix sous l'aune, borde leurs chapeaux avec du gros fil blanc, les fait tourner à droite & à gauche, & marche à la gloire.

Les autres Princes qui entendent parler de cette équipée, y prennent part chacun selon son pouvoir, & couvrent une petite étendue de país de plus de meurtriers mercenaires, que Gengis-Kan, Tamerlan, Bajazet n'en trainèrent à leur suite.

Des peuples assez éloignés entendent dire qu'on va se battre, & qu'il y a cinq ou six sous par jour à gagner pour eux.  
s'ils

Si ils veulent être de la partie ; ils se divisent aussi-tôt en deux bandes comme des moissonneurs, & vont vendre leurs services à quiconque veut les employer.

Ces multitudes s'acharnent les unes contre les autres, non seulement sans avoir aucun intérêt au procès, mais sans savoir même de quoi il s'agit.

Il se trouve à la fois cinq ou six Puissances belligérantes, tantôt trois contre trois, tantôt deux contre quatre, tantôt une contre cinq, se détestant toutes également les unes les autres, s'unissant & s'attaquant tour à tour ; toutes d'accord en un seul point, celui de faire tout le mal possible.

Le merveilleux de cette entreprise infernale, c'est que chaque chef des meurtriers fait bénir ses drapeaux, & invoque Dieu solennellement, avant d'aller exterminer son prochain. Si un chef n'a eu que le bonheur de faire égorger deux ou trois mille hommes, il n'en remercie point Dieu ; mais lorsqu'il y en a eu environ dix mille d'exterminés par le feu & par le fer, & que pour comble de grace quelque ville a été détruite de fond en comble, alors on chante à quatre par-

ties une chanson assez longue , composée dans une langue inconnue à tous ceux qui ont combattu , & de plus toute farcie de barbarismes. La même chanson sert pour les mariages & pour les naissances , ainsi que pour les meurtres ; ce qui n'est pas pardonnable, surtout dans la nation la plus renommée pour les chansons nouvelles.

La religion naturelle a mille fois empêché des citoyens de commettre des crimes. Une ame bien née n'en a pas la volonté , une ame tendre s'en effraye. Elle se représente un Dieu juste & vengeur ; mais la religion artificielle encourage a toutes les cruautés qu'on exerce de compagnie , conjurations , fédérations , brigandages , embuscades , surprises de villes , pillages , meurtres. Chacun marche gayement au crime sous la bannière de son saint.

On paye partout un certain nombre de harangueurs pour célébrer ces journées meurtrières ; Les uns sont vêtus d'un long juste-au-corps noir , chargé d'un manteau écourté ; Les autres ont une chemise par dessus une robe ; quelques-uns portent deux pendants d'étoffe bigarrée , par dessus leur chemise. Tous  
par-

parlent longtems; ils citent ce qui s'est fait jadis en Palestine, à propos d'un combat en Vétéravie.

Le reste de l'année ces gens-là déclament contre les vices. Ils prouvent en trois points & par antithèses que les dames qui étendent légèrement un peu de carmin sur leurs jouës fraîches, seront l'objet éternel des vengeances éternelles de l'Eternel; que *Polyeucte*, *Athalie*, *Zaïre* & *Alzire*, sont les ouvrages du Démon; qu'un homme qui fait servir sur sa table pour deux cent écus de marée un jour de carême fait inmanquablement son salut, & qu'un pauvre homme qui mange pour deux sous & demi de mouton va pour jamais à tous les Diables.

De cinq ou six mille déclamations de cette espèce, il y en a trois ou quatre tout au plus composées par un Gaulois nommé Massillon, qu'un honnête homme peut lire sans dégoût; mais dans tous ces discours, il n'y en pas un seul où l'orateur ose s'élever contre ce fléau & ce crime de la guerre, qui contient tous les fléaux & tous les crimes. Les malheureux harangueurs parlent sans cesse contre l'amour, qui est la seule consolation du genre humain, & la seule ma-

nière de le réparer ; ils ne disent **rien** des efforts abominables que nous faisons pour le détruire.

Vous avez fait un bien mauvais sermon sur l'impureté, ô Bourdalouë ! mais aucun sur ces meurtres variés en tant de façons, sur ces rapines, sur ces brigandages, sur cette rage universelle qui déssole le monde. Tous les vices réunis de tous les âges & de tous les lieux n'égalent jamais les maux que produit une seule campagne. \*

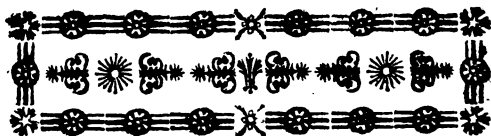
Misérables Médecins des ames, vous criez pendant cinq quarts d'heure sur quelques piquures d'épingles, & vous ne dites rien sur la maladie qui nous déchire en mille morceaux ! Philosophes moralistes, brulez tous vos livres. Tant que le caprice de quelques hommes fera loyalement égorger des milliers de nos frères, la partie du genre humain consacrée à l'héroïsme fera ce qu'il y a de plus affreux dans la nature entière. Que deviennent & que m'importent l'humanité,

\* Un polisson a imprimé qu'il y a des guerres justes. On le fait bien. Celui qui se défend contre un ravisseur a raison ; donc l'autre a tort ; & c'est de celui-là qu'on parle.

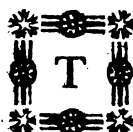
nité, la bienfaisance, la modestie, la tempérance, la douceur, la sagesse, la piété, tandis qu'une demi-livre de plomb tirée de six cent pas me fracasse le corps, & que je meurs à vingt ans dans des tourmens inexprimables, au milieu de cinq ou six mille mourans; tandis que mes yeux qui s'ouvrent pour la dernière fois voyent la ville où je suis né détruite par le fer & par la flamme, & que les derniers sons qu'entendent mes oreilles sont les cris des femmes & des enfans expirans sous des ruines; le tout pour les prétendus intérêts d'un homme que nous ne connaissons pas!

Ce qu'il y a de pis, c'est que la guerre est un fléau inévitable. Si l'on y prend garde, tous les hommes ont adoré le Dieu Mars. Sabaoth chez les Juifs signifie le Dieu des armes: mais Minerve chez Homère appelle Mars un Dieu furieux, insensé, infernal.

---



# HISTOIRE DES ROIS JUIFS, ET PARALIPOMENES.

 Tous les peuples ont écrit leur histoire dès qu'ils ont pu écrire. Les Juifs ont aussi écrit la leur. Avant qu'ils eussent des Rois, ils vivaient sous une Théocratie ; ils étaient censés gouvernés par Dieu même.

Quand les Juifs voulurent avoir un Roi comme les autres peuples leurs voisins, le Prophète Samüel très intéressé à n'avoir point de Roi, leur déclara de la part de Dieu, que c'était Dieu lui-même qu'ils rejettaient ; ainsi la Théocratie finit chez les Juifs, lorsque la Monarchie commença.

On pourrait donc dire, sans blasphémer, que l'Histoire des Rois Juifs a été écrite comme celle des autres peuples, & que Dieu n'a pas pris la peine de dicter lui-même l'histoire d'un peuple qu'il ne gouvernait plus.

On n'avance cette opinion qu'avec la plus extrême défiance. Ce qui pourrait la confirmer, c'est que les Paralipomènes contredisent très souvent le livre des Rois dans la chronologie & dans les faits, comme nos Historiens profanes se contredisent quelquefois. De plus, si Dieu a toujours écrit l'histoire des Juifs, il faut donc croire qu'il l'a écrite encore; car les Juifs sont toujours son peuple chéri. Ils doivent se convertir un jour, & il paraît qu'alors ils seront aussi en droit de regarder l'histoire de leur dispersion comme sacrée, qu'ils sont en droit de dire que Dieu dicta l'histoire de leurs Rois.

On peut encor faire une réflexion; c'est que Dieu ayant été leur seul Roi très longtemps, & ensuite ayant été leur Historien, nous devons avoir pour tous les Juifs le respect le plus profond. Il n'y a point de fripier Juif qui ne soit infiniment au dessus de César & d'Alexandre. Comment ne se pas prosterner devant un fripier qui vous prouve que son histoire a été écrite par la Divinité même, tandis que les histoires Grecques & Romaines ne nous ont été transmises que par des profanes?

Si



## 40 HISTOIRE DES ROIS JUIFS.

Si le stile de l'histoire des Rois & des Paralipomènes est divin, il se peut encor que les actions racontées dans ces histoires ne soient pas divines. David assassine Urie. Isboſeth, & Miphobſeth ſont aſſaſſinés. Abſalon aſſaſſine Ammon, Joab aſſaſſine Abſalon, Salomon aſſaſſine Adonias ſon frère, Baza aſſaſſine Nadab, Zimri aſſaſſine Ela, Hamri aſſaſſine Zimri, Achab aſſaſſine Naboth, Jehu aſſaſſine Achab, & Joram; les habitans de Jérusalem aſſaſſinent Amasias fils de Joas; Sélom fils de Jabès aſſaſſine Zacharias fils de Jéroboam; Manahaim aſſaſſine Sélom fils de Jabès; Phacée fils de Roméli aſſaſſine Phaceia fils de Manahaim; Ozée fils d'Ela aſſaſſine Phacée fils de Roméli. On paſſe ſous ſilence beaucoup d'autres menus aſſaſſinats. Il faut avouer que ſi le St. Eſprit a écrit cette hiſtoire, il n'a pas choiſi un ſujet fort édiſant.

---



## I D É E.



Q U'est-ce qu'une idée ?



C'est une image qui se peint dans mon cerveau.



Toutes vos pensées sont donc des images ?



Affurément; car les idées les plus abstraites ne sont que les filles de tous les objets que j'ai aperçus. Je ne prononce le môt d'être en général que parce que j'ai connu des êtres particuliers. Je ne prononce le nom d'infini, que parce que j'ai vu des bornes, & que je recule ces bornes dans mon entendement autant que je le puis; je n'ai d'idées que parce que j'ai des images dans la tête.



Et quel est le peintre qui fait ce tableau?



Ce

Ce n'est pas moi , je ne suis pas assez bon dessinateur : c'est celui qui m'a fait , qui fait mes idées.



Vous seriez donc de l'avis de Mallebranche, qui disait que nous voyons tout en Dieu ?



Je suis bien sûr au moins que si nous ne voyons pas les choses en Dieu même, nous les voyons par son action toute-puissante.



Et comment cette action se fait-elle ?



Je vous ai dit cent fois dans nos entretiens que je n'en savais pas un mot , & que Dieu n'a dit son secret à personne. J'ignore ce qui fait battre mon cœur , courir mon sang dans mes veines : j'ignore le principe de tous mes mouvements ; & vous voulez que je vous dise comment je sens , & comment je pense ? cela n'est pas juste.



Mais

Mais vous savez au moins si votre faculté d'avoir des idées est jointe à l'étendue ?



Pas un mot. Il est bien vrai que Tien dans son discours aux Grecs, dit que l'ame est composée manifestement d'un corps. Irenée dans son chapitre 62 du second livre, dit, que le Seigneur a enseigné que nos ames gardent la figure de nôtre corps pour en conserver la mémoire. Tertullien assure dans son second livre de *l'ame*, qu'elle est un corps. Arnobe, Lactance, Hilaire, Grégoire de Nice, Ambroise n'ont point une autre opinion. On prétend que d'autres pères de l'Eglise assurent que l'ame est sans aucune étendue, & qu'en cela ils sont de l'avis de Platon ; ce qui est très douteux. Pour moi je n'ose être d'aucun avis ; je ne vois qu'incompréhensibilité dans l'un & dans l'autre système ; & après y avoir rêvé toute ma vie, je suis aussi avancé que le premier jour.



Ce n'était donc pas la peine d'y penser.



Il est vrai ; celui qui jouit , en fait plus que celui qui réfléchit, ou du moins il fait mieux , il est plus heureux ; mais que voulez-vous ? il n'a pas dépendu de moi , ni de recevoir ni de rejeter dans ma cervelle toutes les idées qui sont venues y combattre les unes contre les autres , & qui ont pris mes cellules médullaires pour leur champ de bataille.

Quand elles se sont bien battues , je n'ai recueilli de leurs dépouilles que l'incertitude.



Il est bien triste d'avoir tant d'idées , & de ne savoir pas au juste la nature des idées.



Je l'avoue , mais il est bien plus triste , & beaucoup plus sot de croire savoir ce qu'on ne fait pas.



# I D O L E,

## IDOLATRE, IDOLATRIE.

**I**DOLE, vient du Grec *Eidos*, figure, *Eidolos*, représentation d'une figure, *Latreuein*, servir, révéler, adorer. Ce mot *adorer* est Latin, & a beaucoup d'acceptions différentes: il signifie porter la main à la bouche en parlant avec respect, se courber, se mettre à genoux, saluer, & enfin communément; rendre un culte suprême.

Il est utile de remarquer ici que le dictionnaire de Trévoux commence cet article par dire que tous les payens étaient idolâtres, & que les Indiens sont encore des peuples idolâtres. Premièrement on n'appella personne payen avant Théodose le jeune; ce nom fut donné alors aux habitans des bourgs d'Italie, *Pagorum incolæ Pagani*, qui conservèrent leur ancienne religion. Secondement, l'Indoustan est Mahométan, & les Mahométans sont les implacables ennemis des images & de l'idolâtrie. Troisièmement,

on

on ne doit point appeller idolâtres beaucoup de peuples de l'Inde qui sont de l'ancienne religion des Parfis, ni certaines Castes qui n'ont point d'idoles.

### E X A M E N,

*S'il y a jamais eu un gouvernement idolâtre.*

Il paraît que jamais il n'y a eu aucun peuple sur la terre qui ait pris ce nom d'idolâtre. Ce mot est une injure, un terme outrageant, tel que celui de *Gavache* que les Espagnols donnaient autrefois aux Français, & celui de *Maranes* que les Français donnaient aux Espagnols. Si on avait demandé au Sénat de Rome, à l'Aréopage d'Athènes, à la cour des Rois de Perse, *Etes-vous idolâtres?* ils auraient à peine entendu cette question. Nul n'aurait répondu, Nous adorons des images, des idoles. On ne trouve ce mot, *Idolâtre*, *Idolâtrie*, ni dans Homère, ni dans Hésiode, ni dans Hérodote, ni dans aucun auteur de la religion des Gentils. Il n'y a jamais eu aucun édit, aucune loi qui ordonnât qu'on adorât des idoles, qu'on les servit  
en

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 47

en Dieux, qu'on les regardât comme des Dieux.

Quand les capitaines Romains & Carthaginois faisaient un traité, ils attestaient tous leurs Dieux. C'est en leur présence, disaient-ils, que nous jurons la paix. Or les statues de tous ces Dieux dont le dénombrement était très-long, n'étaient pas dans la tente des généraux; ils regardaient les Dieux comme présents aux actions des hommes, comme témoins, comme juges; & ce n'est pas assurément le simulacre qui constituait la Divinité.

De quel œil voyaient-ils donc les statues de leurs fausses divinités dans les temples? Du même œil, s'il est permis de s'exprimer ainsi, que nous voyons les images des objets de notre vénération. L'erreur n'était pas d'adorer un morceau de bois ou de marbre, mais d'adorer une fausse divinité représentée par ce bois & ce marbre. La différence entre eux & nous n'est pas qu'ils eussent des images & que nous n'en ayons point; la différence est que leurs images figuraient des êtres fantastiques dans une religion fausse, & que les nôtres figurent des êtres réels dans  
une



une religion véritable. Les Grecs avaient la statue d'Hercule, & nous celle de St. Christophe: ils avaient Esculape & sa chèvre, & nous St. Roch & son chien; Jupiter armé du tonnerre, & nous St. Antoine de Padoue, & St. Jaques de Compostelle.

Quand le consul Pline adresse ses prières *aux Dieux immortels*, dans l'exorde du panégyrique de Trajan, ce n'est pas à des images qu'il les adresse; ces images n'étaient pas immortelles.

Ni les derniers temps du paganisme, ni les plus reculés, n'offrent pas un seul fait qui puisse faire conclure qu'on adorât une idole. Homère ne parle que des Dieux qui habitent le haut Olimpe. Le Palladium, quoique tombé du ciel, n'était qu'un gage sacré de la protection de Pallas; c'était elle qu'on vénérât dans le Palladium.

Mais les Romains & les Grecs se mettaient à genoux devant des statues, leur donnaient des couronnes, de l'encens, des fleurs, les promenaient en triomphe dans les places publiques. Nous avons sanctifié ces coutumes, & nous ne sommes point idolâtres.

Les femmes en temps de sécheresse por-

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 49

portaient les statues des Dieux, après avoir jeuné; elles marchaient pieds nus, les cheveux épars, & aussi-tôt il pleuvait à seaux, comme dit Pétrone, *Et statim urceatim pluebat*. N'avons-nous pas consacré cet usage illégitime chez les Gentils, & légitime sans doute parmi nous? Dans combien de villes ne porte-t-on pas nus pieds les chasses des Saints pour obtenir les bénédictions du ciel par leur intercession? Si un Turc, un lettré Chinois était témoin de ces cérémonies, il pourrait par ignorance nous accuser d'abord de mettre notre confiance dans les simulacres que nous promenons ainsi en procession; mais il suffirait d'un mot pour le détromper.

On est surpris du nombre prodigieux de déclamations débitées dans tous les temps contre l'idolatrie des Romains, & des Grecs; & ensuite on est plus surpris encor quand on voit qu'ils n'étaient pas idolâtres.

Il y avait des temples plus privilégiés que les autres. La grande Diane d'Ephèse avait plus de réputation qu'une Diane de village. Il se faisait plus de miracles dans le temple d'Esculape

à Epidaure , que dans un autre de **ses** temples. La statue de Jupiter Olimprien attirait plus d'offrandes que celle de **Jupiter** Paphlagonien. Mais-puisqu'il faut toujours opposer ici les coutumes d'une religion vraie , à celles d'une religion fausse , n'avons-nous pas eu depuis plusieurs siècles plus de dévotion à certains autels qu'à d'autres ? Ne portons-nous pas plus d'offrandes à Notre-Dame de **Lorette** , qu'à Notre-Dame des **Neiges** ? C'est à nous à voir si on doit saisir ce prétexte pour nous accuser d'idolatrie ?

On n'avait imaginé qu'une seule **Diane** , un seul **Apollon** , un seul **Esculape** ; non pas autant d'**Apollons** , de **Dianes** & d'**Esculapes** qu'ils avaient de temples & de statues. Il est donc prouvé , autant qu'un point d'histoire peut l'être , que les anciens ne croyaient pas qu'une statue fût une Divinité , que le culte ne pouvait être rapporté à cette statue , à cette idole , & que par conséquent les anciens n'étaient point idolâtres.

Une populace grossière & superstitieuse qui ne raisonnait point , qui ne savait ni douter , ni nier , ni croire ; qui courait aux temples par oisiveté , & par-  
ce

## IDOLATRE , IDOLATRIE. 51

te que les petits y sont égaux aux grands ; qui portait son offrande par coutume ; qui parlait continuellement de miracles sans en avoir examiné aucun , & qui n'était guères au-dessus des victimes qu'elle amenait ; cette populace , dis-je , pouvait bien , à la vue de la grande Diane , & de Jupiter tonnant , être frappée d'une horreur religieuse , & adorer sans le savoir la statue même ; c'est ce qui est arrivé quelquefois dans nos temples à nos païsans grossiers ; & on n'a pas manqué de les instruire que c'est aux bienheureux , aux immortels reçus dans le ciel , qu'ils doivent demander leur intercession , & non à des figures de bois & de pierre , & qu'ils ne doivent adorer que Dieu seul.

Les Grecs & les Romains augmentèrent le nombre de leurs Dieux par des apothéoses : les Grecs divinifiaient les conquérants , comme Bacchus , Hercule , Persée. Rome dressa des autels à ses Empereurs : nos apothéoses sont d'un genre différent. Nous avons des Saints au lieu de leurs demi-Dieux , de leurs Dieux secondaires ; mais nous n'avons égard ni au rang , ni aux con-

quêtes. Nous avons élevé des temples à des hommes simplement vertueux , qui seraient la plupart ignorés sur la terre, s'ils n'étaient placés dans le ciel. Les apothéoses des anciens sont faites par la flatterie, les nôtres par le respect pour la vertu. Mais ces anciennes apothéoses sont encor une preuve convaincante que les Grecs & les Romains n'étaient point proprement idolâtres. Il est clair qu'ils n'admettaient pas plus une vertu divine dans la statue d'Auguste & de Claudius, que dans leurs médailles.

Cicéron dans ses ouvrages philosophiques ne laisse pas soupçonner seulement qu'on puisse se méprendre aux statues des Dieux & les confondre avec les Dieux mêmes. Ses interlocuteurs foudroyent la religion établie ; mais aucun d'eux n'imagine d'accuser les Romains de prendre du marbre & de l'airain pour des Divinités. Lucrèce ne reproche cette sottise à personne, lui qui reproche tout aux superstitieux. Donc, encor une fois, cette opinion n'existait pas, on n'en avait aucune idée. Il n'y avait point d'idolâtres.

Horace fait parler une statue de Priape ;

## IDOLATRE , IDOLATRIE. 53

pe ; il lui fait dire , *J'étais autrefois un tronc de figuier ; un charpentier ne sachant s'il ferait de moi un Dieu ou un banc , se détermina enfin à me faire Dieu &c.* Que conclure de cette plaisanterie ? Priape était de ces petites Divinités subalternes , abandonnées aux railleurs ; & cette plaisanterie même est la preuve la plus forte que cette figure de Priape qu'on mettait dans les potagers pour effrayer les oiseaux , n'était pas fort réverée.

Dacier en se livrant à l'esprit commentateur n'a pas manqué d'observer que Baruch avait prédit cette aventure , en disant , *Ils ne seront que ce que voudront les ouvriers* ; mais il pouvait observer aussi qu'on en peut dire autant de toutes les statues.

On peut d'un bloc de marbre tirer tout aussi bien une cuvette qu'une figure d'Alexandre , ou de Jupiter , ou de quelqu'autre chose plus respectable. La matière dont étaient formés les chérubins du Saint des Saints aurait pû servir également aux fonctions les plus viles. Un trône , un autel en sont-ils moins réverés , parce que l'ouvrier en pouvait faire une table de cuisine ?

Dacier au lieu de conclure que les Romains adoraient la statue de Priape , & que Baruch l'avait prédit , devait donc conclure que les Romains s'en moquaient. Consultez tous les auteurs qui parlent des statues de leurs Dieux , vous n'en trouverez aucun qui parle d'idolâtrie ; ils disent expressément le contraire. Vous voyez dans Martial :

*Qui finxit sacros auro vel marmore vultus ,  
Non facit ille Deos.*

Dans Ovide : *Colitur pro Jove forma Jovis.*

Dans Stace : *Nulla autem effigies , nulli comissa  
matello.*

*Forma Dei mentes habitare ac numina  
gaudet.*

Dans Lucain : *Estne Dei sedes , nisi terra &  
pontus & aer ?*

On ferait un volume de tous les passages qui déposent que des images n'étaient que des images.

Il n'y a que le cas où les statues rendaient des oracles , qui ait pu faire penser que ces statues avaient en elles quelque chose de divin. Mais certainement l'opinion régnante était que  
les

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 55

les Dieux avaient choisi certains autels, certains simulacres pour y venir résider quelquefois, pour y donner audience aux hommes, pour leur répondre. On ne voit dans Homère & dans les chœurs des tragédies Grecques, que des prières à Apollon, qui rend ses oracles sur les montagnes, en tel temple, en telle ville. Il n'y a pas dans toute l'antiquité la moindre trace d'une prière adressée à une statue.

Ceux qui professaient la magie, qui la croyaient une science, ou qui feignaient de le croire, prétendaient avoir le secret de faire descendre les Dieux dans les statues; non pas les grands Dieux, mais les Dieux secondaires, les Génies. C'est ce que Mercure Trismégiste appelait faire des Dieux; & c'est ce que St. Augustin réfute dans sa cité de Dieu. Mais cela même montre évidemment que les simulacres n'avaient rien en eux de divin, puisqu'il fallait qu'un magicien les animât. Et il me semble qu'il arrivait bien rarement qu'un magicien fût assez habile pour donner une ame à une statue & pour la faire parler.

En un mot les images des Dieux



n'étaient point des Dieux : Jupiter , & non pas son image , lançait le tonnerre ; ce n'était pas la statue de Neptune qui soulevait les mers , ni celle d'Apollon qui donnait la lumière. Les Grecs & les Romains étaient des Gentils , des Polithéistes , & n'étaient point des idolâtres.

*Si les Perses , les Sabéens , les Egyptiens , les Tartares , les Turcs ont été idolâtres ? & de quelle antiquité est l'origine des simulacres appelés idoles. Histoire de leur culte.*

C'est une grande erreur d'appeller idolâtres les peuples qui rendirent un culte au soleil & aux étoiles. Ces nations n'eurent longtemps ni simulacres ni temples. Si elles se trompèrent , c'est en rendant aux astres ce qu'ils devaient au créateur des astres ; Encore les dogmes de Zoroastre ou Zerdust , recueillis dans le Sadder , enseignent ils un être suprême , vengeur & rémunérateur ; & cela est bien loin de l'idolatrie. Le gouvernement de la Chine n'a jamais eu aucune idole ; il a toujours conservé le culte simple du  
maî-

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 57

maître du ciel *Kingtien*. Gengis-Kan chez les Tartares n'était point idolâtre, & n'avait aucun simulacre. Les Musulmans qui remplissent la Grèce, l'Asie mineure, la Syrie, la Perse, l'Inde & l'Afrique, appellent les Chrétiens idolâtres, giaours, parce qu'ils croient que les Chrétiens rendent un culte aux images. Ils brisèrent plusieurs statues qu'ils trouvèrent à Constantinople dans Ste. Sophie, & dans l'église des Sts. Apôtres, & dans d'autres qu'ils convertirent en mosquées. L'apparence les trompa comme elle trompe toujours les hommes, & leur fit croire que des temples dédiés à des saints qui avaient été hommes autrefois, des images de ces saints révérees à genoux, des miracles opérés dans ces temples, étaient des preuves invincibles de l'idolatrie la plus complète. Cependant il n'en est rien. Les Chrétiens n'adorent en effet qu'un seul Dieu, & ne révérent dans les bienheureux que la vertu même de Dieu qui agit dans ses saints. Les iconoclastes & les protestans ont fait le même reproche d'idolatrie à l'Eglise Romaine, & on leur a fait la même réponse.

Comme les hommes ont eu très-ra-  
rement des idées précises, & ont en-  
cor moins exprimé leurs idées par des  
mots précis, & sans équivoque, nous  
appellâmes du nom d'*idolâtres* les gen-  
tils, & surtout les polithéistes. On a  
écrit des volumes immenses, on a dé-  
bité des sentiments divers sur l'origine  
de ce culte rendu à Dieu, ou à plu-  
sieurs Dieux, sous des figures sensibles :  
cette multitude de livres & d'opinions  
ne prouve que l'ignorance.

On ne fait pas qui inventa les habits  
& les chaussures, & on veut savoir qui  
le premier inventa les *idoles*? Qu'im-  
porte un passage de *Sanhoniaton* qui  
vivait avant la guerre de Troie? que  
nous apprend-il, quand il dit que le  
cahos, l'esprit, c'est-à-dire le souffle,  
amoureux de ses principes, en tira le  
limon, qu'il rendit l'air lumineux,  
que le vent Colp & sa femme Baü en-  
gendrèrent Eon, qu'Eon engendra Ge-  
nos, que Cronos leur descendant avait  
deux yeux par derrière comme par  
devant, qu'il devint Dieu, & qu'il  
donna l'Egypte à son fils Taut? Voi-  
là un des plus respectables monumens  
de l'antiquité.

Or-

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 19

Orphée contemporain de Sanchoniaton, ne nous en apprendra pas davantage, dans sa Théogonie, que Damascius nous a conservée. Il représente le principe du monde sous la figure d'un dragon à deux têtes, l'une de taureau, l'autre de lion, un visage au milieu, qu'il appelle visage dieu, & des ailes dorées aux épaules.

Mais vous pouvez de ces idées bizarres tirer deux grandes vérités, l'une que les images sensibles & les hiéroglyphes sont de l'antiquité la plus haute; l'autre que tous les anciens philosophes ont reconnu un premier principe.

Quant au polythéisme, le bon sens vous dira que dès qu'il y a eu des hommes, c'est-à-dire des animaux faibles, capables de raison & de folie, sujets à tous les accidents, à la maladie & à la mort, ces hommes ont senti leur faiblesse & leur dépendance: ils ont reconnu aisément qu'il est quelque chose de plus puissant qu'eux. Ils ont senti une force dans la terre qui fournit leurs aliments; une dans l'air qui souvent les détruit; une dans le feu qui consume, & dans l'eau qui submerge. Quoi de

C 6

plus

plus naturel dans des hommes ignorants que d'imaginer des êtres qui présidaient à ces éléments ? Quoi de plus naturel que de révéler la force invisible qui faisait luire aux yeux le soleil & les étoiles ? Et dès qu'on voulut se former une idée de ces puissances supérieures à l'homme, quoi de plus naturel encore que de les figurer d'une manière sensible ? Pouvait-on même s'y prendre autrement ? La religion juive qui précéda la nôtre, & qui fut donnée par Dieu même, était toute remplie de ces images sous lesquelles Dieu est représenté. Il daigne parler dans un buisson le langage humain ; il paraît sur une montagne ; les esprits célestes qu'il envoie viennent tous avec une forme humaine ; enfin le sanctuaire est rempli de chérubins, qui sont des corps d'hommes avec des ailes & des têtes d'animaux ; c'est ce qui a donné lieu à l'erreur de Plutarque, de Tacite, d'Appien, & de tant d'autres, de reprocher aux juifs d'adorer une tête d'âne. Dieu malgré sa défense de peindre, & de sculpter aucune figure, a donc daigné se proportionner à la faiblesse humaine, qui demandait qu'on parlat aux sens par des images.

Maie

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 61

Isaïe dans le chap. VI. voit le Seigneur assis sur un trône, & le bas de sa robe qui remplit le temple. Le Seigneur étend sa main, & touche la bouche de Jérémie, au chap. I. de ce Prophète. Ezéchiel au chap. III. voit un trône de saphir, & Dieu lui paraît comme un homme assis sur ce trône. Ces images n'altèrent point la pureté de la religion juive, qui jamais n'employa les tableaux, les statues, les idoles, pour représenter Dieu aux yeux du peuple.

Les lettrés Chinois, les Parfis, les anciens Egyptiens n'eurent point d'idoles; mais bientôt Isis & Osiris furent figurés; bientôt Bel à Babylone fut un gros colosse. Brama fut un monstre bizarre dans la presqu'île de l'Inde. Les Grecs surtout multiplièrent les noms des Dieux, les statues & les temples, mais en attribuant toujours la suprême puissance à leur Zeus nommé par les latins Jupiter, maître des Dieux & des hommes. Les Romains imitèrent les Grecs. Ces peuples placèrent toujours tous les Dieux dans le ciel, sans savoir ce qu'ils entendaient par le ciel & par leur Olimpe: il n'y avait pas d'apparence que ces êtres su-  
pé-

périeurs habitaient dans les nuées, qui ne sont que de l'eau. On en avait placé d'abord sept dans les sept planètes, parmi lesquelles on comptait le soleil ; mais depuis la demeure de tous les Dieux fut l'étendue du ciel.

Les Romains eurent leurs 12 grands Dieux, six mâles & six femelles, qu'ils nommèrent *Dii majorum gentium* : Jupiter, Neptune, Apollon, Vulcain, Mars, Mercure ; Junon, Vesta, Minerve, Cérès, Vénus, Diane. Pluton fut alors oublié ; Vesta prit sa place.

Ensuite venaient les Dieux *minorum gentium*, les Dieux indigètes, les héros, comme Bacchus, Hercule, Esculape ; les Dieux infernaux, Pluton, Proserpine ; ceux de la mer, comme Thétis, Amphitrite, les Néréides, Glaucus ; puis les Driades, les Naïades, les Dieux des jardins, ceux des bergers : il y en avait pour chaque profession, pour chaque action de la vie ; pour les enfans, pour les filles nubiles, pour les mariées, pour les accouchées ; on eut le Dieu *Pet*. On divinisa enfin les Empereurs. Ni ces Empereurs, ni le Dieu *Pet*, ni la déesse *Pertunda*, ni  
Pria-

## IDOLATRE , IDOLATRIE. 63

Priape , ni Rumilia la déesse des tetons , ni Stercutius le Dieu de la garde-robe , ne furent à la vérité regardés comme les maîtres du ciel & de la terre. Les Empereurs eurent quelquefois des temples , les petits Dieux Pénates n'en eurent point ; mais tous eurent leur figure , leur idole.

C'étaient de petits magots dont on ornait son cabinet. C'étaient les amusements des vieilles femmes & des enfans , qui n'étaient autorisés par aucun culte public. On laissait agir à son gré la superstition de chaque particulier. On retrouve encor ces petites idoles dans les ruines des anciennes villes.

Si personne ne sait quand les hommes commencèrent à se faire des idoles , on sait qu'elles sont de l'antiquité la plus haute. Tharé père d'Abraham en faisait à Ur en Chaldée. Rachel déroba & emporta les idoles de son beau-père Laban. On ne peut guères remonter plus haut.

Mais quelle notion précise avaient les anciennes nations de tous ces simulacres ? Quelle vertu , quelle puissance leur attribuait-on ? croyoit-on que les Dieux descendaient du ciel pour venir  
se



se cacher dans ces statues ? ou qu'ils leur communiquaient une partie de l'esprit divin, ou qu'ils ne leur communiquaient rien du tout ? c'est encor sur quoi, on a très-inutilement écrit. Il est clair que chaque homme en jugeait selon le degré de sa raison, ou de sa crédulité, ou de son fanatisme. Il est évident que les prêtres attachaient le plus de divinité qu'ils pouvaient à leurs statues, pour s'attirer plus d'offrandes. On fait que les Philosophes réprouvaient ces superstitions, que les guerriers s'en moquaient, que les magistrats les toléraient, & que le peuple toujours absurde ne savait ce qu'il faisait. C'est en peu de mots l'histoire de toutes les nations à qui Dieu ne s'est pas fait connaître.

On peut se faire la même idée du culte que toute l'Egypte rendit à un bœuf, & que plusieurs villes rendirent à un chien, à un singe, à un chat, à des oignons. Il y a grande apparence que ce furent d'abord des emblèmes. Ensuite un certain bœuf Apis, un certain chien nommé Anubis, furent adorés ; on mangea toujours du bœuf & des oignons ; mais

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 65

il est difficile de savoir ce que pensaient les vieilles femmes d'Egypte, des oiseaux sacrés & des bœufs.

Les idoles parlaient assez souvent. On faisait commémoration à Rome le jour de la fête de Cibèle, des belles paroles que la statue avait prononcées, lorsqu'on en fit la translation du palais du Roi Attale.

*Ipsa pati volui, ne sit mora, mihi volentem.  
Dignus Roma locus, quò Deus omnis eat.*

„J'ai voulu qu'on m'enlevât, em-  
„menez-moi vite; Rome est digne  
„que tout Dieu s'y établisse. “

La statue de la Fortune avait parlé; les Scipions, les Cicérons, les Césars, à la vérité, n'en croyaient rien: mais la vieille à qui Encolpe donna un écu pour acheter des oyes & des dieux, pouvait fort bien le croire.

Les idoles rendaient aussi des oracles, & les prêtres cachés dans le creux des statues parlaient au nom de la Divinité.

Comment au milieu de tant de Dieux & de tant de théogonies différentes, & de cultes particuliers, n'y eut-il jamais de guerre de religion chez les peuples nommés idolâtres? Cette paix fut  
un

un bien qui nâquit d'un mal, de l'erreur même. Car chaque nation reconnaissant plusieurs Dieux inférieurs, trouva bon que les voisins eussent aussi les leurs. Si vous exceptez Cambile à qui on reprocha d'avoir tué le bœuf Apis, on ne voit dans l'histoire profane aucun conquérant qui ait maltraité les Dieux d'un peuple vaincu. Les gentils n'avaient aucune religion exclusive, & les prêtres ne songèrent qu'à multiplier les offrandes & les sacrifices.

Les premières offrandes furent des fruits. Bientôt après il falut des animaux pour la table des prêtres; ils les égorgeaient eux-mêmes; ils devinrent bouchers & cruels: enfin ils introduisirent l'usage horrible de sacrifier des victimes humaines, & surtout des enfans & de jeunes filles.

Jamais les Chinois, ni les Parfis, ni les Indiens ne furent coupables de ces abominations. Mais à Hiéropolis en Egypte, au rapport de Porphyre, on immola des hommes. Dans la Tauride on sacrifiait les étrangers. Heureusement les prêtres de la Tauride ne devaient pas avoir beaucoup de pratiques. Les premiers Grecs,  
les

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 67

les Cypriots, les Phéniciens, les Tyriens, les Carthaginois, eurent cette superstition abominable. Les Romains eux-mêmes tombèrent dans ce crime de religion ; & Plutarque rapporte qu'ils immolèrent deux Grecs & deux Gaulois , pour expier les galanteries de trois Vestales. Procope, contemporain du Roi des Francs Théodebert , dit que les Francs immolèrent des hommes quand ils entrèrent en Italie avec ce Prince. Les Gaulois, les Germains faisaient communément de ces affreux sacrifices. On ne peut guères lire l'histoire sans concevoir de l'horreur pour le genre humain.

Il est vrai que chez les Juifs Jephté sacrifia sa fille , & que Saül fut prêt d'immoler son fils. Il est vrai que ceux qui étaient voués au Seigneur par anathème ne pouvaient être rachetés ainsi qu'on rachetait les bêtes , & qu'il fallait qu'ils périssent. Samuel prêtre Juif hacha en morceaux avec un saint coupe-ret le Roi Agag prisonnier de guerre à qui Saül avait pardonné : & Saül fut réprouvé pour avoir observé le droit des gens avec ce Roi. Mais Dieu, maître des hommes, peut leur ôter la vie quand

quand il veut , comme il le veut , & par qui il veut ; & ce n'est pas aux hommes à se mettre à la place du maître de la vie & de la mort & à usurper les droits de l'Etre suprême.

Pour consoler le genre humain de cet horrible tableau, de ces pieux sacrilèges , il est important de savoir que chez presque toutes les nations nommées idolâtres , il y avait la théologie sacrée & l'erreur populaire , le culte secret & les cérémonies publiques , la religion des sages & celle du vulgaire. On n'enseignait qu'un seul Dieu aux initiés dans les mystères. Il n'y a qu'à jeter les yeux sur l'hymne attribuée à l'ancien Orphée , qu'on chantait dans les mystères de Cérès Eleusine, si célèbre en Europe & en Asie : „ Contemple la nature divine , illumine ton esprit , gouverne „ ton cœur , marche dans la voye de la „ justice ; que le Dieu du ciel & de la „ terre soit toujours présent à tes yeux ; „ il est unique, il existe seul par lui-même : „ tous les êtres tiennent de lui leur existence : il les soutient tous ; il voit tout , „ & n'a jamais été vu des yeux des „ mortels.

Qu'on lise encor ce passage du philo-

## IDOLATRE , IDOLATRIE. 69

losoophe Maxime de Madaure , dans sa Lettre à St. Augustin: „ Quel homme est assez grossier , assez stupide , pour douter qu'il soit un Dieu suprême , éternel , infini , qui n'a rien engendré de semblable à lui-même , & qui est le père commun de toutes choses ? “

Il y a mille témoignages que les sages abhorraient non-seulement l'idolatrie , mais encor le polithéisme.

Epictète , ce modèle de résignation & de patience , cet homme si grand dans une condition si basse , ne parle jamais que d'un seul Dieu. Voici une de ses maximes : „ Dieu m'a créé ; Dieu est au dedans de moi , je le porte par-tout. Pourrais-je le souiller par des pensées obscènes , par des actions injustes , par d'infâmes désirs ? Mon devoir est de remercier Dieu de tout , de le louer de tout , & de ne cesser de le bénir , qu'en cessant de vivre. “ Toutes les idées d'Epictète roulent sur ce principe.

Marc-Aurèle , aussi grand peut-être sur le trône de l'empire Romain , qu'Epictète dans l'esclavage , parle souvent , à la vérité , des Dieux , soit pour se  
con-

conformer au langage reçu, soit pour exprimer des êtres mitoyens entre l'Être suprême & les hommes ; mais en combien d'endroits ne fait-il pas voir qu'il ne reconnaît qu'un Dieu éternel, infini ? „ Notre ame, dit-il, est une „ émanation de la Divinité. Mes en- „ fans, mon corps, mes esprits me vien- „ nent de Dieu. “

Les Stoïciens, les Platoniciens, admettaient une nature divine & universelle : les Epicuriens la niaient. Les Pontifes ne parlaient que d'un seul Dieu dans les mystères. Où étaient donc les idolâtres ?

Au reste c'est une des grandes erreurs du Dictionnaire de Moréri, de dire que du temps de Théodose le jeune, il ne resta plus d'idolâtres que dans les pays reculés de l'Asie & de l'Afrique. Il y avait dans l'Italie beaucoup de peuples encor gentils, même au septième siècle. Le nord de l'Allemagne depuis le Vézer, n'était pas chrétien du temps de Charlemagne. La Pologne & tout le septentrion restèrent longtems après lui dans ce qu'on appelle idolâtrie. La moitié de l'Afrique, tous les royaumes au-delà du Gan-  
ge,

## IDOLATRE, IDOLATRIE. 71

ge, le Japon, la populace de la Chine, cent hordes de Tartares ont conservé leur ancien culte. Il n'y a plus en Europe que quelques Lapons, quelques Samoïedes, quelques Tartares, qui aient persévéré dans la religion de leurs ancêtres.

Finissons par remarquer que dans les temps qu'on appelle parmi nous le moyen âge, nous appellions le pays des Mahométans la Paganie. Nous traitions d'idolâtres, d'adorateurs d'images, un peuple qui a les images en horreur. Avoüons encor une fois, que les Turcs sont plus excusables de nous croire idolâtres, quand ils voyent nos autels chargés d'images & de statues.

---

## JEPHTÉ.

*Ou des Sacrifices de sang humain.*

**I**L est évident par le texte du livre des Juges, que Jephté promet de sacrifier la première personne qui sortirait de sa maison pour venir le féliciter de sa victoire contre les Ammonites.

Sa



Sa fille unique vint au devant de lui ; il déchira les vêtements, & il l'immola après lui avoir permis d'aller pleurer sur les montagnes le malheur de mourir vierge. Les filles juives célébrèrent longtemps cette aventure, en pleurant la fille de Jephté pendant quatre jours. ( Voyez chap. 12. des Juges. )

En quelque temps que cette histoire ait été écrite, qu'elle soit imitée de l'histoire Grecque d'Agamemnon & d'Idomenée, ou qu'elle en soit le modèle, qu'elle soit antérieure ou postérieure à de pareilles histoires Assiriennes, ce n'est pas ce que j'examine, je m'en tiens au texte : Jephté voua sa fille en holocauste, & accomplit son vœu.

Il était expressément ordonné par la loi juive, d'immoler les hommes voués au Seigneur. *Tout homme voué ne sera point racheté, mais sera mis à mort sans remission.* La vulgate traduit, *non redimetur, sed morte morietur.* Lévitique chap. 27. verset 29.

C'est en vertu de cette loi que Samuël coupa en morceaux le Roi Agag, à qui Saül avait pardonné ; & c'est  
même

même pour avoir épargné Agag, que Saül fut reprouvé du Seigneur, & perdit son royaume.

Voilà donc les sacrifices de sang humain clairement établis; il n'y a aucun point d'histoire mieux constaté; on ne peut juger d'une nation que par ses archives, & par ce qu'elle rapporte d'elle-même.

## INONDATION.

**Y**A-t-il eu un temps où le globe ait été entièrement inondé? cela est physiquement impossible. Il se peut que successivement la mer ait couvert tous les terrains l'un après l'autre; & cela ne peut être arrivé que par une gradation lente, dans une multitude prodigieuse de siècles. La mer en cinq cent années de tems, s'est retirée d'Aiguemortes, de Fréjus, de Ravenne qui étaient de grands ports, & a laissé environ deux lieues de terrain à sec. Par cette progression il est évident qu'il lui faudrait deux millions deux cent cinquante mille ans pour faire le tour de notre globe.

*Tom. II.*

D

Ce

## 74 INONDATION.

Ce qui est très-remarquable , c'est que cette période approche fort de celle qu'il faut à l'axe de la terre pour se relever & pour coïncider avec l'équateur; mouvement très vraisemblable, qu'on commence depuis cinquante ans à soupçonner, & qui ne peut s'effectuer que dans l'espace de deux millions & plus de trois cent mille années.

Les lits, les couches de coquilles qu'on a découvert de tous côtés, à soixante, à quatre-vingt, à cent lieues même de la mer, sont une preuve incontestable qu'elle a déposé peu à peu ces productions maritimes sur des terrains qui étaient autrefois les rivages de l'Océan; mais que l'eau ait couvert entièrement tout le globe à la fois, c'est une chimère absurde en physique, démontrée impossible par les loix de la gravitation, par les loix des fluides, par l'insuffisance de la quantité d'eau. Ce n'est pas qu'on prétende donner la moindre atteinte à la grande vérité du déluge universel rapporté dans le Pentateuque; au contraire, c'est un miracle, donc il le faut croire; c'est un miracle, donc il n'a pu être exécuté par les loix physiques.

Tout

## INONDATION. 75

Tout est miracle dans l'histoire du déluge. Miracle que quarante jours de pluie aient inondé les quatre parties du monde, & que l'eau se soit élevée de quinze coudées au dessus de toutes les plus hautes montagnes; miracle qu'il y ait eu des cataractes, des portes, des ouvertures dans le ciel; miracle que tous les animaux se soient rendus dans l'arche de toutes les parties du monde; miracle que Noé ait trouvé de quoi les nourrir pendant dix mois; miracle que tous les animaux aient tenu dans l'arche avec leurs provisions; miracle que la plupart n'y soient pas morts; miracle qu'ils aient trouvé de quoi se nourrir en sortant de l'arche; miracle encor, mais d'une autre espèce, qu'un nommé Pelletier ait crû expliquer comment tous les animaux ont pu tenir & se nourrir naturellement dans l'arche de Noé.

Or l'histoire du déluge étant la chose la plus miraculeuse dont on ait jamais entendu parler, il serait insensé de l'expliquer; ce sont de ces mystères qu'on croit par la foi, & la foi consiste à croire ce que la raison ne croit pas; ce qui est encor un autre miracle.

Ainsi l'histoire du déluge universel

est comme celle de la tour de Babel , de l'ânesse de Balaam , de la chute de Jéricho au son des trompettes , des eaux changées en sang , du passage de la mer rouge , & de tous les prodiges que Dieu daigna faire en faveur des élus de son peuple. Ce sont des profondeurs que l'esprit humain ne peut sonder.

---

## J O S E P H.

**L'**Histoire de Joseph , à ne la considérer que comme un objet de curiosité & de littérature , est un des plus précieux monumens de l'antiquité , qui soient parvenus jusqu'à nous. Elle paraît être le modèle de tous les écrivains Orientaux ; elle est plus attendrissante que l'Odyssée d'Homère ; car un héros qui pardonne , est plus touchant que celui qui se venge.

Nous regardons les Arabes comme les premiers auteurs de ces fictions ingénieuses qui ont passé dans toutes les langues ; mais je ne vois chez eux aucune aventure comparable à celle de Joseph. Presque tout en est merveilleux ,  
 &

& la fin peut faire répandre des larmes d'attendrissement. Elle est unique en son genre. C'est la seule histoire Hébraïque qui soit dans ce goût, la seule où l'on trouve un acte de générosité & de clémence. Quelques savants ont crû qu'elle est une imitation d'un ancien conte Arabe; mais sans entrer dans cette discussion, voyons cette histoire. C'est un jeune homme de seize ans dont les frères sont jaloux; il est vendu par eux à une caravane de marchands Ismaélites, conduit en Egypte, & acheté par un eunuque du Roi. Cet eunuque avait une femme, ce qui n'est point du tout étonnant; le Kislar-Aga eunuque parfait, à qui on a tout coupé, à aujourd'hui un ferrail à Constantinople: on lui a laissé ses yeux & ses mains, & la nature n'a point perdu ses droits dans son cœur. Les autres eunuques, à qui on n'a coupé que les deux accompagnements de l'organe de la génération, employent encor souvent cet organe; & Putiphar à qui Joseph fut vendu, pouvait très-bien être du nombre de ces eunuques.

La femme de Putiphar devient amoureuse du jeune Joseph, qui fidèle à son

maître & à son bienfaiteur, rejette les empressements de cette femme. Elle en est irritée, & accuse Joseph d'avoir voulu la séduire. C'est l'histoire d'Hipolite & de Phèdre, de Bellerophon & de Stenobée, d'Hebrus & de Damasippe, de Tanis & de Péribée, de Mirtil & d'Hipodamie, de Pélée & de Dème-  
nette.

Il est difficile de savoir quelle est l'originale de toutes ces histoires; mais chez les anciens auteurs Arabes, il y a un trait touchant l'aventure de Joseph & de la femme de Putiphar, qui est assez ingénieux. L'auteur suppose que Putiphar incertain entre sa femme & Joseph, ne regarda pas la tunique de Joseph que sa femme avait déchirée comme une preuve de l'attentat du jeune homme. Il y avait un enfant au berceau dans la chambre de la femme; Joseph disait qu'elle lui avait déchiré & ôté sa tunique en présence de l'enfant; Putiphar consulta l'enfant, dont l'esprit était fort avancé pour son âge; l'enfant dit à Putiphar, Regardez si la tunique est déchirée par devant ou par derrière: si elle l'est par devant, c'est une preuve que Joseph a voulu prendre par  
for-

force votre femme qui se défendait ; si elle l'est par derrière , c'est une preuve que votre femme courait après lui. Putiphar , grace au génie de cet enfant , reconnut l'innocence de son esclave. C'est ainsi que cette aventure est rapportée dans l'Alcoran d'après l'ancien auteur Arabe. Il ne s'embarrasse point de nous instruire à qui appartenait l'enfant qui jugea avec tant d'esprit. Si c'était un fils de la Putiphar , Joseph n'était pas le premier à qui cette femme en avait voulu.

Quoi qu'il en soit , Joseph , selon la Genèse , est mis en prison , & il s'y trouve en compagnie de l'échançon & du panetier du Roi d'Egypte. Ces deux prisonniers d'état rêvent tous deux pendant la nuit ; Joseph explique leurs songes ; il leur prédit que dans trois jours l'échançon rentrera en grace , & que le panetier sera pendu , ce qui ne manqua pas d'arriver.

Deux ans après le Roi d'Egypte rêve aussi ; son échançon lui dit qu'il y a un jeune Juif en prison , qui est le premier homme du monde pour l'intelligence des rêves ; le Roi fait venir le jeune homme , qui lui prédit sept an-



nées d'abondance , & sept années de stérilité.

Interrompons un peu ici le fil de l'histoire , pour voir de quelle prodigieuse antiquité est l'interprétation des songes. Jacob avait vû en songe l'échelle mystérieuse au haut de laquelle était Dieu lui-même : il apprit en songe une méthode de multiplier les troupeaux ; méthode qui n'a jamais réussi qu'à lui. Joseph lui-même avait appris par un songe qu'il dominerait un jour sur ses frères. Abimelec , longtems auparavant , avait été averti en songe que Sara était femme d'Abraham. (Voyez l'article *Songe*.)

Revenons à Joseph. Dès qu'il eut expliqué le songe de Pharaon , il fut sur le champ premier ministre. On doute qu'aujourd'hui on trouvât un Roi , même en Asie , qui donnât une telle charge pour un rêve expliqué. Pharaon fit épouser à Joseph une fille de Putiphar. Il est dit , que ce Putiphar était grand-Prêtre d'Héliopolis ; ce n'était donc pas l'eunuque son premier maître ; ou si c'était lui , il avait encor certainement un autre titre que celui de grand-Prêtre , & sa femme avait été mère plus d'une fois.

Cependant , la famine arriva , comme

Je-

Joseph l'avait prédit, & Joseph pour mériter les bonnes grâces de son Roi, força tout le peuple à vendre ses terres à Pharaon, & toute la nation se fit esclave pour avoir du blé. C'est là apparemment l'origine du pouvoir despotique. Il faut avouer que jamais Roi n'avait fait un meilleur marché; mais aussi le peuple ne devait guères bénir le premier ministre.

Enfin, le père & les frères de Joseph eurent aussi besoin de blé, car *la famine désolait alors toute la terre*. Ce n'est pas la peine de raconter ici comment Joseph reçut ses frères, comment il leur pardonna & les enrichit. On trouve dans cette histoire tout ce qui constitue un poëme épique intéressant; exposition, nœud, reconnaissance, péripétie, & merveilleux. Rien n'est plus marqué au coin du génie oriental.

Ce que le bon homme Jacob père de Joseph répondit à Pharaon, doit bien frapper ceux qui savent lire. Quel âge avez-vous? lui dit le Roi. J'ai cent-trente ans, dit le vieillard, & je n'ai pas eu encor un jour heureux dans ce court pèlerinage.



D 5

DU

## DU JUSTE ET DE L'INJUSTE.

**Q**UI nous a donné le sentiment du juste & de l'injuste? Dieu, qui nous a donné un cerveau & un cœur. Mais quand vôtre raison vous apprend-elle qu'il y a vice & vertu? quand elle nous apprend que deux & deux font quatre. Il n'y a point de connaissance innée, par la raison qu'il n'y a point d'arbre qui porte des feuilles & des fruits en sortant de la terre. Rien n'est ce qu'on appelle inné, c'est-à-dire, né développé: mais, répétons le encore, Dieu nous fait naître avec des organes qui à mesure qu'ils croissent nous font sentir tout ce que nôtre espèce doit sentir pour la conservation de cette espèce.

Comment ce mystère continuel s'opère-t-il? dites le moi, jaunes habitans des îles de la Sonde, noirs Africains, / imberbes Canadiens, & vous Platons, Cicerons, Epictètes. Vous sentez tous également qu'il est mieux de donner le

## DU JUSTE ET DE L'INJ. 83

le superflu de vôtre pain, de vôtre ris ou de vôtre manioc au pauvre qui vous le demande humblement, que de le tuer ou de lui crever les deux yeux. Il est évident à toute la terre qu'un bienfait est plus honnête qu'un outrage, que la douceur est préférable à l'empportement.

Il ne s'agit donc plus que de nous servir de nôtre raison pour discerner les nuances de l'honnête & du deshonnête. Le bien & le mal sont souvent voisins; nos passions les confondent: qui nous éclairera? nous-mêmes quand nous sommes tranquilles. Quiconque a écrit sur nos devoirs a bien écrit dans tous les païs du monde, parce qu'il n'a écrit qu'avec sa raison. Ils ont tous dit la même chose: Socrate & Epicure, Confutzée & Cicéron, Marc Antonin & Amurath second ont eu la même morale.

Redisons tous les jours à tous les hommes, La morale est une, elle vient de Dieu; les dogmes sont différents, ils viennent de nous.

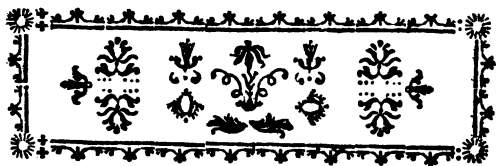
Jésu n'enseigna aucun dogme métaphysique, il n'écrivit point de cahiers théologiques; il ne dit point, Je suis

## 84 DU JUSTE ET DE L'INJ.

consubstantiel, j'ai deux volontés & deux natures avec une seule personne ; il laissa aux Cordeliers & aux Jacobins qui devaient venir douze cent ans après lui, le soin d'argumenter pour savoir si sa mère a été conçue dans le péché originel ; il n'a jamais dit que le mariage est le signe visible d'une chose invisible ; il n'a pas dit un mot de la grace concomitante ; il n'a institué ni moines ni inquisiteurs ; il n'a rien ordonné de ce que nous voyons aujourd'hui.

Dieu avait donné la connaissance du juste & de l'injuste dans tous les temps qui précédèrent le christianisme. Dieu n'a point changé & ne peut changer : le fond de nôtre ame, nos principes de raison & de morale seront éternellement les mêmes. De quoi servent à la vertu des distinctions théologiques, des dogmes fondés sur ces distinctions, des persécutions fondées sur ces dogmes ? La nature effrayée & soulevée avec horreur contre toutes ces inventions barbares, crie à tous les hommes, Soyez justes, & non des sophistes persécuteurs.

LET-



# LETTRES,

## GENS DE LETTRES,

### OU LETTRÉS.

ANS nos temps barbares, lorsqu'  
 D que les Francs, les Germains,  
 les Bretons, les Lombards,  
 les Mosarabes Espagnols, ne  
 savaient ni lire ni écrire, on institua  
 des écoles, des universités, composées  
 presque toutes d'ecclésiastiques, qui ne  
 sachant que leur jargon enseignèrent ce  
 jargon à ceux qui voulurent l'appren-  
 dre ; les Académies ne sont venues  
 que longtemps après, elles ont mépri-  
 sé les sottises des écoles, mais elles  
 n'ont pas toujours osé s'élever contre  
 elles, parce qu'il y a des sottises qu'on  
 respecte, attendu qu'elles tiennent à des  
 choses respectables.

Les

Les gens de lettres qui ont rendu le plus de service au petit nombre d'êtres pensans répandus dans le monde , sont les lettrés isolés , les vrais savants renfermés dans leur cabinet , qui n'ont ni argumenté sur les bancs des universités , ni dit les choses à moitié dans les académies ; & ceux-là ont presque tous été persécutés. Notre misérable espèce est tellement faite que ceux qui marchent dans le chemin battu jettent toujours des pierres à ceux qui enseignent un chemin nouveau.

Montesquieu dit que les Scythes crevaient les yeux à leurs esclaves , afin qu'ils fussent moins distraits en battant leur beurre ; c'est ainsi que l'inquisition en use , & presque tout le monde est aveugle dans les pays où ce monstre règne. On a deux yeux depuis plus de cent ans en Angleterre ; les Français commencent à ouvrir un œil ; mais quelquefois il se trouve des hommes en place qui ne veulent pas même permettre qu'on soit borgne.

Ces pauvres gens en place sont comme le docteur Balouard de la comédie italienne , qui ne veut être servi que par le balourd arlequin , & qui craint d'avoir un valet trop pénétrant. Fai-

## GENS DE LETTRES, 87

Faites des odes à la louange de Monseigneur *Superbus fadus*, des madrigaux pour sa maîtresse, dédiez à son portier un livre de géographie, vous serez bien reçu; éclairez les hommes, vous serez écrasé.

Descartes est obligé de quitter sa patrie, Gassendi est calomnié, Arnaud traine ses jours dans l'exil; tout philosophe est traité comme les prophètes chez les juifs.

Qui croirait que dans le dix-huitième siècle un philosophe ait été trainé devant les tribunaux séculiers & traité d'impie par les tribunaux d'arguments, pour avoir dit que les hommes ne pourraient exercer les arts s'ils n'avaient pas de mains? Je ne desespère pas qu'on ne condamne bientôt aux galères le premier qui aura l'insolence de dire qu'un homme ne penserait pas s'il était sans tête; car, lui dira un bachelier, l'ame est un esprit pur, la tête n'est que de la matière; Dieu peut placer l'ame dans le talon, aussi-bien que dans le cerveau; partant, je vous dénonce comme un impie.

Le plus grand malheur d'un homme de lettres n'est peut-être pas d'être l'objet



jet de la jalousie de ses confrères , la victime de la cabale , le mépris des puissants du monde , c'est d'être jugé par des fots. Les fots vont loin quelquefois , surtout quand le fanatisme se joint à l'inéptie , & à l'inéptie l'esprit de vengeance. Le grand malheur encore d'un homme de lettres est ordinairement de ne tenir à rien. Un bourgeois achète un petit office , & le voilà soutenu par ses confrères. Si on lui fait une injustice , il trouve aussi-tôt des défenseurs. L'homme de lettres est sans secours ; il ressemble aux poissons volants ; s'il s'élève un peu , les oiseaux le dévorent ; s'il plonge , les poissons le mangent.

Tout homme public paye tribut à la malignité , mais il est payé en deniers & en honneurs. L'homme de lettres paye le même tribut sans rien recevoir , il est descendu pour son plaisir dans l'arène , il s'est lui-même condamné aux bêtes.

---

## LIBERTÉ DE PENSER.

**V**ers l'an 1707. temps où les Anglais gagnèrent la bataille de Saragoffe , protégèrent le Portugal , & donnèrent pour quelque temps un Roi à l'Espagne, Mylord Boldmind Officier Général qui avait été blessé, était aux eaux de Barège. Il y rencontra le Comte Médroso , qui étant tombé de cheval derrière le bagage, à une lieue & demie du champ de bataille, venait prendre les eaux aussi. Il était familier de l'inquisition; Mylord Boldmind n'était familier que dans la conversation. Un jour après boire il eut avec Médroso cet entretien.

### B O L D M I N D.

Vous êtes donc sergent des Dominicains ? vous faites là un vilain métier.

### M E D R O S O.

Il est vrai; mais j'ai mieux aimé être leur valet que leur victime, & j'ai préféré le malheur de bruler mon prochain à celui d'être cuit moi-même.

B O L D-

## BOLDMIND.

Quelle horrible alternative ! vous étiez cent fois plus heureux sous le joug des Maures , qui vous laissaient croupir librement dans toutes vos superstitions , & qui tout vainqueurs qu'ils étaient ne s'arrogeaient pas le droit inouï de tenir les âmes dans les fers.

## MEDROSO.

Que voulez-vous ? il ne nous est permis ni d'écrire , ni de parler , ni même de penser. Si nous parlons , il est aisé d'interpréter nos paroles , encor plus nos écrits. Enfin , comme on ne peut nous condamner dans un Auto-da-fé pour nos pensées secrètes , on nous menace d'être brulés éternellement par l'ordre de Dieu même , si nous ne pensons pas comme les Jacobins. Ils ont persuadé au gouvernement que si nous avions le sens commun , tout l'état ferait en combustion , & que la nation deviendrait la plus malheureuse de la terre.

## BOLDMIND.

Trouvez-vous que nous soyons si  
mal-

malheureux nous autres Anglais qui couvrons les mers de vaisseaux, & qui venons gagner pour vous des batailles au bout de l'Europe? Voyez-vous que les Hollandais qui vous ont ravi presque toutes vos découvertes dans l'Inde, & qui aujourd'hui sont au rang de vos protecteurs, soient maudits de Dieu pour avoir donné une entière liberté à la presse, & pour faire le commerce des pensées des hommes? L'empire Romain en a-t-il été moins puissant parce que Cicéron a écrit avec liberté?

M E D R O S O.

Quel est ce Cicéron? j'en n'ai jamais entendu parler de cet homme là; il ne s'agit pas ici de Cicéron; il s'agit de notre saint Père le Pape, & de St. Antoine de Padouë; & j'ai toujours oui dire que la Religion Romaine est perdue si les hommes se mettent à penser.

B O L D M I N D.

Ce n'est pas à vous à le croire, car vous êtes sûrs que votre religion est divine, & que les portes d'enfer ne peuvent prévaloir contre elle: si cela est, rien ne pourra jamais la détruire.

M E-

MEDROSO.

Non ; mais on peut la réduire à peu de chose ; & c'est pour avoir pensé que la Suède , le Dannemark , toute vôtre île , la moitié de l'Allemagne gémissent dans le malheur épouvantable de n'être plus sujets du Pape ; on dit même que si les hommes continuent à suivre leurs fausses lumières , ils s'en tiendront bientôt à l'adoration simple de Dieu & à la vertu : si les portes de l'enfer prévalent jamais jusques-là , que deviendra le saint office ?

BOLDMIND.

Si les premiers chrétiens n'avaient pas eu la liberté de penser , n'est-il pas vrai qu'il n'y eût point eu de Christianisme ?

MEDROSO.

Que voulez-vous dire ? Je ne vous entends point.

BOLDMIND.

Je le crois bien ; je veux dire que si Tibère & les premiers Empereurs avaient eu des Jacobins , qui eussent empêché les premiers Chrétiens d'avoir des

des plumes & de l'encre, s'il n'avait pas été longtems permis dans l'Empire Romain de penser librement, il eût été impossible que les Chrétiens établissent leurs dogmes. Si donc le Christianisme ne s'est formé que par la liberté de penser, par quelle contradiction, par quelle injustice voudrait-il anéantir aujourd'hui cette liberté sur laquelle seule il est fondé?

Quand on vous propose quelque affaire d'intérêt, n'examinez-vous pas longtems avant de conclure? quel plus grand intérêt y a-t-il au monde que celui de nôtre bonheur ou de nôtre malheur éternel? Il y a cent religions sur la terre qui toutes vous damnent si vous croyez à vos dogmes, qu'elles appellent absurdes & impies; examinez donc ces dogmes.

### MEDROSO.

Comment puis-je les examiner? Je ne suis pas Jacobin.

### BOLDMIND.

Vous êtes homme, & cela suffit.

ME-

# LIBERTÉ

## MEDROSO.

Hélas ! vous êtes bien plus homme que moi.

### BOLDMIND.

Il ne tient qu'à vous d'apprendre à penser ; vous êtes né avec de l'esprit ; vous êtes un oiseau dans la cage de l'inquisition ; le saint Office vous a rogné les ailes , mais elles peuvent revenir. Celui qui ne fait pas la géométrie peut l'apprendre ; tout homme peut s'instruire. Il est honteux de mettre son ame entre les mains de ceux à qui vous ne confieriez pas votre argent : osez penser par vous-même.

## MEDROSO.

On dit que si tout le monde pensait par soi-même , ce serait une étrange confusion.

### BOLDMIND.

C'est tout le contraire : quand on assiste à un spectacle , chacun en dit librement son avis , & la paix n'est point troublée ; mais si quelque protecteur insolent d'un mauvais poète voulait forger

cer tous les gens de gout à trouver bon ce qui leur paraît mauvais, alors les siflets se feraient entendre, & les deux partis pourraient se jeter des pommes à la tête, comme il arriva une fois à Londres. Ce sont ces tirans des esprits, qui ont causé une partie des malheurs du monde. Nous ne sommes heureux en Angleterre que depuis que chacun jouit librement du droit de dire son avis.

M E D R O S O.

Nous sommes aussi fort tranquilles à Lisbonne, où personne ne peut dire le sien.

B O L D M I N D.

Vous êtes tranquilles, mais vous n'êtes pas heureux; c'est la tranquillité des Galériens qui rament en cadence & en silence.

M E D R O S O.

Vous croyez donc que mon ame est aux galères?

B O L D M I N D.

Oui, & je voudrais la délivrer.

ME-



## 96 LIBERTÉ DE PENSER.

M E D R O S O.

Mais si je me trouve bien aux galères ?

B O L D M I N D.

En ce cas vous méritez d'y être.

---

## DE LA LIBERTÉ.

A. **V**oilà une batterie de canons qui tire à nos oreilles , avez-vous la liberté de l'entendre ou de ne l'entendre pas ?

B. Sans doute je ne peux pas m'empêcher de l'entendre.

A. Voulez-vous que ce canon emporte votre tête , & celles de votre femme & de votre fille qui se promènent avec vous ?

B. Quelle proposition me faites-vous là ? je ne peux pas tant que je suis de sens rassis vouloir chose pareille , cela m'est impossible.

A. Bon , vous entendez nécessairement ce canon , & vous voulez nécessairement ne pas mourir vous & votre famille

famille d'un coup de canon à la promenade, vous n'avez ni le pouvoir de ne pas entendre, ni le pouvoir de vouloir rester ici. \*

B. Cela est clair.

A. Vous avez en conséquence fait une trentaine de pas pour être à l'abri du canon, vous avez eu le pouvoir de marcher avec moi ce peu de pas ?

B. Cela est encor très-clair.

A. Et si vous aviez été paralitique, vous n'auriez pu éviter d'être exposé à cette batterie, vous n'auriez pas eu le  
E pou-

\* Un pauvre d'esprit dans un petit écrit honnête, poli, & surtout bien raisonné, objecte que si le prince ordonne à B. de rester exposé au canon, il y restera. Oui sans doute, s'il a plus de courage, ou plutôt plus de crainte de la honte que d'amour de la vie, comme il arrive très souvent. Premièrement il s'agit ici d'un cas tout différent. Secondement, quand l'instinct de la crainte de la honte l'emporte sur l'instinct de la conservation de soi-même, l'homme est autant nécessité à demeurer exposé au canon, qu'il est nécessité à fuir quand il n'est pas honteux de fuir. Le pauvre d'esprit était nécessité à faire des objections ridicules, & à dire des injures; & les philosophes se sentent nécessités à se moquer un peu de lui, & à lui pardonner.

## 98 DE LA LIBERTÉ.

pouvoir d'être où vous êtes , vous attiriez nécessairement entendu & reçu un coup de canon , & vous seriez mort nécessairement.

B. Rien n'est plus véritable.

A. En quoi consiste donc votre liberté , si ce n'est dans le pouvoir que votre individu a exercé de faire ce que votre volonté exigeait d'une nécessité absolue ?

B. Vous m'embarrassez ; la liberté n'est donc autre chose que le pouvoir de faire ce que je veux ?

A. Réfléchissez y , & voyez si la liberté peut être entendue autrement.

B. En ce cas mon chien de chasse est aussi libre que moi ; il a nécessairement la volonté de courir quand il voit un lièvre , & le pouvoir de courir s'il n'a pas mal aux jambes. Je n'ai donc rien au dessus de mon chien ; vous me réduisez à l'état des bêtes.

A. Voilà les pauvres sophismes des pauvres sophistes qui vous ont instruit. Vous voilà bien malade d'être libre comme votre chien ! Eh ne ressemblez-vous pas à votre chien en mille choses ? la faim , la soif , la veille , le dormir , les cinq sens ne vous sont-ils pas communs

avec

avec lui? voudriez-vous avoir l'odorat autrement que par le nez? pourquoi voulez-vous avoir la liberté autrement que lui?

B. Mais j'ai une ame qui raisonne beaucoup, & mon chien ne raisonne guères. Il n'a presque que des idées simples, & moi j'ai mille idées métaphisiques.

A. Eh bien, vous êtes mille fois plus libre que lui, c'est-à-dire, vous avez mille fois plus de pouvoir de penser que lui; mais vous n'êtes pas libre autrement que lui.

B. Quoi? je ne suis pas libre de vouloir ce que je veux?

A. Qu'entendez-vous par là?

B. J'entends ce que tout le monde entend? ne dit-on pas tous les jours, les volontés sont libres.

A. Un proverbe n'est pas une raison; expliquez vous mieux.

B. J'entends que je suis libre de vouloir comme il me plaira.

A. Avec votre permission, cela n'a pas de sens; ne voyez-vous pas qu'il est ridicule de dire, je veux vouloir. Vous voulez nécessairement, en conséquence des idées qui se sont présentées

à vous. Voulez-vous vous marier, oui ou non ?

B. Mais si je vous disais que je ne veux ni l'un ni l'autre ?

A. Vous répondriez comme celui qui disait : les uns croient le Cardinal Mazarin mort, les autres le croient vivant, & moi je ne crois ni l'un ni l'autre.

B. Eh bien, je veux me marier.

A. Ah ! c'est répondre cela. Pourquoi voulez-vous vous marier ?

B. Parce que je suis amoureux d'une jeune fille, belle, douce, bien élevée, assez riche, qui chante très-bien, dont les parents sont de très-honnêtes gens, & que je me flatte d'être aimé d'elle, & fort bien venu de sa famille.

A. Voilà une raison. Vous voyez que vous ne pouvez vouloir sans raison. Je vous déclare que vous êtes libre de vous marier, c'est-à-dire, que vous avez le pouvoir de signer le contrat.

B. Comment ! je ne peux vouloir sans raison ? Eh que deviendra cet autre proverbe, *sic pro ratione voluntas* ; ma volonté est ma raison, je veux parce que je veux ?

A.

## DE LA LIBERTÉ. 101

A. Cela est absurde, mon cher ami ; il y aurait en vous un effet sans cause.

B. Quoi ! lorsque je joue à pair ou non, j'ai une raison de choisir pair plutôt qu'impair ?

A. Oui sans doute.

B. Et quelle est cette raison, s'il vous plaît ?

A. C'est que l'idée d'impair s'est présentée à votre esprit plutôt que l'idée opposée. Il serait plaisant qu'il y eût des cas où vous voulez parce qu'il y a une cause de vouloir, & qu'il y eût quelques cas où vous voulussiez sans cause. Quand vous voulez vous marier, vous en sentez la raison dominante évidemment ; vous ne la sentez pas quand vous jouez à pair ou non ; & cependant il faut bien qu'il y en ait une.

B. Mais encor une fois, je ne suis donc pas libre ?

A. Votre volonté n'est pas libre, mais vos actions le sont ; vous êtes libre de faire quand vous avez le pouvoir de faire.

B. Mais tous les livres que j'ai lus sur la liberté d'indifference.....

A. Sont des sottises ; il n'y a point

de liberté d'indifférence; c'est un mot destitué de sens, inventé par des gens qui n'en avaient guères.

---

## DES LOIX.

**D**U temps de Vespasien & de Tite, pendant que les Romains éventraient les Juifs, un Israélite fort riche qui ne voulait point être éventré, s'enfuit avec tout l'or qu'il avait gagné à son métier d'usurier, & emmena vers Eziongaber toute sa famille, qui consistait en sa vieille femme, un fils & une fille; il avait dans son train, deux eunuques, dont l'un servait de cuisinier, l'autre était laboureur & vigneron. Un bon Essénien qui savait par cœur le Pentateuque lui servait d'aumônier: tout cela s'embarqua dans le port d'Eziongaber, traversa la mer qu'on nomme rouge, & qui ne l'est point, & entra dans le golphe Persique, pour aller chercher la terre d'Ophir, sans savoir où elle était. Vous croyez bien qu'il survint une horrible tempête, qui poussa la famille Hébraïque

que vers les côtes des Indes; le vaisseau fit naufrage à une des isles Maldives, nommée aujourd'hui - Padrabranca, laquelle était alors déserte.

Le vieux richard & la vieille se noyèrent; le fils, la fille, les deux eunuques & l'aumonier se sauvèrent; on tira comme on put quelques provisions du vaisseau, on bâtit des petites cabanes dans l'île, & on y vécut assez commodément. Vous savez que l'île de Padrabranca est à cinq degrés de la ligne, & qu'on y trouve les plus gros cocos & les meilleurs ananas du monde; il était fort doux d'y vivre dans le temps qu'on égorgeait ailleurs le reste de la nation chérie; mais l'Essénien pleurait en considérant que peut-être il ne restait plus qu'eux de Juifs sur la terre, & que la semence d'Abraham allait finir.

Il ne tient qu'à vous de la susciter, dit le jeune Juif, épousez ma sœur. Je le voudrais bien, dit l'aumônier, mais la loi s'y oppose. Je suis Essénien, j'ai fait vœu de ne me jamais marier, la loi porte qu'on doit accomplir son vœu; la race Juive finira si elle veut, mais certainement je n'épouserai point votre sœur, toute jolie qu'elle est. E 4



Mes deux eunuques ne peuvent pas lui faire d'enfans, reprit le Juif, je lui en ferai donc s'il vous plaît, & ce sera vous qui bénirez le mariage.

J'aimerais mieux cent fois être éventré par les soldats Romains, dit l'aumônier, que de servir à vous faire commettre un inceste ; si c'était votre sœur de père, encor passe, la loi le permet ; mais elle est votre sœur de mère, cela est abominable.

Je conçois bien, répondit le jeune homme, que ce serait un crime à Jérusalem, où je trouverais d'autres filles, mais dans l'île de Padrabranca, où je ne vois que des cocos, des ananas & des huitres, je crois que la chose est très-permise. Le Juif épousa donc sa sœur, & en eut une fille malgré les protestations de l'Essénien ; ce fut l'unique fruit d'un mariage que l'un croyait très-légitime, & l'autre abominable.

Au bout de quatorze ans, la mère mourut ; le père dit à l'aumônier, Vous êtes-vous enfin défait de vos anciens préjugés ? voulez-vous épouser ma fille ? Dieu m'en préserve, dit l'Essénien. Oh bien je l'épouserai donc moi,

moi, dit le père, il en fera ce qui pourra, mais je ne veux pas que la semence d'Abraham soit réduite à rien. L'Essénien épouvanté de cet horrible propos ne voulut plus demeurer avec un homme qui manquait à la loi, & s'enfuit. Le nouveau marié avait beau lui crier, Demeurez, mon ami, j'observe la loi naturelle, je sers la patrie, n'abandonnez pas vós amis; l'autre le laissait crier, ayant toujours la loi dans la tête, & s'enfuit à la nage dans l'île voisine.

C'était la grande île d'Attole, très-peuplée, & très-civilisée; dès qu'il aborda, on le fit esclave. Il apprit à balbutier la langue d'Attole; il se plaignit très-amèrement de la façon inhospitalière dont on l'avait reçu; on lui dit que c'était la loi, & que depuis que l'île avait été sur le point d'être surprise par les habitans de celle d'Adada, on avait sagement réglé que tous les étrangers qui aborderaient dans Attole, seraient mis en servitude. Ce ne peut être une loi, dit l'Essénien, car elle n'est pas dans le Pentateuque; on lui répondit qu'elle était dans le digeste du país, & il demeura esclave.

il avait heureusement un très bon maître fort riche, qui le traita bien, & auquel il s'attacha beaucoup.

Des assassins vinrent un jour pour tuer le maître, & pour voler ses trésors; ils demandèrent aux esclaves s'il était à la maison, & s'il avait beaucoup d'argent? Nous vous jurons, dirent les esclaves, qu'il n'a point d'argent, & qu'il n'est point à la maison; mais l'Essénien dit, La loi ne permet pas de mentir, je vous jure qu'il est à la maison, & qu'il a beaucoup d'argent; ainsi le maître fut volé & tué; les esclaves accusèrent l'Essénien devant les juges, d'avoir trahi son patron; l'Essénien dit qu'il ne voulait mentir, & qu'il ne mentirait pour rien au monde, & il fut pendu.

On me contait cette histoire, & bien d'autres semblables dans le dernier voyage que je fis des Indes en France. Quand je fus arrivé, j'allai à Versailles pour quelques affaires; je vis passer une belle femme, suivie de plusieurs belles femmes? Quelle est cette belle femme? dis-je à mon Avocat en Parlement, qui était venu avec moi: car j'avais un procès en Parlement

ment à Paris , pour mes habits qu'on m'avait fait aux Indes , & je voulais toujours avoir mon Avocat à mes côtés. C'est la fille du Roi , dit-il , elle est charmante & bienfaisante , c'est bien dommage que dans aucun cas elle ne puisse jamais être Reine de France. Quoi , lui dis-je , si on avait le malheur de perdre tous ses parens , & les Princes du sang , ( ce qu'à Dieu ne plaise ) elle ne pourrait hériter du Royaume de son père ? Non , dit l'Avocat , la loi Salique s'y oppose formellement. Et qui a fait cette loi Salique ? dis-je à l'Avocat. Je n'en fais rien , dit-il , mais on prétend que chez un ancien peuple nommé les Saliens , qui ne savaient ni lire ni écrire , il y avait une loi écrite qui disait qu'en terre Salique fille n'héritait pas d'un aleu , & cette loi a été adoptée en terre non Salique. Et moi , lui dis-je , je la casse ; vous m'avez assuré que cette Princesse est charmante & bienfaisante , donc elle aurait un droit incontestable à la couronne , si le malheur arrivait qu'il ne restât qu'elle du sang Royal ; ma mère a hérité de son père , & je veux que cette Princesse hérite du sien.

Le lendemain mon procès fut jugé en une chambre du Parlement, & je perdis tout d'une voix ; mon Avocat me dit que je l'aurais gagné tout d'une voix en une autre chambre. Voilà qui est bien comique, lui dis-je ; ainsi donc chaque chambre chaque loi. Oui, dit-il, il y a vingt-cinq commentaires sur la coutume de Paris ; c'est-à-dire , on a prouvé vint-cinq fois que la coutume de Paris est équivoque ; & s'il y avait vingt-cinq chambres de juges , il y aurait vingt-cinq jurisprudences différentes. Nous avons , continua-t-il , à quinze lieues de Paris une province nommée Normandie, où vous auriez été tout autrement jugé qu'ici. Cela me donna envie de voir la Normandie. J'y allai avec un de mes frères : nous rencontrâmes à la première auberge un jeune homme qui se désespérait ; je lui demandai quelle était sa disgrâce ? il me répondit que c'était d'avoir un frère aîné. Où est donc le grand malheur d'avoir un frère ? lui dis-je ; mon frère est mon aîné , & nous vivons très bien ensemble. Hélas, Monsieur , me dit-il , la loi donne tout ici aux aînés , & ne laisse rien aux cadets.

dets. Vous avez raison , lui dis-je , d'être fâché; chez nous on partage également , & quelquefois les frères ne s'en aiment pas mieux.

Ces petites aventures me firent faire de belles & profondes réflexions sur les loix; & je vis qu'il en est d'elles comme de nos vêtements; il m'a fallu porter un doliman à Constantinople , & un just'au-corps à Paris.

Si toutes les loix humaines sont des convention , disais-je , il n'y a qu'à bien faire ses marchés. Les bourgeois de Deli & d'Agra disent qu'ils ont fait un très-mauvais marché avec Tamerlan: les bourgeois de Londres se félicitent d'avoir fait un très-bon marché avec le Roi Guillaume d'Orange. Un citoyen de Londres me disait un jour, c'est la nécessité qui fait les loix , & la force les fait obliver. Je lui demandai si la force ne faisait pas aussi quelquefois des loix , & si Guillaume le bâtard & le conquérant ne leur avait pas donné des ordres sans faire de marché avec eux. Oui, dit-il , nous étions des bœufs alors , Guillaume nous mit un joug , & nous fit marcher à coups d'aiguillons; nous avons  
de-

## 110 DES LOIX.

depuis été changés en hommes, mais les cornes nous sont restées, & nous en frapons quiconque veut nous faire labourer pour lui, & non pas pour nous.

Plein de toutes ces réflexions, je me complaisais à penser qu'il y a une loi naturelle indépendante de toutes les conventions humaines : le fruit de mon travail doit être à moi ; je dois honorer mon père & ma mère ; je n'ai nul droit sur la vie de mon prochain, & mon prochain n'en a point sur la mienne, &c. Mais quand je songeai que depuis Cordolaomor jusqu'à Mentzel, Colonel de Houzards, chacun tue loyalement & pille son prochain avec une patente dans sa poche, je fus très affligé.

On me dit que parmi les voleurs il y avait des loix, & qu'il y en avait aussi à la guerre. Je demandai ce que c'était que ces loix de la guerre ? C'est, me dit-on, de pendre un brave Officier qui aura tenu dans un mauvais poste sans canon contre une armée Royale ; c'est de faire pendre un prisonnier, si on a pendu un des vôtres ; c'est de mettre à feu & à sang les villages qui  
n'au-

## DES LOIX. 111

N'auront pas apporté toute leur subsistance au jour marqué, selon les ordres du gracieux souverain du voisinage. Bon, dis-je, voilà *l'Esprit des loix*.

Après avoir été bien instruit, je découvris qu'il y a de sages loix par lesquelles un berger est condamné à neuf ans de galère pour avoir donné un peu de sel étranger à ses moutons. Mon voisin a été ruiné par un procès pour deux chênes qui lui appartenaient, qu'il avait fait couper dans son bois, parce qu'il n'avait pû observer une formalité qu'il n'avait pû connaître; sa femme est morte dans la misère, & son fils traîne une vie plus malheureuse. J'avoue que ces loix sont justes, quoique leur exécution soit un peu dure, mais je fais mauvais gré aux loix qui autorisent cent mille hommes à aller loyalement égorger cent mille voisins. Il m'a paru que la plupart des hommes ont reçu de la nature assez de sens commun pour faire des loix; mais que tout le monde n'a pas assez de justice pour faire de bonnes loix.

Assemblez d'un bout de la terre à l'autre les simples & tranquilles agriculteurs: ils conviendront tous aisément,



ment, qu'il doit être permis de vendre à ses voisins l'excédent de son bled, & que la loi contraire est inhumaine & absurde; que les monnoyes représentatives des denrées ne doivent pas plus être altérées que les fruits de la terre; qu'un père de famille doit être le maître chez soi; que la religion doit rassembler les hommes pour les unir, & non pour en faire des fanatiques & des persécuteurs; que ceux qui travaillent, ne doivent pas se priver du fruit de leurs travaux pour en doter la superstition & l'oïfiveté; ils feront en une heure trente loix de cette espèce, toutes utiles au genre humain.

Mais que Tamerlan arrive & subjugue l'Inde; alors vous ne verrez plus que des loix arbitraires. L'une accablera une province pour enrichir un publicain de Tamerlan; l'autre fera un crime de lèse-Majesté d'avoir mal parlé de la maîtresse du premier valet de chambre d'un Raya; une troisième ravira la moitié de la récolte de l'agriculteur, & lui contestera le reste; il y aura enfin des loix par lesquelles un appariteur Tartare viendra saisir vos enfans au berceau, fera du plus robuste

un soldat, & du plus faible un eunuque, & laissera le père & la mère sans secours & sans consolation.

Or lequel vaut le mieux d'être le chien de Tamerlan ou son fujet ? Il est clair que la condition de son chien est fort supérieure.

---

## LOIX CIVILES ET ECCLESIASTIQUES.

**O**N a trouvé dans les papiers d'un jurifconsulte ces notes, qui méritent peut-être un peu d'examen.



Que jamais aucune loi ecclésiastique n'ait de force, que lorsqu'elle aura la sanction expresse du gouvernement. C'est par ce moyen qu'Athènes & Rome n'eurent jamais de querelles religieuses.



Ces querelles sont le partage des  
na-

nations barbares , ou devenues barbares.



Que le magistrat seul puisse permettre ou prohiber le travail les jours de fête , parce qu'il n'appartient pas à des prêtres de défendre à des hommes de cultiver leurs champs.



Que tout ce qui concerne les mariages dépende uniquement du magistrat , & que les prêtres s'en tiennent à l'auguste fonction de les bénir.



Que le prêt à intérêt soit purement un objet de la loi civile , parce qu'elle seule préside au commerce.



Que tous les ecclésiastiques soient soumis en tous les cas au gouvernement , parce qu'ils sont sujets de l'état.



Que jamais on n'ait le ridicule hon-  
teux

## ET ECCLESIASTIQUES. 115

teux de payer à un prêtre étranger la première année du revenu d'une terre, que des citoyens ont donnée à un prêtre concitoyen.



Qu'aucun prêtre ne puisse jamais ôter à un citoyen la moindre prérogative, sous prétexte que ce citoyen est pécheur, parce que le prêtre pécheur doit prier pour les pécheurs, & non les juger.



Que les magistrats, les laboureurs & les prêtres, payent également les charges de l'état, parce que tous appartiennent également à l'état.



Qu'il n'y ait qu'un poids, une mesure, une coutume.



Que les supplices des criminels soient utiles. Un homme pendu n'est bon à rien, & un homme condamné aux ouvrages publics sert encor la patrie, & est une leçon vivante.

Que



Que toute loi soit claire, uniforme & précise. L'interpréter c'est presque toujours la corrompre.



Que rien ne soit infame que le vice.



Que les impôts ne soient jamais que proportionels.



Que la loi ne soit jamais en contradiction avec l'usage. Car si l'usage est bon, la loi ne vaut rien.



## L U X E.

**O**N a déclamé contre le luxe depuis deux mille ans, en vers & en prose, & on l'a toujours aimé.

Que n'a-t-on pas dit des premiers Romains, quand ces brigands ravagèrent & pillèrent les moissons : quand pour augmenter leur pauvre village, ils détruisirent les pauvres villages des Volques, & des Samnites? c'étaient des hommes désintéressés & vertueux ! Ils n'avaient pu encor voler ni or, ni argent, ni pierreries, parce qu'il n'y en avait point dans les bourgs qu'ils sacagèrent. Leurs bois ni leurs marais ne produisaient ni perdrix, ni faisans, & on loue leur tempérance.

Quand de proche en proche ils eurent tout pillé, tout volé du fond du golphe Adriatique à l'Euphrate, & qu'ils eurent assez d'esprit pour jouir du fruit de leurs rapines pendant sept à huit cent ans ; quand ils cultivèrent tous les arts, qu'ils goûtèrent tous les plaisirs, & qu'ils les firent même goûter aux vaincus, ils cessèrent alors, dit-on, d'être sages & gens de bien.

Toutes ces déclamations se réduisent à prouver qu'un voleur ne doit jamais ni manger le diner qu'il a pris, ni porter l'habit qu'il a dérobé, ni se parer de la bague qu'il a volée. Il fallait, dit-on, jeter tout cela dans la rivière, pour vivre en honnêtes gens; dites plutôt qu'il ne fallait pas voler. Condamnez les brigands quand ils pillent, mais ne les traitez pas d'insensés quand ils jouissent. De bonne foi, \* lorsqu'un grand nombre de marins Anglais se sont enrichis à la prise de Ponticheri, & de la Havane, ont-ils eu tort d'avoir ensuite du plaisir à Londres, pour prix de la peine qu'ils avaient eue au fond de l'Asie & de l'Amérique?

Les déclamateurs voudraient-ils qu'on enfouît les richesses qu'on aurait amassées par le sort des armes, par l'agriculture, par le commerce & par l'industrie? Ils citent Lacédémone; que ne

\* Le pauvre d'esprit que nous avons déjà cité, ayant lu ce passage dans une mauvaise édition où il y avait un point après ce mot *bonne foi*, crut que l'auteur voulait dire que les voleurs jouissaient de bonne foi. Nous savons bien que ce pauvre d'esprit est méchant, mais de bonne foi il ne peut être dangereux.

ne citent-ils aussi la république de Saint Marin? Quel bien Sparte fit-elle à la Grèce? eut-elle jamais des Démotènes, des Sophocles, des Apelles, & des Phidias? Le luxe d'Athènes a fait de grands hommes en tout genre; Sparte a eu quelques capitaines, & encor en moins grand nombre que les autres villes. Mais à la bonne heure qu'une aussi petite république que Lacédémone conserve sa pauvreté. On arrive à la mort aussi-bien en manquant de tout, qu'en jouissant de ce qui peut rendre la vie agréable. Le sauvage du Canada subsiste & atteint la vieillesse, comme le citoyen d'Angleterre qui a cinquante mille guinées de revenu. Mais qui comparera jamais le pays des Iroquois à l'Angleterre?

Que la République de Raguse & le canton de Zug fassent des loix somptuaires, ils ont raison, il faut que le pauvre ne dépense point au-delà de ses forces; mais j'ai lû quelque part :

Sachez surtout que le luxe enrichit  
Un grand état, s'il en perd un petit.

Si par luxe vous entendez l'excès, on  
sait que l'excès est pernicieux en tout  
gen-



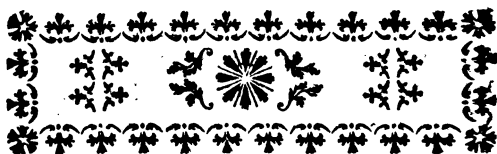
genre, dans l'abstinence comme dans la gourmandise, dans l'œconomie comme dans la libéralité. Je ne sais comment il est arrivé que dans des villages où la terre est ingrate, les impôts lourds, la défense d'exporter le bled qu'on a semé intolérable, il n'y a guères pourtant de colon qui n'ait un bon habit de drap, & qui ne soit bien chauffé & bien nourri. Si ce colon laboure avec son bel habit, avec du linge blanc, les cheveux frisés & poudres, voilà certainement le plus grand luxe, & le plus impertinent. Mais qu'un bourgeois de Paris ou de Londres paraisse au spectacle vêtu comme ce païsan, voilà la lésine la plus ridicule.

*Est modus in rebus, sunt certi denique fines,  
Quos ultra citraque nequit consistere rectum.*


Lorsqu'on inventa les ciseaux, qui ne sont certainement pas de l'antiquité la plus haute, que ne dit-on pas contre les premiers qui se rognèrent les ongles, & qui coupèrent une partie des cheveux qui leur tombaient sur le nez ? On les traita sans doute de petits-mâîtres & de prodigues, qui achetaient chèrement un

un instrument de la vanité, pour gâter l'ouvrage du créateur. Quel péché énorme d'accourcir la corne que Dieu fait naître au bout de nos doigts ! C'était un outrage à la Divinité. Ce fut bien pis quand on inventa les chemises & les chaufsons. On fait avec quelle fureur les vieux conseillers qui n'en avaient jamais porté, crièrent contre les jeunes magistrats qui donnèrent dans ce luxe funeste.

---



## M A R T I R E.

 N nous berne de martires à faire poufer de rire. On nous peint les Titus, les Trajans, les Marc-Aurèles, ces modèles de vertu, comme des monstres de cruauté. Fleuri Abbé du Loc-Dieu a deshonoré son histoire ecclésiastique par des contes qu'une vieille femme de bon sens ne ferait pas assurément à des petits enfans.

Peut-on répéter sérieusement que les Romains condamnèrent sept vierges de soixante & dix ans chacune à passer par les mains de tous les jeunes gens de la ville d'Ancire, eux qui punissaient de mort les Vestales pour la moindre galanterie ?

C'est apparemment pour faire plaisir aux cabaretiers qu'on a imaginé qu'un cabaretier chrétien nommé Théo-

Théo-

dote, pria Dieu de faire mourir ces sept vierges plutôt que de les exposer à perdre le plus vieux des pucelages. Dieu éxauca le cabaretier pudibond, & le proconsul fit noyer dans un lac les sept damoiselles. Dès qu'elles furent noyées, elles vinrent se plaindre à Théodote du tour qu'il leur avait joué, & le supplièrent instamment d'empêcher qu'elles ne fussent mangées des poissons. Théodote prend avec lui trois buveurs de sa taverne, marche au lac avec eux, précédé d'un flambeau céleste, & d'un cavalier céleste, repêche les sept vieilles, les enterre, & finit par être pendu.

Dioclétien rencontre un petit garçon nommé St. Romain, qui était bègue; il veut le faire bruler parce qu'il était chrétien; trois juifs se trouvent là & se mettent à rire de ce que Jesu-Christ laisse bruler un petit garçon qui lui appartient; ils crient que leur religion vaut bien mieux que la chrétienne, puisque Dieu a délivré Sidrac, Mizac & Abdénago de la fournaise ardente. Aussi-tôt les flammes qui entouraient le jeune Romain, sans lui faire mal, se séparent, & vont bruler les trois Juifs.

L'Empereur tout étonné dit qu'il ne veut rien avoir à démêler avec Dieu ; mais un juge de village moins scrupuleux condamne le petit bègue à avoir la langue coupée. Le premier médecin de l'Empereur est assez honnête pour faire l'opération lui-même ; dès qu'il a coupé la langue au petit Romain , cet enfant se met à jaser avec une volubilité qui ravit toute l'assemblée en admiration.

On trouve cent contes de cette espèce dans les martirologes. On a cru rendre les anciens Romains odieux , & on s'est rendu ridicule. Voulez-vous de bonnes barbaries bien avérées , de bons massacres bien constatés , des ruisseaux de sang qui aient coulé en effet , des pères , des mères , des maris , des femmes , des enfans à la mammelle réellement égorgés & entassés les uns sur les autres ? monstres persécuteurs , ne cherchez ces vérités que dans vos annales : vous les trouverez dans les croisades contre les Albigeois , dans les massacres de Mérindol & de Cabrière , dans l'épouvantable journée de la St. Barthelemi , dans les massacres d'Irlande , dans les vallées des Vaudois. Il vous  
sied

Sied bien , barbares que vous êtes, d'imputer aux meilleurs des Empereurs des cruautés extravagantes, vous qui avez inondé l'Europe de sang , & qui l'avez couverte de corps expirants, pour prouver que le même corps peut être en mille endroits à la fois , & que le Pape peut vendre des indulgences ! Cessez de calomnier les Romains vos législateurs, & demandez pardon à Dieu des abominations de vos pères.

Ce n'est pas le supplice, dites-vous, qui fait le martire, c'est la cause. Eh bien, je vous accorde que vos victimes ne doivent point être appellées du nom de martir, qui signifie témoin ; mais quel nom donnerons-nous à vos bourreaux ? Les Phalaris & les Busiris ont été les plus doux des hommes en comparaison de vous : votre inquisition qui subsiste encore , ne fait-elle pas frémir la raison , la nature , la religion ? Grand Dieu ! si on allait mettre en cendres ce tribunal infernal, déplairait-on à vos regards vengeurs ?

## M A T I E R E.

**L** Es sages à qui on demande ce que c'est que l'ame , répondent qu'ils n'en savent rien. Si on leur demande ce que c'est que la matière , ils font la même réponse. Il est vrai que des professeurs , & surtout des écoliers , savent parfaitement tout cela ; & quand ils ont répété que la matière est étendue & divisible , ils croient avoir tout dit ; mais quand ils sont priés de dire ce que c'est que cette chose étendue , ils se trouvent embarrassés. Cela est composé de parties , disent-ils ; & ces parties de quoi sont-elles composées ? Les élémens de ces parties sont-ils divisibles ? Alors ou ils sont muets , ou ils parlent beaucoup , ce qui est également suspect. Cet être presque inconnu qu'on nomme matière est-il éternel ? Toute l'antiquité l'a cru. A-t-il par lui-même la force active ? Plusieurs philosophes l'ont pensé. Ceux qui le nient sont-ils en droit de le nier ? Vous ne concevez pas que la matière puisse avoir rien par elle-même ; mais comment pouvez-vous assurer qu'elle n'a

n'a pas par elle-même les propriétés qui lui sont nécessaires? Vous ignorez quelle est sa nature, & vous lui refusez des modes qui sont pourtant dans sa nature! car enfin, dès qu'elle est, il faut bien qu'elle soit d'une certaine façon, qu'elle soit figurée; & dès qu'elle est nécessairement figurée, est-il impossible qu'il n'y ait d'autres modes attachés à sa configuration? La matière existe; vous ne la connaissez que par vos sensations. Hélas de quoi servent toutes les subtilités de l'esprit depuis qu'on raisonne? La géométrie nous a appris bien des vérités, la métaphisique bien peu. Nous pesons la matière, nous la mesurons, nous la décomposons; & au delà de ces opérations grossières, si nous voulons faire un pas, nous trouvons dans nous l'impuissance, & devant nous un abîme.

Pardonnez de grace à l'univers entier qui s'est trompé en croyant la matière existante par elle-même. Pouvait-il faire autrement? comment imaginer que ce qui est sans succession n'a pas toujours été? S'il n'était pas nécessaire que la matière existât, pourquoi existe-t-elle? Et s'il falait qu'elle fût, pourquoi



quoi n'aurait-elle pas été toujours ? Nul axiome n'a jamais été plus universellement reçu que celui-ci : *Rien ne se fait de rien*. En effet le contraire est incompréhensible. Le cahos a chez tous les peuples précédé l'arrangement qu'une main divine a fait du monde entier. L'éternité de la matière n'a nui chez aucun peuple au culte de la Divinité. La religion ne fut jamais effarouchée qu'un Dieu éternel fût reconnu comme le maître d'une matière éternelle. Nous sommes assez heureux pour savoir aujourd'hui par la foi, que Dieu tira la matière du néant ; mais aucune nation n'avait été instruite de ce dogme ; les Juifs même l'ignorèrent. Le premier verset de la Genèse dit que les Dieux Eloïm, non pas Eloa, firent le ciel & la terre ; il ne dit pas que le ciel & la terre furent créés de rien.

Philon qui est venu dans le seul tems où les Juifs ayent eu quelque érudition, dit dans son chapitre de la création ;  
 „ Dieu étant bon par sa nature n'a point  
 „ porté envie à la substance, à la ma-  
 „ tière, qui par elle-même n'avait rien  
 „ de bon, qui n'a de sa nature, qu'in-  
 „ cr-

„ertie , confusion , désordre. Il daigna  
„la rendre bonne de mauvaise qu'elle  
„était. “

L'idée du cahos débrouillée par un  
Dieu se trouve dans toutes les ancien-  
nes théogonies. Hésiode répétait ce que  
pensait l'orient , quand il disait dans sa  
théogonie ; „ Le cahos est ce qui a existé  
„ le premier. “ Ovide était l'interprète  
de tout l'empire Romain quand il di-  
sait :

*Sic ubi dispositam quisquis fuit ille Deorum  
Congeriem secuit.*

C'est un Dieu quel qu'il soit qui débrouil-  
la le monde.

La matière était donc regardée entre  
les mains de Dieu , comme l'argile sous  
la roue du potier , s'il est permis de se  
servir de ces faibles images pour en ex-  
primer la divine puissance.

La matière étant éternelle devait a-  
voir des propriétés éternelles , comme  
la configuration , la force d'inertie , le  
mouvement & la divisibilité. Mais  
cette divisibilité n'est que la suite du  
mouvement ; car sans mouvement rien  
ne se divise , ne se sépare , ni ne s'arran-  
ge. On regardait donc le mouvement

comme essentiel à la matière. Le chaos avait été un mouvement confus ; & l'arrangement de l'univers un mouvement régulier imprimé à tous les corps par le maître du monde. Mais comment la matière aurait elle le mouvement par elle-même ? Comme elle a , selon tous les anciens , l'étendue & l'impénétrabilité.

Mais on ne la peut concevoir sans étendue , & on peut la concevoir sans mouvement. A cela on répondait ; Il est impossible que la matière ne soit pas perméable ; or étant perméable , il faut bien que quelque chose passe continuellement dans ses pores ; à quoi bon des passages si rien n'y passe ?

De réplique en réplique on ne finirait jamais ; le système de la matière éternelle a de très grandes difficultés comme tous les systèmes. Celui de la matière formée de rien n'est pas moins incompréhensible. Il faut l'admettre & ne pas se flatter d'en rendre raison ; la philosophie ne rend point raison de tout. Que de choses incompréhensibles n'est-on pas obligé d'admettre même en géométrie ! Conçoit-on deux lignes qui s'approcheront toujours , & qui ne se rencontreront jamais ? Les

Les géomètres à la vérité nous diront: Les propriétés des asymptotes vous sont démontrées; vous ne pouvez vous empêcher de les admettre; mais la création ne l'est pas, pourquoi l'admettez-vous? Quelle difficulté trouvez-vous à croire comme toute l'antiquité la matière éternelle? D'un autre côté le théologien vous pressera & vous dira, Si vous croyez la matière éternelle, vous reconnaissez donc deux principes, Dieu & la matière; vous tombez dans l'erreur de Zoroastre, de Manés.

On ne répondra rien aux géomètres, parce que ces gens-là ne connaissent que leurs lignes, leurs surfaces & leurs solides; mais on pourra dire au théologien: En quoi suis-je Manichéen? voilà des pierres qu'un architecte n'a point faites; il en a élevé un bâtiment immense; je n'admets point deux architectes; les pierres brutes ont obéi au pouvoir & au génie.

Heureusement quelque système qu'on embrasse, aucun ne nuit à la morale; car qu'importe que la matière soit faite ou arrangée? Dieu est également notre maître absolu. Nous devons être également vertueux sur un cahos dé-

brouillé, ou sur un cahos créé de rien. Presqu'aucune de ces questions métaphysiques n'influe sur la conduite de la vie. Il en est des disputes comme des vains discours qu'on tient à table; chacun oublie après diner ce qu'il a dit, & va où son intérêt & son goût l'appellent.

---

## M E C H A N T.

**O**N nous crie que la nature humaine est essentiellement perverse, que l'homme est né enfant du diable & méchant. Rien n'est plus mal avisé. Car, mon ami, toi qui me prêches que tout le monde est né pervers, tu m'avertis donc que tu es né tel, qu'il faut que je me défie de toi comme d'un renard ou d'un crocodile. Oh point, me dis-tu, je suis régénéré, je ne suis ni hérétique ni infidèle, on peut se fier à moi; mais le reste du genre humain qui est ou hérétique, ou ce que tu appelles infidèle, ne sera donc qu'un assemblage de monstres; & toutes les fois  
que

que tu parleras à un Lutérien , ou à un Turc , tu dois être sûr qu'ils te voleront, & qu'ils t'affassineront : car ils sont enfans du Diable ; ils sont nés méchants ; l'un n'est point régénéré , & l'autre est dégénéré. Il serait bien plus raisonnable , bien plus beau de dire aux hommes, *Vous êtes tous nés bons , voyez combien il serait affreux de corrompre la pureté de votre être.* Il eût falu en user avec le genre humain comme on en use avec tous les hommes en particulier. Un chanoine mène-t-il une vie scandaleuse ? on lui dit , est-il possible que vous deshonoriez la dignité de chanoine ? On fait souvenir un homme de robe qu'il a l'honneur d'être conseiller du Roi , & qu'il doit l'exemple. On dit à un soldat pour l'encourager , Songe que tu es du régiment de Champagne. On devrait dire à chaque individu , Souvien toi de ta dignité d'homme.

Et en effet , malgré qu'on en ait , on en revient toujours là ; car que veut dire ce mot si fréquemment employé chez toutes les nations , *rentrez en vous-mêmes ?* Si vous étiez né enfant du diable , si votre origine était criminelle , si votre sang était formé d'une liqueur in-

infernale , ce mot, *rentrez en vous-mêmes* signifierait , Consultez , suivez votre nature diabolique , soyez imposteur , voleur , assassin , c'est la loi de votre père.

L'homme n'est point né méchant ; il le devient , comme il devient malade. Des médecins se présentent & lui disent , Vous êtes né malade ; il est bien sûr que ces médecins , quelque chose qu'ils disent & qu'ils fassent , ne le guériront pas si sa maladie est inhérente à sa nature ; & ces raisonneurs sont très malades eux-mêmes.

Assemblez tous les enfans de l'univers , vous ne verrez en eux que l'innocence , la douceur & la crainte ; s'ils étaient nés méchants , malfaisans , cruels , ils en montreraient quelque signe , comme les petits serpents cherchent à mordre , & les petits tigres à déchirer. Mais la nature n'ayant pas donné à l'homme plus d'armes offensives qu'aux pigeons & aux lapins , elle ne leur a pu donner un instinct qui les porte à détruire.

L'homme n'est donc pas né mauvais , pourquoi plusieurs sont-ils donc infectés de cette peste de la méchanceté ?

té? c'est que ceux qui sont à leur tête étant pris de la maladie, la communiquent au reste des hommes, comme une femme attaquée du mal que Christophe Colomb raporta d'Amérique, répand ce venin d'un bout de l'Europe à l'autre. Le premier ambitieux a corrompu la terre.

Vous m'allez dire que ce premier monstre a déployé le germe d'orgueil, de rapine, de fraude, de cruauté qui est dans tous les hommes. J'avoue qu'en général la plupart de nos frères peuvent acquérir ces qualités; mais tout le monde a-t-il la fièvre putride, la pierre & la gravelle, parce que tout le monde y est exposé?

Il y a des nations entières qui ne sont point méchantes; les Philadelphiens, les Banians n'ont jamais tué personne. Les Chinois, les peuples du Tonquin, de Lao, de Siam, du Japon même, depuis plus de cent ans ne connaissent point la guerre. A peine voit-on en dix ans un de ces grands crimes qui étonnent la nature humaine, dans les villes de Rome, de Venise, de Paris, de Londres, d'Amsterdam, villes où pourtant la cupidité,  
mère



mère de tous les crimes , est extrême.

Si les hommes étaient essentiellement méchants , s'ils naissaient tous soumis à un être aussi malfaisant que malheureux , qui pour se venger de son supplice leur inspirerait toutes ses fureurs , on verrait tous les matins les maris assassinés par leurs femmes , & les pères par leurs enfans , comme on voit à l'aube du jour des poules étranglées par une fouine qui est venue sucer leur sang.

S'il y a un milliard d'hommes sur la terre , c'est beaucoup ; cela donne environ cinq cent millions de femmes qui cousent , qui filent , qui nourrissent leurs petits , qui tiennent la maison ou la cabane propre , & qui médisent un peu de leurs voisines. Je ne vois pas quel grand mal ces pauvres innocentes font sur la terre. Sur ce nombre d'habitans du globe , il y a deux cent millions d'enfans au moins , qui certainement ne tuent ni ne pillent , & environ autant de vieillards ou de malades qui n'en ont pas le pouvoir. Restera tout au plus cent millions de jeunes gens robustes & capables du crime. De ces cent millions il y en a quatre-vingt-dix  
con-

continuellement occupés à forcer la terre par un travail prodigieux à leur fournir la nourriture & le vêtement ; ceux-là n'ont guères le temps de mal faire.

Dans les dix millions restants seront compris les gens oisifs & de bonne compagnie, qui veulent jouir doucement, les hommes à talents occupés de leurs professions, les magistrats, les prêtres, visiblement intéressés à mener une vie pure au moins en apparence. Il ne restera donc de vrais méchants que quelques politiques, soit séculiers, soit réguliers, qui veulent toujours troubler le monde, & quelques milliers de vagabonds qui louent leurs services à ces politiques. Or il n'y a jamais à la fois un million de ces bêtes féroces employées ; & dans ce nombre je compte les voleurs de grands chemins. Vous avez donc, tout au plus, sur la terre dans les tems les plus orageux, un homme sur mille, qu'on peut appeller méchant, encor ne l'est-il pas toujours.

Il y a donc infiniment moins de mal sur la terre qu'on ne dit, & qu'on ne croit. Il y en a encor trop, sans doute ;  
on

on voit des malheurs & des crimes horribles ; l'ambition , la colère , le fanatisme ont produit des effets les plus funestes : mais le plaisir de se plaindre & d'exagérer est si grand , qu'à la moindre égratignure vous criez que la terre regorge de sang. Avez-vous été trompé ? tous les hommes sont des parjures. Un esprit mélancolique qui a souffert une injustice , voit l'univers couvert de damnés , comme un jeune voluptueux soupirant avec sa dame au sortir de l'opéra , n'imagine pas qu'il y ait des infortunés.

---

## M E S S I E.

**M**ESSIAH ou Meshiah en hébreu ; Christos ou Célomenos en grec ; Unctus en latin , Oint.

Nous voyons dans l'ancien testament que le nom de *Messie* fut souvent donné à des princes idolâtres ou infidèles. Il est dit \* que Dieu envoya un prophète pour oindre Jehu roi d'Israël ; il annonça l'onction sacrée à Hazael roi de  
Da

\* *iv. Reg. viij. 12. 13. 14.*

Damas & de Sirie, ces deux Princes étant les *Messies* du très-haut, pour punir la maison d'Achab.

Au 16<sup>e</sup>. d'Esaïe le nom de *Messie* est expressement donné à Cyrus. „ Ainsi „ a dit l'Eternel à Cyrus son oint, son „ *Messie*, duquel j'ai pris la main droite „ te, afin que je terrasse les nations devant lui &c. “

Ezéchiel au 28<sup>e</sup>. chapitre de ses révélations, donne le nom de *Messie* au roi de Tyr, qu'il appelle aussi *Chérubin*. „ Fils de l'homme, dit l'Eternel au prophète, „ prononce à haute voix „ une complainte sur le roi de Tyr, „ & lui di; Ainsi a dit le Seigneur „ l'Eternel. Tu étais le sceau de la ressemblance de Dieu, plein de sagesse „ & parfait en beauté; tu as été le jardin d'Héden du Seigneur, ( ou suivant d'autres versions, tu étais toutes les délices du Seigneur. ) Tes „ vêtemens étaient de sardoine, de topase, de jaspe, de chrisolite, d'onyx, de béril, de saphir, d'escarboucle, d'émeraude, & d'or; ce que „ savaient faire tes tambours & tes flutes a été chez toi; ils ont été tout „ prêts au jour que tu fus créé; tu as „ été un *Chérubin*, un *Messie*. Ce

Ce nom de *Messiah*, *Christ*, se donnait aux rois, aux prophètes, & aux grands-prêtres des Hébreux. Nous lisons dans le I. des Rois xij. 3. „ Le „ Seigneur & son *Messie* sont témoins, “ c’est-à-dire, le Seigneur & le Roi qu’il a établi. Et ailleurs; „ Ne touchez „ point à mes oints, & ne faites au- „ cun mal à mes prophètes. “ David animé de l’Esprit de Dieu, donne dans plus d’un endroit à Saül son beau-père réprouvé qui le persécutait, le nom & la qualité d’Oint, de *Messie* du Seigneur; „ Dieu me garde, dit-il fréquemment, „ de porter ma main „ sur l’oint du Seigneur, sur le *Messie* „ de Dieu ! “

Hérode étant oint fut appelé *Messie* par les Hérodiens, qui composèrent quelque temps une petite secte.

Si le nom de *Messie*, d’oint de l’Eternel a été donné à des rois idolâtres, à des réprouvés, il a été très-souvent employé dans nos anciens oracles pour désigner l’Oint véritable du Seigneur, ce *Messie* par excellence, le *Christ*, fils de Dieu, enfin Dieu lui-même.

Si l’on rapproche tous les divers oracles qu’on applique pour l’ordinaire au  
*Messie*

*Messie*, il en peut résulter quelques difficultés apparentes dont les Juifs se sont prévalus pour justifier, s'ils le pouvaient, leur obstination. Plusieurs grands théologiens leur accordent, que dans l'état d'oppression sous lequel gémissait le peuple Juif, & après toutes les promesses que l'Eternel lui avait faites si souvent, de le rendre victorieux de tous ses ennemis, il pouvait soupirer après la venue d'un *Messie* vainqueur & libérateur, & qu'ainsi il est en quelque sorte excusable de n'avoir pas d'abord reconnu ce libérateur dans la personne de Jésus, d'autant plus qu'il n'y a pas un seul passage dans l'ancien Testament où il soit dit, Croyez au *Messie*.

Il était dans le plan de la sagesse éternelle, que les idées spirituelles du vrai *Messie* fussent inconnues à la multitude aveugle; elles le furent au point que les docteurs Juifs se sont avisés de nier que les passages que nous alléguons doivent s'entendre du *Messie*; plusieurs disent que le *Messie* est déjà venu en la personne d'Ezéchias; c'était le sentiment du fameux Hillel. D'autres en grand nombre prétendent que  
la

la croyance de la venue d'un *Messie* n'est point un article fondamental de foi, & que ce dogme n'étant ni dans le décalogue, ni dans le lévitique, il n'est qu'une espérance consolante.

Plusieurs Rabins vous disent qu'ils ne doutent pas, que suivant les anciens oracles, le *Messie* ne soit venu dans les tems marqués; mais qu'il ne vieillit point, qu'il reste caché sur cette terre, & qu'il attend pour se manifester qu'Israël ait célébré comme il faut le sabat.

Le fameux rabin Salomon Jarchy ou Raschy, qui vivait au commencement du douzième siècle, dit dans ses Talmudiques, que les anciens Hébreux ont crû que le *Messie* était né le jour de la dernière destruction de Jérusalem par les armées Romaines; c'est, comme on dit, appeller le médecin après la mort.

Le Rabbi Kimchy qui vivait aussi au douzième siècle, annonçait que le *Messie* dont il croyait la venue très-prochaine, chasserait de la Judée les chrétiens qui la possédaient pour lors; il est vrai que les Chrétiens perdirent la terre sainte; mais ce fut Saladin qui les vainquit: pour peu que ce conquérant eût protégé

tégé les Juifs, & se fût déclaré pour eux, il est vraisemblable que dans leur enthousiasme ils en auraient fait leur Messie.

Les auteurs sacrés, & nôtre Seigneur Jésus lui-même, comparent souvent le règne du *Messie* & l'éternelle béatitude à des jours de nôces, à des festins; mais les Talmudistes ont étrangement abusé de ces paraboles; selon eux le Messie donnera à son peuple rassemblé dans la terre de Canaan, un repas dont le vin sera celui qu'Adam lui-même fit dans le Paradis terrestre, & qui se conserve dans de vastes celliers creusés par les anges au centre de la terre.

On servira pour entrée le fameux poisson, appelé le grand Léviathan, qui avale tout d'un coup un poisson moins grand que lui, lequel ne laisse pas d'avoir trois cent lieues de long: toute la masse des eaux est portée sur Léviathan. Dieu au commencement en créa un mâle & un autre femelle; mais de peur qu'ils ne renversassent la terre, & qu'ils ne remplissent l'univers de leur semblables, Dieu tua la femelle, & la sala pour le festin du *Messie*.

Les Rabbins ajoutent qu'on tuera  
pour



pour ce repas le taureau Béhémoth, qui est si gros qu'il mange chaque jour le foin de mille montagnes : la femelle de ce taureau fut tuée au commencement du monde, afin qu'une espèce si prodigieuse ne se multipliât pas, ce qui n'aurait pû que nuire aux autres créatures ; mais ils assurent que l'Eternel ne la sala pas, parce que la vache salée n'est pas si bonne que la léviathane. Les juifs ajoutent encor tant de foi à toutes ces réveries rabbiniques, que souvent ils jurent sur leur part du bœuf Béhémoth.

Après des idées si grossières sur la venue du Messie, & sur son règne, faut-il s'étonner, si les juifs tant anciens que modernes, & plusieurs même des premiers chrétiens, malheureusement imbus de toutes ces réveries, n'ont pû s'élever à l'idée de la nature divine de l'Oint du Seigneur, & n'ont pas attribué la qualité de Dieu au *Messie*? Voyez comme les juifs s'expriment là-dessus dans l'ouvrage intitulé *Judæi Lustani quæstiones ad christianos*. \* Reconnaître, „ disent-ils, un homme Dieu, c'est s'a-  
„ bufer.

\* *Quæst.* 1. 2. 4. 23. &c.

„ bufer foi-même, c'est se forger un  
„ monstre, un centaure, le bizarre com-  
„ posé de deux natures qui ne sauraient  
„ s'allier.“ Ils ajoutent que les Prophètes  
n'enseignent point que le *Messie* soit hom-  
me Dieu, qu'ils distinguent expressement  
entre Dieu & David, qu'ils déclarent  
le premier maître & le second servi-  
teur, &c.

On fait assez que les juifs esclaves de  
la lettre n'ont jamais pénétré comme  
nous le sens des écritures.

Lorsque le Sauveur parut, les préju-  
gés juifs s'élevèrent contre lui. Jésus-  
Christ lui-même, pour ne pas révolter  
leurs esprits aveugles, paraît extrême-  
ment réservé sur l'article de sa divini-  
té; il voulait, dit Saint Chrysostome,  
*accoutumer insensiblement ses auditeurs à*  
*croire un mystère si fort élevé au-dessus*  
*de la raison.* S'il prend l'autorité d'un  
Dieu en pardonnant les péchés, cette  
action soulève tous ceux qui en sont  
les témoins; ses miracles les plus évi-  
dens ne peuvent convaincre de sa di-  
vinité, ceux mêmes en faveur desquels  
il les opère. Lorsque devant le tribu-  
nal du souverain sacrificateur, il avoue  
avec un modeste détour qu'il est le fils

de Dieu , le grand - prêtre déchire sa robe & crie au blaspême. Avant l'envoi du Saint - Esprit , les Apôtres ne soupçonnent pas même la divinité de leur maître ; il les interroge sur ce que le peuple pense de lui , ils répondent , que les uns le prennent pour Elie , les autres pour Jérémie , ou pour quelque autre Prophète. St. Pierre a besoin d'une révélation particulière pour connaître que Jésus est le Christ , le fils du Dieu vivant.

Les Juifs révoltés contre la divinité de Jésus-Christ ont eu recours à toutes sortes de voyes pour détruire ce grand mystère ; ils détournent le sens de leurs propres oracles , ou ne les appliquent pas au *Messie* ; ils prétendent que le nom de Dieu , *Eloï* , n'est pas particulier à la divinité , & qu'il se donne même par les auteurs sacrés aux juges , aux magistrats , en général à ceux qui sont élevés en autorité ; ils citent en effet un très-grand nombre de passages des saintes écritures , qui justifient cette observation , mais qui ne donnent aucune atteinte aux termes exprès des anciens oracles qui regardent le *Messie*.

Enfin ils prétendent que si le Sauveur ,

veur, & après lui les Evangélistes, les Apôtres & les premiers Chrétiens, appellent Jésus le fils de Dieu, ce terme auguste ne signifiait dans les tems Evangéliques, autre chose que l'opposé des fils de Bélial, c'est-à-dire, homme de bien, serviteur de Dieu; par opposition à un méchant, un homme qui ne craint point Dieu.

Si les Juifs ont contesté à Jésus-Christ la qualité de *Messie* & sa divinité, ils n'ont rien négligé aussi pour le rendre méprisable, pour jeter sur sa naissance, sa vie & sa mort, tout le ridicule & tout l'opprobre qu'a pû imaginer leur criminel acharnement.

De tous les ouvrages qu'a produits l'aveuglement des Juifs, il n'en est point de plus odieux & de plus extravagant que le livre ancien intitulé *Sepher Toldos Jeschut*, tiré de la poussière par Mr. Vagenseil dans le second tome de son ouvrage intitulé *Tela ignea* &c.

C'est dans ce *Sepher Toldos Jeschut*, qu'on lit une histoire monstrueuse de la vie de nôtre Sauveur forgée avec toute la passion & la mauvaise foi possibles. Ainsi, par exemple, ils ont osé écrire qu'un nommé Panther ou Pan-

dera, habitant de Betléem, était devenu amoureux d'une jeune femme mariée à Jokanam. Il eut de ce commerce impur un fils qui fut nommé Jesua ou Jesu. Le père de cet enfant fut obligé de s'enfuir, & se retira à Babylone. Quant au jeune Jesu, on l'envoya aux écoles; mais, ajoute l'auteur, il eut l'insolence de lever la tête, & de se découvrir devant les sacrificateurs, au lieu de paraître devant eux la tête baissée, & le visage couvert, comme c'était la coutume; hardiesse qui fut vivement tanquée; ce qui donna lieu d'examiner sa naissance, qui fut trouvée impure, & l'exposa bientôt à l'ignominie.

Ce détestable livre *Sepher Toldos Jeschu* était connu dès le second siècle; Celse le cita avec confiance, & Origène le réfute au chapitre neuvième.

Il y a un autre livre intitulé aussi *Toledos Jesu*, publié l'an 1705. par Mr. Huldric, qui suit de plus près l'évangile de l'enfance, mais qui commet à tout moment les anacronismes les plus grossiers; il fait naître & mourir Jésus-Christ sous le règne d'Hérode le grand; il veut que ce soit à ce prince qu'ont été faites les plaintes sur l'adultère

tre de Panther & de Marie mère de Jésus.

L'auteur qui prend le nom de Jonathan, qui se dit contemporain de Jésus-Christ & demeurant à Jérusalem, avance qu'Hérode consulta sur le fait de Jésus-Christ les sénateurs d'une ville dans la terre de Césarée : nous ne suivrons pas un auteur aussi absurde dans toutes ses contradictions.

Cependant c'est à la faveur de toutes ces calomnies que les Juifs s'entretiennent dans leur haine implacable contre les chrétiens, & contre l'Evangile ; ils n'ont rien négligé pour altérer la chronologie du vieux testament, & pour répandre des doutes & des difficultés sur le tems de la venue de notre Sauveur.

Ahmed-ben-Cassum-al Andacoufy, Maure de Grenade qui vivait sur la fin du 16e. siècle, cite un ancien manuscrit arabe qui fut trouvé avec seize lames de plomb, gravées en caractères arabes, dans une grotte près de Grenade. Dom Pedro y Quiñones archevêque de Grenade en a rendu lui-même témoignage ; ces lames de plomb, qu'on appelle de Grenade, ont été depuis por-

tées à Rome, où après un examen de plusieurs années, elles ont enfin été condamnées comme apocryphes, sous le pontificat d'Alexandre VII. Elles ne renferment que des histoires fabuleuses touchant la vie de Marie & de son fils.

Le nom de *Messie* accompagné de l'épithète de *faux* se donne encor à ces imposteurs qui dans divers tems ont cherché à abuser la nation Juive. Il y eut de ces *faux-Messies* avant même la venue du véritable oint de Dieu. Le sage Gamaliel parle \* d'un nommé Theudas, dont l'histoire se lit dans les antiquités Judaïques de Joseph, liv. 20. ch. 2. Il se vantait de passer le Jourdain à pié sec; il attira beaucoup de gens à sa suite; mais les Romains étant tombés sur sa petite troupe la dissipèrent, coupèrent la tête au malheureux chef, & l'exposèrent dans Jérusalem.

Gamaliel parle aussi de Judas le Galiléen, qui est sans doute le même dont Joseph fait mention dans le 12. chap. du second livre de la guerre des Juifs. Il dit que ce faux prophète avait ramassé

\* *Act. Apost. h. V. v. 34. 35. 36.*

massé près de trente mille hommes ; mais l'hyperbole est le caractère de l'historien Juif.

Dès les tems apostoliques l'on vit Simon surnommé le magicien , \* qui avait sù séduire les habitans de Samarie , au point qu'ils le considéraient comme la vertu de Dieu.

Dans le siècle suivant l'an 178. & 179. de l'ère chrétienne , sous l'empire d'Adrien , parut le *faux-Messie* Barchochebas , à la tête d'une armée. L'empereur envoya contre lui Julius Severus , qui après plusieurs rencontres enferma les révoltés dans la ville de Bither ; elle soutint un siège opiniâtre , & fut emportée : Barchochebas y fut pris & mis à mort. Adrien crut ne pouvoir mieux prévenir les continuelles révoltes de Juifs qu'en leur défendant par un édit d'aller à Jérusalem ; il établit même des gardes aux portes de cette ville , pour en défendre l'entrée aux restes du peuple d'Israël.

On lit dans Socrate historien ecclésiastique \*\* que l'an 434 , il parut dans l'île de Candie un *faux-Messie* qui

G 4

s'ap-

\* *Act. Apost. chap. VIII. v. 9.*

\*\* *Socr. Hist. eccl. l. 2. chap. 38.*



s'appellait Moïse. Il se disoit l'ancien libérateur des Hébreux ressuscité pour les délivrer encore.

Un siècle après, en 530. il y eut dans la Palestine un *faux-Messie* nommé Julien ; il s'annonçoit comme un grand conquérant , qui à la tête de sa nation détruirait par les armes tout le peuple chrétien ; séduits par ses promesses , les Juifs armés massacrèrent plusieurs chrétiens. L'empereur Justinien envoya des troupes contre lui ; on livra bataille au faux Christ ; il fut pris & condamné au dernier supplice.

Au commencement du 8<sup>e</sup>. siècle, Serenus Juif espagnol se porta pour Messie , prêcha , eut des disciples , & mourut comme eux dans la misère.

Il s'éleva plusieurs *faux-Messies* dans le douzième siècle. Il en parut un en France sous Louis le jeune ; il fut pendu lui & ses adhérens , sans qu'on ait jamais scû les noms ni du maître ni des disciples.

Le treizième siècle fut fertile en *faux-Messies* ; on en compte sept ou huit qui parurent en Arabie , en Perse , dans l'Espagne , en Moravie : l'un d'eux qui se nommait David el Ré passe pour avoir

avoir été un très-grand magicien ; il séduisit les Juifs, & se vit à la tête d'un parti considérable ; mais ce *Messie* fut assassiné.

Jaque Zieglerne de Moravie, qui vivait au milieu du 16<sup>e</sup>. siècle, annonçait la prochaine manifestation du *Messie* ; né, à ce qu'il assurait, depuis quatorze ans, il l'avait vû, disait-il, à Strasbourg, & il gardait avec soin une épée & un sceptre pour les lui mettre en main dès qu'il serait en âge d'enseigner.

L'an 1624. un autre Zieglerne confirma la prédication du premier.

L'an 1666. Zabathei Sévi, né dans Alep, se dit le *Messie* prédit par les Zieglernes. Il débuta par prêcher sur les grands chemins, & au milieu des campagnes ; les Turcs se moquaient de lui, pendant que ses disciples l'admiraient. Il paraît qu'il ne mit pas d'abord dans ses intérêts le gros de la nation Juive, puisque les chefs de la synagogue de Smyrne, portèrent contre lui une sentence de mort ; mais il en fut quitte pour la peur & le bannissement.

Il contracta trois mariages, & l'on

prétend qu'il n'en consumma point ; disant que cela était au-dessous de lui. Il s'affocia un nommé Nathan-Lévi : celui-ci fit le personnage du prophète Elie , qui devait précéder le *Messie*. Ils se rendirent à Jérusalem , & Nathan y annonça Zabathéi-Sevi comme le libérateur des nations. La populace Juive se déclara pour eux ; mais ceux qui avaient quelque chose à perdre les anathématisèrent.

Sévi pour fuir l'orage se retira à Constantinople , & de là à Smyrne ; Nathan-Lévi lui envoya quatre ambassadeurs , qui le reconnurent & le saluèrent publiquement en qualité de *Messie* ; cette ambassade en imposa au peuple , & même à quelques docteurs , qui déclarèrent Sabathéi-Sévi *Messie* & Roi des Hébreux. Mais la sinagogue de Smyrne condamna son Roi à être empalé.

Sabathéi se mit sous la protection du Cadi de Smyrne , & eut bientôt pour lui tout le peuple Juif ; il fit dresser deux trônes , un pour lui , & l'autre pour son épouse favorite ; il prit le nom de Roi des Rois , & donna à Joseph-Sévi son frère celui de Roi de Juda.

Il promet aux Juifs la conquête de l'empire Ottoman. Il poussa même l'insolence jusqu'à faire ôter de la liturgie Juive le nom de l'Empereur, & à y faire substituer le sien.

On le fit mettre en prison aux Dardanelles ; les Juifs publièrent qu'on n'épargnait sa vie, que parce que les Turcs savaient bien qu'il était immortel. Le gouverneur des Dardanelles s'enrichit des présens que les Juifs lui prodiguèrent pour visiter leur Roi, leur *Messie* prisonnier, qui dans les fers conservait toute sa dignité, & se faisait baiser les pieds.

Cependant le Sultan qui tenait sa cour à Andrinople, voulut faire finir cette comédie ; il fit venir Sévi, & lui dit que s'il était *Messie*, il devait être invulnérable ; Sévi en convint. Le grand - Seigneur le fit placer pour but aux flèches de ses icoglans ; le *Messie* avoua qu'il n'était point invulnérable, & protesta que Dieu ne l'envoyait que pour rendre témoignage à la sainte religion Musulmane. Fustigé par les ministres de la loi, il se fit M. hométan, & il vécut & mourut également méprisé des Juifs & des Mululmans ; ce qui a

si fort décrédité la profession de *Messie*, que Sévi est le dernier qui ait paru.

---

## METAMORPHOSE;

### METEMPSICOSE.

**N**'Est-il pas bien naturel que toutes les Métamorphoses dont la terre est couverte, aient fait imaginer dans l'Orient où l'on a imaginé tout, que nos âmes passaient d'un corps à un autre? Un point presque imperceptible devient un ver, ce ver devient papillon; un gland se transforme en chêne, un œuf en oiseau; l'eau devient nuage & tonnerre; le bois se change en feu & en cendre; tout paraît enfin métamorphose dans la nature. On attribua bientôt aux âmes, qu'on regardait comme des figures légères, ce qu'on voyait sensiblement dans des corps plus grossiers. L'idée de la métempsicose est peut-être le plus ancien dogme de l'univers connu, & il règne encor dans une grande partie de l'Inde & de la Chine. ■

## METAMORPHOSES. 157

Il est encor très-naturel que toutes les Métamorphoses dont nous sommes les témoins, ayent produit ces anciennes fables qu'Ovide a recueillies dans son admirable ouvrage. Les Juifs même ont eu aussi leurs métamorphoses. Si Niobé fut changée en marbre, Hédith femme de Loth fut changée en statue de sel. Si Euridice resta dans les enfers pour avoir regardé derrière elle, c'est aussi pour la même indiscretion que cette femme de Loth fut privée de la nature humaine. Le bourg qu'habitaient Baucis & Philémon en Phrigie est changé en un lac, la même chose arrive à Sodome. Les filles d'Anius changeaient l'eau en huile; nous avons dans l'écriture une métamorphose à peu près semblable, mais plus vraie & plus sacrée. Cadmus fut changé en serpent; la verge d'Aaron devint serpent aussi.

Les Dieux se changeaient très-souvent en hommes, les Juifs n'ont jamais vu les anges que sous la forme humaine. Les anges mangèrent chez Abraham. Paul dans son Epître aux Corinthiens dit que l'ange de Satan lui a donné des soufflets! *Angelos Sathana me colaphizei.*

M L

## M I R A C L E S.

**U**N miracle selon l'énergie du mot est une chose admirable. En ce cas tout est miracle. L'ordre prodigieux de la nature, la rotation de cent millions de globes autour d'un million de soleils, l'activité de la lumière, la vie des animaux, sont des miracles perpétuels.

Selon les idées reçues nous appelons miracle la violation de ces loix divines & éternelles. Qu'il y ait une éclipse de soleil pendant la pleine lune, qu'un mort fasse à pié deux lieues de chemin en portant sa tête entre ses bras, nous appelons cela un miracle.

Plusieurs Physiciens soutiennent qu'en ce sens il n'y a point de miracles ; & voici leurs arguments.

Un miracle est la violation des loix mathématiques, divines, immuables, éternelles. Par ce seul exposé, un miracle est une contradiction dans les termes. Une loi ne peut être à la fois immuable & violée ; mais une loi, leur dit-on, étant établie par Dieu même, ne peut-elle être suspendue par son auteur ?

teur ? Ils ont la hardiesse de répondre que non, & qu'il est impossible que l'Etre infiniment sage ait fait des loix pour les violer. Il ne pouvait, disent-ils, déranger sa machine que pour la faire mieux aller ; or il est clair qu'étant Dieu il a fait cette immense machine aussi bonne qu'il l'a pû ; s'il a vu qu'il y aurait quelque imperfection résultante de la nature de la matière, il y a pourvu dès le commencement, ainsi il n'y changera jamais rien.

De plus Dieu ne peut rien faire sans raison ; or quelle raison le porterait à défigurer pour quelque tems son propre ouvrage ?

C'est en faveur des hommes, leur dit-on. C'est donc au moins en faveur de tous les hommes, répondent-ils ; car il est impossible de concevoir que la nature divine travaille pour quelques hommes en particulier, & non pas pour tout le genre humain ; encor même le genre humain est bien peu de chose ; il est beaucoup moindre qu'une petite fourmilière en comparaison de tous les êtres qui remplissent l'immensité. Or n'est-ce pas la plus absurde des folies d'imaginer que  
l'E-



## 160 M I R A C L E S.

Être infini intervertisse en faveur de trois ou quatre centaines de fourmis, sur ce petit amas de fange, le jeu éternel de ces ressorts immenses qui font mouvoir tout l'univers.

Mais supposons que Dieu ait voulu distinguer un petit nombre d'hommes par des faveurs particulières, faudra-t-il qu'il change ce qu'il a établi pour tous les tems & pour tous les lieux ? Il n'a certes aucun besoin de ce changement, de cette inconstance, pour favoriser les créatures ; ses faveurs sont dans ses loix mêmes. Il a tout prévu, tout arrangé pour elles ; toutes obéissent irrévocablement à la force qu'il a imprimée pour jamais dans la nature.

Pourquoi Dieu ferait-il un miracle ? Pour venir à bout d'un certain dessein sur quelques êtres vivants ? Il dirait donc, Je n'ai pû parvenir, par la fabrique de l'univers, par mes décrets divins, par mes loix éternelles, à remplir un certain dessein ; je vais changer mes éternelles idées, mes loix immuables, pour tâcher d'exécuter ce que je n'ai pu faire par elles. Ce serait un aveu de la faiblesse & non de

de sa puissance. Ce serait, ce semble, dans lui la plus inconcevable contradiction. Ainsi donc, oser supposer à Dieu des miracles, c'est réellement l'insulter, ( si des hommes peuvent insulter Dieu ; ) c'est lui dire, Vous êtes un être faible & inconséquent. Il est donc absurde de croire des miracles, c'est deshonoré en quelque sorte la Divinité.

On presse ces philosophes, on leur dit, Vous avez beau exalter l'immuabilité de l'Etre suprême, l'éternité de ses loix, la régularité de ses mondes infinis; notre petit tas de boue a été tout couvert de miracles; les histoires sont aussi remplies de prodiges que d'événements naturels. Les filles du grand-prêtre Annius changeaient tout ce qu'elles voulaient en bled, en vin, ou en huile; Athalide fille de Mercure ressuscita plusieurs fois; Esculape ressuscita Hipolite; Hercule arracha Alceste à la mort; Hérès revint au monde après avoir passé quinze jours dans les enfers; Romulus & Rémus naquirent d'un Dieu & d'une Vestale; le Palladium tomba du ciel dans la ville de Troye; la chevelure de Bé-



Bérénice devint un assemblage d'étoiles; la cabane de Baucis & de Philémon fut changée en un superbe temple; la tête d'Orphée rendait des oracles après sa mort; les murailles de Thèbes se construisirent d'elles-mêmes au son de la flute, en présence des Grecs; les guérisons faites dans le temple d'Esculape, étaient innombrables; & nous avons encore des monuments chargés du nom des témoins oculaires des miracles d'Esculape.

Nommez moi un peuple, chez lequel il ne se soit pas opéré des prodiges incroyables, surtout dans des tems où l'on savait à peine lire & écrire.

Les philosophes ne répondent à ces objections qu'en riant & en levant les épaules; mais les philosophes chrétiens disent; Nous croyons aux miracles opérés dans notre sainte religion; nous les croyons par la foi, & non par notre raison que nous nous gardons bien d'écouter; car lorsque la foi parle, on sait assez que la raison ne doit pas dire un seul mot; nous avons une croyance ferme & entière dans les miracles de Jésus-Christ, & des Apôtres; mais permettez nous de douter un peu de plusieurs

ſieurs autres; ſouffrez, par exemple, que nous ſuſpensions nôtre jugement ſur ce que rapporte un homme ſimple auquel on a donné le nom de grand. Il aſſure qu'un petit moine étoit ſi fort accoutumé à faire des miracles, que le prieur lui défendit enfin d'exercer ſon talent. Le petit moine obéit; mais ayant vû un pauvre couvreur qui tom- bait du haut d'un toit, il balança entre le deſir de lui ſauver la vie, & la ſainte obéiſſance. Il ordonna ſeulement au couvreur de reſter en l'air juſqu'à nouvel ordre, & courut vite conter à ſon prieur l'état des choſes. Le prieur lui donna l'abſolution du péché qu'il avoit commis en commençant un miracle ſans permiſſion, & lui permit de l'achever, pourvu qu'il s'en tint là, & qu'il n'y revint plus. On accorde aux philoſophes qu'il faut un peu ſe défier de cette hiſtoire.

Mais comment oſeriez-vous nier, leur dit-on, que St. Gervais & St. Protais ayent apparû en ſonge à St. Ambroïſe? qu'ils lui ayent enſigné l'endroit où étoient leurs reliques? que St. Ambroïſe les ait déterrées, & qu'elles ayent guéri un aveugle? St. Auguſtin étoit alors

alors à Milan; c'est lui qui rapporte ce miracle *immenso populo teste*, dit-il dans sa cité de Dieu livre 22. Voilà un miracle des mieux constatés. Les philosophes disent qu'ils n'en croient rien, que Gervais & Protas n'apparaissent à personne, qu'il importe fort peu au genre humain qu'on sache où sont les restes de leurs carcasses; qu'ils n'ont pas plus de foi à cet aveugle, qu'à celui de Vespasien; que c'est un miracle inutile; que Dieu ne fait rien d'inutile; & ils se tiennent fermes dans leurs principes. Mon respect pour St. Gervais & St. Protas ne me permet pas d'être de l'avis de ces philosophes; je rends compte seulement de leur incrédulité. Ils font grand cas du passage de Lucien qui se trouve dans la mort de Peregrinus., „ Quand „ un joueur de gobelets adroit se fait „ Chrétien, il est sûr de faire fortune. „ Mais comme Lucien est un auteur profane, il ne doit avoir aucune autorité parmi nous.

Ces Philosophes ne peuvent se résoudre à croire les miracles opérés dans le second siècle; des témoins oculaires ont beau écrire que l'Evêque de Smyrne St. Policarpe, ayant été condamné à être brû-

brûlé, & étant jetté dans les flammes, ils entendirent une voix du ciel qui criait, Courage, Policarpe, sois fort, montre toi homme; qu'alors les flammes du bucher s'écartèrent de son corps, & formèrent un pavillon de feu au-dessus de sa tête, & que du milieu du bucher il sortit une colombe; enfin on fut obligé de trancher la tête de Policarpe. A quoi bon ce miracle? disent les incrédules; pourquoi les flammes ont-elles perdu leur nature, & pourquoi la hache de l'exécuteur n'a-t-elle pas perdu la sienne? D'où vient que tant de martyrs sont sortis sains & saufs de l'huile bouillante, & n'ont pû résister au tranchant du glaive? On répond que c'est la volonté de Dieu. Mais les Philosophes voudraient avoir vû tout cela de leurs yeux avant de le croire.

Ceux qui fortifient leurs raisonnements par la science vous diront que les pères de l'Eglise ont avoué souvent eux-mêmes qu'il ne se faisait plus de miracles de leur tems. St. Chrysostome dit expressément : „ Les dons extraordinaires de l'esprit étaient donnés „ même aux indignes, parce qu'alors „ l'égli-

„ l'église avait besoin de miracles ; mais  
 „ aujourd'hui ils ne font pas même  
 „ donnés aux dignes , parce que l'E-  
 „ glise n'en a plus de besoin. “ Ensui-  
 te il avoue qu'il n'y a plus personne  
 qui ressuscite les morts , ni même qui  
 guérisse les malades.

St. Augustin lui-même , malgré le  
 miracle de Gervais & de Protais , dit  
 dans sa cité de Dieu ; „ Pourquoi ces  
 „ miracles qui se faisaient autrefois ne  
 „ se font-ils plus aujourd'hui ? “ Et il  
 en donne la même raison. *Cur , inqui-  
 unt , nunc illa miracula quæ prædicatis  
 facta esse , non fiunt ? Possem quidem di-  
 cere , necessaria prius fuisset , quam cre-  
 deret mundus , ad hoc ut crederet mun-  
 dus.*

On objecte aux Philosophes que St.  
 Augustin , malgré cet aveu , parle pour-  
 tant d'un vieux savetier d'Hippone ,  
 qui ayant perdu son habit alla prier à  
 la chapelle *des vingt martyrs* ; qu'en re-  
 tournant il trouva un poisson dans le  
 corps duquel il y avait un anneau d'or ,  
 & que le cuisinier qui fit cuire le pois-  
 son , dit au savetier , Voilà ce que les  
 vingt martyrs vous donnent.

A cela les Philosophes répondent  
 qu'il

qu'il n'y a rien dans cette histoire qui contredise les loix de la nature, que la Physique n'est point du tout blessée qu'un poisson ait avalé un anneau d'or, & qu'un cuisinier ait donné cet anneau à un favetier, qu'il n'y a là aucun miracle.

Si on fait souvenir ces Philosophes que selon St. Jerome dans sa vie de l'hermite Paul, cet hermite eut plusieurs conversations avec des satyres, & avec des faunes, qu'un corbeau lui apporta tous les jours pendant trente ans la moitié d'un pain pour son diner, & un pain tout entier le jour que St. Antoine vint le voir; ils pourront répondre encor, que tout cela n'est pas absolument contre la Physique, que des satyres & des faunes peuvent avoir existé, & qu'en tout cas si ce conte est une puérilité, cela n'a rien de commun avec les vrais miracles du Sauveur & de ses Apôtres. Plusieurs bons Chrétiens ont combattu l'histoire de St. Simeon Stilite, écrite par Théodoret; beaucoup de miracles qui passent pour authentiques dans l'Eglise grecque, ont été révoqués en doute par plusieurs Latins; de même que des miracles Latins ont été suspects à



à l'Eglise grecque ; les protestants sont venus ensuite , qui ont fort maltraité les miracles de l'une & l'autre Eglise.

Un savant Jésuite \* qui a prêché longtemps dans les Indes , se plaint de ce que ni ses confrères , ni lui , n'ont jamais pu faire de miracle. Xavier se lamente dans plusieurs de ses Lettres de n'avoir point le don des langues ; il dit qu'il n'est chez les Japonnois que comme une statue muette ; cependant les Jésuites ont écrit qu'il avait ressuscité huit morts , c'est beaucoup ; mais il faut aussi considérer qu'il les ressuscitait à six mille lieux d'ici. Il s'est trouvé depuis des gens qui ont prétendu que l'abolissement des Jésuites en France est un beaucoup plus grand miracle que ceux de Xavier & d'Ignace.

Quoi qu'il en soit , tous les Chrétiens conviennent que les miracles de Jésus-Christ & des Apôtres sont d'une vérité incontestable ; mais qu'on peut douter à toute force , de quelques miracles faits dans nos derniers tems , & qui n'ont pas eu une authenticité certaine.

On souhaiterait , par exemple , pour qu'un

\* *Ospinian. p. 230.*

qu'un miracle fût bien constaté, qu'il fût fait en présence de l'Académie des sciences de Paris, ou de la Société royale de Londres, & de la Faculté de Médecine, assistées d'un détachement du régiment des gardes, pour contenir la foule du peuple, qui pourrait par son indiscretion empêcher l'opération du miracle.

On demandait un jour à un philosophe, ce qu'il dirait, s'il voyait le soleil s'arrêter, c'est-à-dire, si le mouvement de la terre autour de cet astre cessait; si tous les morts ressuscitaient, & si toutes les montagnes allaient se jeter de compagnie dans la mer, le tout pour prouver quelque vérité importante, comme par exemple, la grâce versatile? Ce que je dirais? répondit le philosophe, je me ferais Manichéen; je dirais qu'il y a un principe qui défait ce que l'autre a fait.

---

## M O Y S E.

**P**Lusieurs savants ont crû que le Pentateuque ne peut avoir été écrit par Moïse. Ils disent que par l'écriture même il est avéré que le premier exemplaire connu fut trouvé du tems du roi Josias, & que cet unique exemplaire fut apporté au roi par le secrétaire Saphan. Or entre Moïse & cette aventure du secrétaire Saphan, il y a 1167. années par le comput hébraïque. Car Dieu apparut à Moïse dans le buisson ardent l'an du monde 2213. & le secrétaire Saphan publia le livre de la loi l'an du monde 3380. Ce livre trouvé sous Josias fut inconnu jusqu'au retour de la captivité de Babilone, & il est dit que ce fut Esdras, inspiré de Dieu, qui mit en lumière toutes les saintes écritures.

Mais que ce soit Esdras ou un autre qui ait rédigé ce livre, cela est absolument indifférent dès que le livre est inspiré. Il n'est point dit dans le Pentateuque que Moïse en soit l'auteur; il serait donc permis de l'attribuer à un  
au-

autre homme , à qui l'esprit divin l'aura dicté , si l'Eglise n'avait pas d'ailleurs décidé que le livre est de Moïse.

Quelques contradicteurs ajoutent qu'aucun prophète n'a cité les livres du Pentateuque , qu'il n'en est question ni dans les Psaumes , ni dans les livres attribués à Salomon , ni dans Jérémie , ni dans Isaïe , ni enfin dans aucun livre canonique des Juifs. Les mots qui répondent à ceux de Genèse , Exode , Nombres , Lévitique , Deuteronomie , ne se trouvent dans aucun autre écrit , reconnu par eux pour authentique.

D'autres plus hardis ont fait les questions suivantes.

1°. Est-il bien vrai qu'il y ait eu un Moïse ? Si un homme qui commandait à la nature entière eût existé chez les Egyptiens , de si prodigieux événements n'auraient-ils pas fait la partie principale de l'histoire d'Egypte ? Sanchoniaton , Manéton , Megasthène , Hérodote n'en auraient-ils pas parlé ? Joseph l'historien a recueilli tous les témoignages possibles en faveur des Juifs ; il n'ose dire qu'aucun des auteurs qu'il cite , ait dit un seul mot de Moïse. Quoi !

le Nil aura été changé en sang ; un ange aura égorgé tous les premiers nés dans l'Egypte ; la mer se sera ouverte , ses eaux auront été suspendues à droite & à gauche , & nul auteur n'en aura parlé ! & les nations auront oublié ces prodiges , & il n'y aura qu'un petit peuple d'esclaves barbares qui nous aura conté ces histoires des milliers d'années après l'événement ?

2<sup>o</sup>. Quel est donc ce Moïse inconnu à la terre entière jusqu'au temps où un Ptolomée eut la curiosité de faire traduire en grec les écrits des juifs ? Il y avait un grand nombre de siècles que les fables orientales attribuaient à Bacchus tout ce que les Juifs ont dit de Moïse. Bacchus avait passé la mer rouge à pied sec , Bacchus avait changé les eaux en sang , Bacchus avait journellement opéré des miracles avec sa verge ; tous ces faits étaient chantés dans les Orgies de Bacchus avant qu'on eût le moindre commerce avec les Juifs , avant qu'on scût seulement si ce pauvre peuple avait des livres. N'est-il pas de la plus extrême vraisemblance que ce peuple si nouveau , si longtemps errant , si tard connu , établi si tard en  
Palest-

Palestine , prit avec la langue Phénicienne les fables Phéniciennes , sur lesquelles il enchérit encor ainsi que font tous les imitateurs grossiers ? Un peuple si pauvre , si ignorant , si étranger dans tous les arts , pouvait-il faire autre chose que de copier ses voisins ? ne fait-on pas que jusqu'au nom d'Adonai , d'Ihaho , d'Eloï , ou Eloa , qui signifia Dieu chez la nation juive , tout était Phénicien ?

3°. En quelle langue Moïse aurait-il écrit dans un désert sauvage ? ce ne pouvait être qu'en Egyptien ; car par ce livre même on voit que Moïse & tout son peuple était né en Egypte. Il est probable qu'ils ne parlaient pas alors d'autre langue. Les Egyptiens ne se servaient pas encor du papiros ; on gravait des hiéroglyphes sur le marbre ou sur le bois. Il est même dit que les tables des commandements furent gravées sur la pierre. Il aurait donc falu graver cinq volumes sur des pierres polies , ce qui demandait des efforts & un temps prodigieux.

4°. Est-il vraisemblable que dans un désert , où le peuple Juif n'avait ni cordonnier , ni tailleur , & où le Dieu

de l'univers était obligé de faire un miracle continuel pour conserver les vieux habits & les vieux souliers des Juifs, il se soit trouvé des hommes assez habiles pour graver les cinq livres du Pentateuque sur le marbre ou sur le bois ? On dira qu'on trouva bien des ouvriers qui firent un veau d'or en une nuit, & qui réduisirent ensuite l'or en poudre, opération impossible à la chymie ordinaire non encore inventée ; qui construisirent le tabernacle, qui l'ornèrent de trente-quatre colonnes d'airain, avec des chapiteaux d'argent ; qui ourdirent & qui brodèrent des voiles de lin, d'hiacinte, de pourpre, & d'écarlate ; mais cela même fortifie l'opinion des contradicteurs ; ils répondent qu'il n'est pas possible que dans un désert où l'on manquait de tout, on ait fait des ouvrages si recherchés ; qu'il aurait falu commencer par faire des souliers & des tuniques ; que ceux qui manquent du nécessaire, ne donnent point dans le luxe ; & que c'est une contradiction évidente de dire qu'il y ait eu des fondeurs, des graveurs, des brodeurs, quand on n'avait ni habits, ni pain.

50. Si

5°. Si Moïse avait écrit le premier chapitre de la Genèse, aurait-il été défendu à tous les jeunes gens de lire ce premier chapitre? aurait-on porté si peu de respect au législateur? Si c'était Moïse qui eût dit que Dieu punit l'iniquité des pères jusqu'à la quatrième génération, Ezéchiel aurait-il osé dire le contraire?

6°. Si Moïse avait écrit le Lévitique, aurait-il pu se contredire dans le Deuteronome? Le Lévitique défend d'épouser la femme de son frère, le Deuteronome l'ordonne.

7°. Moïse aurait-il parlé dans son livre de villes qui n'existaient pas de son temps? aurait-il dit que des villes qui étaient pour lui à l'orient du Jourdain, étaient à l'occident?

8°. Aurait-il assigné quarante-huit villes aux Lévités dans un pays où il n'y a jamais eu dix villes, & dans un désert où il a toujours erré sans avoir une maison?

9°. Aurait-il prescrit des règles pour les rois Juifs, tandis que non-seulement il n'y avait point de rois chez ce peuple, mais qu'ils étaient en hor-



reur , & qu'il n'était pas probable qu'il y en eût jamais ? Quoi ! Moïse aurait donné des préceptes pour la conduite des rois , qui ne vinrent que plus de cinq cent années après lui , & il n'aurait rien dit pour les juges & les pontifes qui le succédèrent ? Cette réflexion ne conduit-elle pas à croire que le Pentateuque a été composé du temps des rois , & que les cérémonies instituées par Moïse n'avaient été qu'une tradition ?

10°. Se pourrait-il faire qu'il eût dit aux Juifs , Je vous ai fait sortir au nombre de six cent mille combattants de la terre d'Egypte , sous la protection de votre Dieu ? Les Juifs ne lui auraient-ils pas répondu , Il faut que vous ayez été bien timide pour ne nous pas mener contre le Pharaon d'Egypte ; il ne pouvait pas nous opposer une armée de deux cent mille hommes ? Jamais l'Egypte n'a eu tant de soldats sur pié ; nous l'aurions vaincu sans peine , nous serions les maîtres de son pays ? Quoi ! le Dieu qui vous parle a égorgé pour nous faire plaisir tous les premiers-nés d'Egypte , & s'il y a dans ce pays-  
là

là trois cent mille familles , cela fait trois cent mille hommes morts en une nuit pour nous venger ; & vous n'avez pas fécondé votre Dieu ? & vous ne nous avez pas donné ce pays fertile que rien ne pouvait défendre ? vous nous avez fait sortir de l'Egypte en larrons & en lâches , pour nous faire périr dans des déserts , entre les précipices & les montagnes ? Vous pouviez nous conduire au moins par le droit chemin dans cette terre de Canaan sur laquelle nous n'avons nul droit , & que vous nous avez promise , & dans laquelle nous n'avons pû encor entrer ?

Il était naturel que de la terre de Gosen nous marchassions vers Tyr & Sidon le long de la Méditerranée ; mais vous nous faites passer l'isthme de Suez presque tout entier ; vous nous faites rentrer en Egypte , remonter jusques par-delà Memphis , & nous nous trouvons à Béel - Sephon , au bord de la mer rouge , tournant le dos à la terre de Canaan , ayant marché quatre - vingt lieues dans cette Egypte que nous voulions éviter , & enfin prêts de périr entre la mer & l'armée de Pharaon !

H s

Si

Si vous aviez voulu nous livrer à nos ennemis, auriez-vous pris une autre route & d'autres mesures? Dieu nous a sauvés par un miracle, dites-vous; la mer s'est ouverte pour nous laisser passer; mais après une telle faveur, fallait-il nous faire mourir de faim & de fatigue dans les déserts horribles d'Ethan, de Cadés-barné, de Mara, d'Elim, d'Oreb & de Sinai? Tous nos pères ont péri dans ces solitudes affreuses, & vous nous venez dire au bout de quarante ans que Dieu a eu un soin particulier de nos pères!

Voilà ce que ces Juifs murmureurs, ces enfans injustes des Juifs vagabonds, morts dans les déserts, auraient pu dire à Moïse, s'il leur avait lu l'Exode & la Genèse. Et que n'auraient-ils pas dû dire & faire à l'article du veau d'or? Quoi! vous osez nous conter que votre frère fit un veau pour nos pères, quand vous étiez avec Dieu sur la montagne; vous qui tantôt nous dites que vous avez parlé à Dieu face à face, & tantôt que vous n'avez pu le voir que par derrière! Mais enfin vous étiez avec ce Dieu, & votre frère jette

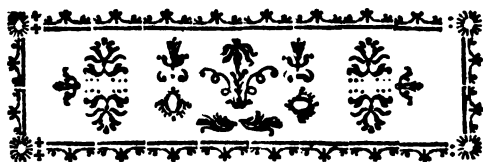
en fonte un veau d'or en un seul jour , & nous le donne pour l'adorer ; & au lieu de punir votre indigne frère , vous le faites notre pontife , & vous ordonnez à vos Lévites d'égorger vingt-trois mille hommes de votre peuple ; nos pères l'auraient-ils souffert ? se seraient-ils laissé assommer comme des victimes par des prêtres sanguinaires ? Vous nous dites que non content de cette boucherie incroyable , vous avez fait encor massacrer vingt-quatre mille de vos pauvres suivans , parce que l'un d'eux avait couché avec une Madianite , tandis que vous-même avez épousé une Madianite ; & vous ajoutez que vous êtes le plus doux de tous les hommes. Encor quelques actions de cette douceur , & il ne serait plus resté personne.

Non , si vous aviez été capable d'une telle cruauté , si vous aviez pû l'exercer , vous seriez le plus barbare de tous les hommes , & tous les supplices ne suffiraient pas pour expier un si étrange crime.

Ce sont là , à peu près , les objections que font les savans à ceux qui

pensent que Moïse est l'auteur du Pentateuque. Mais on leur répond que les voyes de Dieu ne sont pas celles des hommes; que Dieu a éprouvé, conduit & abandonné son peuple par une sagesse qui nous est inconnue; que les Juifs eux-mêmes depuis plus de deux mille ans ont crû que Moïse est l'auteur de ces livres; que l'Eglise qui a succédé à la Synagogue, & qui est infailible comme elle, a décidé ce point de controverse, & que les savants doivent se taire, quand l'Eglise parle.

---



# NECESSAIRE.

O S M I N.

**N** E dites-vous pas que tout est nécessaire ?

S E L I M.

Si tout n'était pas nécessaire, il s'enfuirait que Dieu aurait fait des choses inutiles.

O S M I N.

C'est-à-dire, qu'il était nécessaire à la nature divine qu'elle fit tout ce qu'elle a fait ?

S E L I M.

Je le crois, ou du moins je le soupçonne : il y a des gens qui pensent autrement, je ne les entends point, peut-être ont-ils raison. Je crains la dispute sur cette matière.

Q S.

## O S M I N .

C'est aussi d'un autre nécessaire que je veux vous parler.

## S E L I M .

Quoi donc ? de ce qui est nécessaire à un honnête homme pour vivre ? du malheur où l'on est réduit quand on manque du nécessaire ?

## O S M I N .

Non , car ce qui est nécessaire à l'un , ne l'est pas toujours à l'autre ; il est nécessaire à un Indien d'avoir du ris , à un Anglais d'avoir de la viande ; il faut une fourrure à un Russe , & une étoffe de gaze à un Africain. Tel homme croit que douze chevaux de carosse lui sont nécessaires ; tel autre se borne à une paire de souliers ; tel autre marche gaiment pieds nuds. Je veux vous parler de ce qui est nécessaire à tous les hommes.

## S E L I M .

Il me semble que Dieu a donné tout ce qu'il falait à cette espèce ; des yeux pour voir , des pieds pour marcher , une bouche pour manger , un œsophage pour

## NECESSAIRE. 183

pour avaler, un estomac pour digérer, une cervelle pour raisonner, des organes pour produire leurs semblables.

O S M I N.

Comment donc arrive-t-il que des hommes naissent privés d'une partie de ces choses nécessaires ?

S E L I M.

C'est que les loix générales de la nature ont amené des accidents qui ont fait naître des monstres ; mais en général l'homme est pourvu de tout ce qu'il lui faut pour vivre en société.

O S M I N.

Y a-t-il des notions communes à tous les hommes qui servent à les faire vivre en société ?

S E L I M.

Oui ; j'ai voyagé avec Paul Lucas, & par-tout où j'ai passé j'ai vu qu'on respectait son père & sa mère, qu'on se croyait obligé de tenir sa promesse, qu'on avait de la pitié pour les innocents opprimés, qu'on détestait la persécution, qu'on regardait la liberté de pen-  
ser



fer comme un droit de la nature, & les ennemis de cette liberté comme les ennemis du genre humain; ceux qui pensent différemment m'ont paru des créatures mal organisées, des monstres comme ceux qui sont nés sans yeux & sans mains.

O S M I N.

Ces choses nécessaires, le sont-elles en tout temps & en tous lieux?

S E L I M.

Oui, sans cela elles ne seraient pas nécessaires à l'espèce humaine.

O S M I N.

Ainsi une créance qui est nouvelle n'était pas nécessaire à cette espèce. Les hommes pouvaient très bien vivre en société, & remplir leurs devoirs envers Dieu, avant de croire que Mahomet avait eu de fréquens entretiens avec l'Ange Gabriel.

S E L I M.

Rien n'est plus évident: il serait ridicule de penser qu'on n'eût pu remplir ses devoirs d'homme avant que Mahomet fût venu au monde. Il n'était point  
du

## NECESSAIRE. 185

du tout nécessaire à l'espèce humaine de croire à l'Alcoran ; le monde allait avant Mahomet tout comme il va aujourd'hui. Si le Mahométisme avait été nécessaire au monde , il aurait existé dès le commencement du monde , il aurait existé en tous lieux. Dieu qui nous a donné à tous deux yeux pour voir son soleil , nous aurait donné à tous une intelligence pour voir la vérité de la religion Musulmane. Cette secte n'est donc que comme les loix positives qui changent selon les temps & selon les lieux , comme les modes , comme les opinions des physiciens qui se succèdent les unes aux autres.

La secte Musulmane ne pouvait donc être essentiellement nécessaire à l'homme.

## O S M I N.

Mais puis qu'elle existe , Dieu l'a permise.

## S E L I M.

Oui , comme il permet que le monde soit rempli de sottises , d'erreurs & de calamités. Ce n'est pas à dire que les hommes soient tous essentiellement faits pour être fots & malheureux ; il permet

## 186      N E C E S S A I R E.

met que quelques hommes soient mangés par des serpents; mais on ne peut pas dire, Dieu a fait l'homme pour être mangé par des serpents.

### O S M I N.

Qu'entendez-vous en disant, Dieu permet ? rien peut-il arriver sans ses ordres ? permettre , vouloir , & faire n'est-ce pas pour lui la même chose ?

### S E L I M.

Il permet le crime , mais il ne le fait pas.

### O S M I N.

Faire un crime , c'est agir contre la justice divine , c'est désobéir à Dieu. Or Dieu ne peut désobéir à lui-même ; il ne peut commettre de crime : mais il a fait l'homme de façon que l'homme en commet beaucoup ; d'où vient cela ?

### S E L I M.

Il y a des gens qui le savent ; mais ce n'est pas moi ; tout ce que je fais bien , c'est que l'Alcoran est ridicule , quoique de temps en temps il y ait d'assez bonnes choses : certainement l'Al-

lcoran

coran n'était point nécessaire à l'homme, puisque les hommes ont longtemps vécu sans lui : je m'en tiens là ; je vois clairement ce qui est faux , & je connais très peu ce qui est vrai.

O S M I N.

Je croyais que vous m'instruiriez , & vous ne m'apprenez rien.

S E L I M.

N'est-ce pas beaucoup de connaître les gens qui vous trompent , & les erreurs grossières & dangereuses qu'ils vous débitent ?

O S M I N.

J'aurais à me plaindre d'un médecin qui me ferait une exposition des plantes nuisibles , & qui ne m'en montrerait pas une salutaire.


S E L I M.

Je ne suis point Médecin , & vous n'êtes point malade ; mais il me semble que je vous donnerais une fort bonne recette, si je vous disais, Défiez vous de toutes les inventions des charlatans ; adorez Dieu ; soyez honnête homme , & croyez que deux & deux font quatre.

O R-



## ORGUEIL.

✱✱ Iceron dans une de ses lettres dit familièrement à son ami, Mandez moi à qui vous voulez que je fasse donner les Gaules. Dans une autre il se plaint d'être fatigué des lettres de je ne fais quels princes qui le remercient d'avoir fait ériger leurs provinces en roiaumes, & il ajoute qu'il ne fait seulement pas où ces roiaumes sont situés.

Il se peut que Cicéron , qui d'ailleurs avait souvent vu le peuple romain , ce peuple roi, lui applaudir & lui obéir, & qui était remercié par des rois qu'il ne connaissait pas, ait eu quelques mouvements d'orgueil & de vanité.

Quoique ce sentiment ne soit point du tout convenable à un aussi chétif animal que l'homme, cependant on pourrait le pardonner à un Cicéron, à un César, à un Scipion : mais que dans le fond d'une de nos provinces à demi barbares, un homme qui aura acheté une petite charge, & fait imprimer des vers médiocres, s'avise d'être orgueilleux, il y a là de quoi rire longtemps.

P A-



## P A T R I E.

Ne patrie est un composé de  
U plusieurs familles ; & com-  
me on soutient communé-  
ment sa famille par amour  
propre, lorsqu'on n'a pas un intérêt  
contraire, on soutient par le même  
amour propre sa ville ou son village  
qu'on appelle sa patrie.

Plus cette patrie devient grande ,  
moins on l'aime ; car l'amour partagé  
s'affaiblit. Il est impossible d'aimer  
tendrement une famille trop nombreu-  
se qu'on connaît à peine.

Celui qui brule de l'ambition d'être  
Edile , Tribun , Préteur , Consul , Dic-  
tateur , crie qu'il aime sa patrie , & il  
n'aime que lui-même. Chacun veut être  
sûr de pouvoir coucher chez soi , sans  
qu'un autre homme s'arroge le pouvoir  
de l'envoyer coucher ailleurs. Chacun  
veut être sûr de sa fortune & de sa vie.  
Tous formant ainsi les mêmes souhaits,  
il se trouve que l'intérêt particulier de-  
vient

vient l'intérêt général : on fait des vœux pour la république, quand on n'en fait que pour soi-même.

Il est impossible qu'il y ait sur la terre un état qui ne se soit gouverné d'abord en république ; c'est la marche naturelle de la nature humaine. Quelques familles s'assemblent d'abord contre les ours & contre les loups : celle qui a des grains en fournit en échange à celle qui n'a que du bois.

Quand nous avons découvert l'Amérique, nous avons trouvé les peuplades divisées en républiques ; il n'y avait que deux royaumes dans toute cette partie du monde. De mille nations nous n'en trouvâmes que deux subjuguées.

Il en était ainsi de l'ancien monde ; tout était république en Europe, avant les roitelets d'Etrurie & de Rome. On voit encor aujourd'hui des républiques en Afrique. Tripoli, Tunis, Alger, vers notre septentrion, sont des républiques de brigands. Les Hottentots vers le midi, vivent encor comme on dit qu'on vivait dans les premiers âges du monde ; libres, égaux entre eux, sans maîtres, sans sujets, sans argent, & presque sans besoins. La chair de  
leurs

leurs moutons les nourrit , leur peau les habille , des huttes de bois & de terre sont leurs retraites : ils sont les plus puants de tous les hommes , mais ils ne le sentent pas ; ils vivent & ils meurent plus doucement que nous.

Il reste dans nôtre Europe huit républiques sans monarques , Venise , la Hollande , la Suisse , Gènes , Luques , Raguse , Genève , & St. Marin. On peut regarder la Pologne , la Suède , l'Angleterre , comme des républiques sous un roi ; mais la Pologne est la seule qui en prenne le nom.

Or , maintenant , lequel vaut le mieux que vôtre patrie soit un état monarchique , ou un état républicain ? il y a quatre mille ans qu'on agit cette question. Demandez la solution aux riches ; ils aiment tous mieux l'aristocratie : interrogez le peuple , il veut la démocratie ; il n'y a que les rois qui préfèrent la royauté. Comment donc est-il possible que presque toute la terre soit gouvernée par des monarques ? demandez le aux rats qui proposèrent de pendre une sonnette au cou du chat. Mais en vérité , la véritable raison est , comme on l'a dit , que les hommes sont  
très



très rarement dignes de se gouverner eux-mêmes.

Il est triste que souvent pour être bon patriote on soit l'ennemi du reste des hommes. L'ancien Caton, ce bon citoyen, disait toujours en opinant au Sénat, tel est mon avis, & qu'on ruine Carthage. Etre bon patriote c'est souhaiter que sa ville s'enrichisse par le commerce, & soit puissante par les armes. Il est clair qu'un país ne peut gagner sans qu'un autre perde, & qu'il ne peut vaincre sans faire des malheureux.

Telle est donc la condition humaine, que souhaiter la grandeur de son país c'est souhaiter du mal à ses voisins. Celui qui voudrait que sa patrie ne fût jamais ni plus grande, ni plus petite, ni plus riche, ni plus pauvre, serait le citoyen de l'univers.

---

PAUL,

# PAUL.

## *Questions sur Paul.*

**P**AUL était-il citoyen Romain comme il s'en vante ? S'il était de Tarsis en Cilicie, Tarsis ne fut colonie romaine que cent ans après lui; tous les antiquaires en sont d'accord. S'il était de la petite ville ou bourgade de Giscala, comme St. Jérôme l'a cru, cette ville était dans la Galilée; & certainement les Galiléens n'étaient pas citoyens Romains.

Est-il vrai que Paul n'entra dans la société naissante des Chrétiens qui étaient alors demi-Juifs, que parce que Gamaliel dont il avait été le disciple lui refusa sa fille en mariage ? Il me semble que cette accusation ne se trouve que dans les actes des Apôtres reçus par les Ebionites, actes rapportés & refutés par l'évêque Epiphane dans son 30<sup>e</sup>. chap.

Est-il vrai que Ste. Thècle vint trouver St. Paul déguisée en homme ? & les actes de Ste. Thècle sont-ils recevables ?

bles? Tertullien dans son livre du baptême chap. 17. tient que cette histoire fut écrite par un prêtre attaché à Paul. Jérôme, Ciprien en réfutant la fable du lion batisé par Ste. Thècle, affirment la vérité de ces actes. C'est là que se trouve un portrait de St. Paul qui est assez singulier; *il était gros, court, large d'épaules; ses sourcils noirs se joignaient sur son nez aquilin, ses jambes étaient crochues, sa tête chauve, & il était rempli de la grace du Seigneur.*

C'est à peu près ainsi qu'il est dépeint dans le Philopatris de Lucien: à la grace du Seigneur près, dont Lucien n'avait malheureusement aucune connaissance.

Peut-on excuser Paul d'avoir repris Pierre qui judaïsait, quand lui-même alla judaïser huit jours dans le temple de Jérusalem?

Lorsque Paul fut traduit devant le gouverneur de Judée par les Juifs pour avoir introduit des étrangers dans le temple, fit-il bien de dire à ce gouverneur, que c'était *pour la résurrection des morts qu'on lui faisait son procès*, tandis qu'il ne s'agissait point de la résurrection des morts? *Actes chap. 24.*

Paul

Paul fit-il bien de circoncire son disciple Timothée , après avoir écrit aux Galates , *Si vous vous faites circoncire , Jésus ne vous servira de rien ?*

Fit-il bien d'écrire aux Corinthiens ( ch. 9. ) *n'avons-nous pas le droit de vivre à vos dépends & de mener avec vous une femme &c. ?* Fit-il bien d'écrire aux Corinthiens dans sa 2. épître ; *Je ne pardonnerai à aucun de ceux qui ont péché , ni aux autres ?* Que penserait on aujourd'hui d'un homme qui prétendrait vivre à nos dépends lui & sa femme , nous juger , nous punir , & confondre le coupable & l'innocent ?

Qu'entend-on par le ravissement de Paul au troisième ciel ? qu'est-ce qu'un troisième ciel ?

Quel est enfin le plus vraisemblable ( humainement parlant ) ou que Paul se soit fait chrétien pour avoir été renversé de son cheval par une grande lumière en plein midi , & qu'une voix céleste lui ait crié , *Saul , Saul , pourquoi me persécutes-tu ?* ou bien que Paul ait été irrité contre les Pharisiens , soit pour le refus de Gamaliel de lui donner sa fille , soit par quelque autre cause ?

Dans toute autre histoire le refus de

Gamaliel ne semblerait-il pas plus naturel qu'une voix céleste, si d'ailleurs nous n'étions pas obligés de croire ce miracle ?

Je ne fais aucune de ces questions que pour m'instruire ; & j'exige de quiconque voudra m'instruire qu'il parle raisonnablement.

---

## PERSÉCUTION.

**C**E n'est pas Dioclétien que j'appellerai persécuteur, car il fut dix-huit ans entiers le protecteur des Chrétiens ; & si dans les derniers tems de son empire il ne les sauva pas des ressentimens de Galérius, il ne fut en cela qu'un Prince séduit, & entraîné par la cabale au-delà de son caractère, comme tant d'autres.

Je donnerai encore moins le nom de persécuteurs aux Trajans, aux Antonins, je croirais prononcer un blasphême.

Quel est le persécuteur ? c'est celui dont l'orgueil blessé, & le fanatisme en fureur irritent le Prince, ou les Magistrats contre des hommes innocens, qui

## PERSÉCUTION. 197

qui n'ont d'autre crime que de n'être pas de son avis. Impudent, tu adores un Dieu, tu prêches la vertu, & tu la pratiques; tu as servi les hommes, & tu les as consolés; tu as établi l'orpheline, tu as secouru le pauvre, tu as changé les déserts où quelques esclaves traînaient une vie misérable, en campagnes fertiles peuplées de familles heureuses; mais j'ai découvert que tu me méprises, & que tu n'as jamais lu mon livre de controverse: tu fais que je suis un fripon, que j'ai contrefait l'Écriture de G\*\*\*. que j'ai volé des \*\*\*\*; tu pourrais bien le dire, il faut que je te prévienne; j'irai donc chez le confesseur du premier ministre ou chez le podestat. Je leur remontrai en penchant le cou, & en tordant la bouche, que tu as une opinion erronée sur les cellules où furent renfermés les septante; que tu parlas même il y a dix ans d'une manière peu respectueuse du chien de Tobie, lequel tu soutenais être un barbet, tandis que je prouvais que c'était un levrier. Je te dénoncerai comme l'ennemi de Dieu & des hommes. Tel est le langage du persécuteur; & si ces paroles ne for-

• 1 3                    tent

## 198 PERSÉCUTION.

tent pas précisément de sa bouche, elles sont gravées dans son cœur avec le burin du fanatisme trempé dans le fiel de l'envie.

C'est ainsi que le jésuite le Tellier osa persécuter le cardinal de Noailles, & que Jurieu persécuta Bayle.

Lorsqu'on commença à persécuter les protestans en France, ce ne fut ni François I. ni Henri II. ni François II. qui épièrent ces infortunés, qui s'armèrent contre eux d'une fureur réfléchie, & qui les livrèrent aux flammes pour exercer sur eux leurs vengeances. François I. était trop occupé avec la Duchesse d'Etampes, Henri II. avec sa vieille Diane, & François II. était trop enfant. Par qui la persécution commença-t-elle ? par des prêtres jaloux qui armèrent les préjugés des magistrats, & la politique des ministres.

Si les Rois n'avaient pas été trompés, s'ils avaient prévu que la persécution produirait cinquante ans de guerres civiles, & que la moitié de la nation serait exterminée mutuellement par l'autre, ils auraient éteint dans leurs larmes les premiers buchers qu'ils laissèrent allumer.

## PERSÉCUTION. 129

O Dieu de miséricorde , si quelque homme peut ressembler à cet être mal-faisant qu'on nous peint occupé sans cesse à détruire tes ouvrages , n'est-ce pas le persécuteur ?

---

## PHILOSOPHE.

**P**hilosophe , *amateur de la sagesse , c'est-à-dire de la vérité.* Tous les Philosophes ont eu ce double caractère , il n'en est aucun dans l'antiquité qui n'ait donné des exemples de vertu aux hommes , & des leçons de vérités morales. Ils ont pu se tromper tous sur la physique , mais elle est si peu nécessaire à la conduite de la vie , que les Philosophes n'avaient pas besoin d'elle. Il a fallu des siècles pour connaître une partie des loix de la nature. Un jour suffit à un sage pour connaître les devoirs de l'homme.

Le Philosophe n'est point entousiasste, il ne s'érige point en Prophète , il ne se dit point inspiré des Dieux ; ainsi je ne mettrai au rang des Philosophes , ni l'ancien Zoroastre , ni Hermes , ni l'an-



cien Orphée , ni aucun de ces législateurs dont se vantaient les nations de la Caldée , de la Perse , de la Sirie , de l'Egypte , & de la Grèce. Ceux qui se dirent enfans des dieux étaient les pères de l'imposture , & s'ils se servirent du mensonge pour enseigner des vérités , ils étaient indignes de les enseigner ; ils n'étaient pas Philosophes : ils étaient tout au plus de très prudents menteurs.

Par quelle fatalité honteuse peut-être pour les peuples occidentaux , faut-il aller au bout de l'Orient pour trouver un sage simple , sans faste , sans imposture , qui enseignait aux hommes à vivre heureux six cent ans avant nôtre ère vulgaire , dans un temps où tout le septentrion ignorait l'usage des lettres , & où les Grecs commençaient à peine à se distinguer par la sagesse ? ce sage est Confucius , qui étant législateur ne voulut jamais tromper les hommes. Quelle plus belle règle de conduite a-t-on jamais donnée depuis lui dans la terre entière ? „ Réglez un état comme „ vous réglez une famille ; on ne peut „ bien gouverner sa famille qu'en lui „ donnant l'exemple.

„ La vertu doit être commune au  
„ laboureur & au Monarque.

„ Occupe toi du soin de prévenir  
„ les crimes pour diminuer le soin de  
„ les punir.

„ Sous les bons rois Yao & Xu les  
„ Chinois furent bons ; sous les mau-  
„ vais rois Kie & Chu ils furent mé-  
„ chants.

„ Fais à autrui comme à toi-même.

„ Aime les hommes en général, mais  
„ chéri les gens de bien. Oublie les  
„ injures & jamais les bienfaits. “

„ J'ai vu des hommes incapables de  
„ sciences, je n'en ai jamais vu incapa-  
„ bles de vertus.

Avouons qu'il n'est point de législa-  
teur qui ait annoncé des vérités plus  
utiles au genre humain.

Une foule de Philosophes Grecs en-  
seigna depuis une morale aussi pure.  
S'ils s'étaient bornés à leurs vains systê-  
mes de physique, on ne prononcerait au-  
jourd'hui leur nom que pour se moquer  
d'eux. Si on les respecte encore, c'est  
qu'ils furent justes, & qu'ils apprirent  
aux hommes à l'être.

On ne peut lire certains endroits de  
Platon, & surtout l'admirable exorde

des loix de Zaleucus, fans éprouver dans son cœur l'amour des actions honnêtes & généreuses. Les Romains ont leur Ciceron, qui seul vaut peut-être tous les Philosophes de la Grèce. Après lui viennent des hommes encor plus respectables, mais qu'on désespère presque d'imiter, c'est Épictète dans l'esclavage, ce sont les Antonins & les Juliens sur le trône.

Quel est le citoyen parmi nous qui se priverait, comme Julien, Antonin, & Marc-Aurèle, de toutes les délicatesses de notre vie molle & efféminée ? qui dormirait comme eux sur la dure ? qui voudrait s'imposer leur frugalité ? qui marcherait comme eux à pied & tête nus à la tête des armées, exposé tantôt à l'ardeur du Soleil, tantôt aux frimats ? qui commanderait comme eux à toutes les passions ? Il y a parmi nous des dévots ; mais où sont les sages ? où sont les âmes inébranlables, justes & tolérantes ?

Il y a eu des Philosophes de cabinet en France, & tous, excepté Montagne, ont été persécutés. C'est, ce me semble, le dernier degré de la malignité de notre nature, de vouloir opprimer ces mêmes

mes Philosophes qui la veulent corriger.

Je conçois bien que des fanatiques d'une secte égorgent les entoufiastes d'une autre secte, que les Franciscains haïssent les Dominicains, & qu'un mauvais artiste cabale pour perdre celui qui le surpasse ; mais que le sage Charron ait été menacé de perdre la vie, que le savant & généreux Ramus ait été assassiné, que Descartes ait été obligé de fuir en Hollande pour se soustraire à la rage des ignorants, que Gassendi ait été forcé plusieurs fois de se retirer à Digne, loin des calomnies de Paris, c'est là l'opprobre éternel d'une nation.

Un des Philosophes les plus persécutés fut l'immortel Bayle, l'honneur de la nature humaine. On me dira que le nom de Jurieu son calomniateur & son persécuteur est devenu exécration, je l'avoue ; celui du jésuite le Tellier l'est devenu aussi ; mais de grands hommes qu'il opprimait en ont-ils moins fini leurs jours dans l'exil & dans la disette ?

Un des prétextes dont on se servit pour accabler Bayle, & pour le réduire à la pauvreté, fut son article de David dans son utile dictionnaire. On lui

reprochait de n'avoir point donné de louanges à des actions qui en elles-mêmes sont injustes, sanguinaires, atroces, ou contraires à la bonne foi, ou qui font rougir la pudeur.

Bayle, à la vérité, ne loua point David pour avoir ramassé, selon les livres Hébreux, six cent vagabonds perdus de dettes & de crimes, pour avoir pillé ses compatriotes à la tête de ces bandits, pour être venu dans le dessein d'égorger Nabal & toute sa famille, parce qu'il n'avait pas voulu payer les contributions, pour avoir été vendre ses services au Roi Achis ennemi de sa nation, pour avoir trahi ce Roi Achis son bienfaiteur, pour avoir saccagé les villages alliés de ce Roi Achis, pour avoir massacré dans ces villages jusqu'aux enfans à la mamelle, de peur qu'il ne se trouvât un jour une personne qui pût faire connaître ses déprédations, comme si un enfant à la mamelle aurait pu révéler son crime; pour avoir fait périr tous les habitans de quelques autres villages sous des scies, sous des herbes de fer, sous des coignées de fer, & dans des fours à brique; pour avoir ravi le trône à Isboseth fils de Saül,

Saül, par une perfidie ; pour avoir dépouillé & fait périr Miphiboseth petit-fils de Saül & fils de son ami, de son protecteur Jonathas ; pour avoir livré aux Gabaonites deux autres enfans de Saül, & cinq de ses petits-enfans qui moururent à la potence.

Je ne parle pas de la prodigieuse incontinence de David, de ses concubines, de son adultère avec Bethsabée & du meurtre d'Urie.

Quoi donc, les ennemis de Bayle auraient-ils voulu que Bayle eût fait l'éloge de toutes ces cruautés & de tous ces crimes ? faudrait-il qu'il eût dit, *Princes de la terre, imitez l'homme selon le cœur de Dieu, massacrez sans pitié les alliés de votre bienfaiteur, égorgez, ou faites égorger toute la famille de votre Roi, couchez avec toutes les femmes en faisant répandre le sang des hommes, & vous ferez un modèle de vertu quand on dira que vous avez fait des Psaumes.*

Bayle n'avait-il pas grande raison de dire que si David fut selon le cœur de Dieu, ce fut par sa pénitence, & non par ses forfaits ? Bayle ne rendait-il pas service au genre humain en disant que  
Dieu

Dieu qui a sans doute dicté toute l'histoire juive, n'a pas canonisé tous les crimes rapportés dans cette histoire ?

Cependant, Bayle fut persécuté, & par qui ? par des hommes persécutés ailleurs, par des fugitifs qu'on aurait livrés aux flammes dans leur patrie ; & ces fugitifs étaient combattus par d'autres fugitifs appelés Jansénistes, chassés de leur pays par les jésuites, qui ont enfin été chassés à leur tour.

Ainsi tous les persécuteurs se sont déclaré une guerre mortelle, tandis que le Philosophe opprimé par eux tous s'est contenté de les plaindre.

On ne sait pas assez que Fontenelle en 1713. fut sur le point de perdre ses pensions, sa place & sa liberté, pour avoir rédigé en France vingt ans auparavant, le traité des oracles du savant Van Dale, dont il avait retranché avec précaution tout ce qui pouvait allarmer le fanatisme. Un jésuite avait écrit contre Fontenelle, il n'avait pas daigné répondre ; & c'en fut assez pour que le jésuite le Tellier confesseur de Louis XIV. accusât auprès du Roi Fontenelle d'athéisme.

Sans Mr. d'Argenson, il arrivait que le

le digne fils d'un faussaire, procureur de Vire, & reconnu faussaire lui-même, proscrivait la vieillesse du neveu de Corneille.

Il est si aisé de séduire son pénitent, que nous devons bénir Dieu que ce le Tellier n'ait pas fait plus de mal. Il y a deux gîtes dans le monde, où l'on ne peut tenir contre la séduction & la calomnie; ce sont le lit & le confessional.

Nous avons toujours vu les Philosophes persécutés par des fanatiques. Mais est-il possible que les gens de lettres s'en mêlent aussi? & qu'eux-mêmes ils aiguisent souvent contre leurs frères, les armes dont on les perce tous l'un après l'autre?

Malheureux gens de lettres, est-ce à vous d'être délateurs? Voyez si jamais chez les Romains il y eut des Garasses, des Chaumeix, des Hayet, qui accusassent les Lucrèces, les Pollidomius, les Varrons & les Plines.

Etre hypocrite? quelle bassesse! mais être hypocrite & méchant, quelle horreur! il n'y eut jamais d'hypocrites dans l'ancienne Rome, qui nous comptait pour une petite partie de ses sujets.



sujets. Il y avait des fourbes, je l'avoue, mais non des hypocrites de religion, qui sont l'espèce la plus lâche & la plus cruelle de toutes. Pourquoi n'en voit-on point en Angleterre, & d'où vient y en a-t-il encor en France? Philosophes, il vous sera aisé de résoudre ce problème.

---

## PIERRE,

*En Italien* Piero, ou Pietro ; *en Espagnol* Pedro ; *en Latin* Petrus ; *en Grec* Petros ; *en Hébreu* Cepha.

**P**ourquoi les successeurs de Pierre ont-ils eu tant de pouvoir en occident, & aucun en orient ? C'est demander pourquoi les évêques de Vurtzbourg & de Saltzbourg se sont attribué les droits régaliens dans des tems d'anarchie, tandis que les évêques Grecs sont toujours restés sujets. Le tems, l'occasion, l'ambition des uns, & la faiblesse des autres, ont fait & feront tout dans ce monde.

A cette anarchie l'opinion s'est jointe, & l'opinion est la reine des hommes. Ce n'est

n'est pas qu'en effet ils ayent une opinion bien déterminée ; mais des mots leur en tiennent lieu.

Il est rapporté dans l'Evangile que Jesus dit à Pierre ; “ Je te donnerai les „ clefs du Royaume des cieux. “ Les partisans de l'Evêque de Rome soutinrent vers le onzième siècle, que qui donne le plus , donne le moins ; que les cieux entouraient la terre ; & que Pierre ayant les clefs du contenant, il avait aussi les clefs du contenu. Si on entend par les cieux toutes les étoiles & toutes les planètes, il est évident, selon Tomasius, que les clefs données à Simon Barjone surnommé Pierre, étaient un passe-partout. Si on entend par les cieux les nuées, l'atmosphère, l'éther, l'espace dans lequel roulent les planètes, il n'y a guères de ferruriers, selon Mursius, qui puisse faire une clef pour ces portes-là.

Les clefs en Palestine étaient une cheville de bois qu'on liait avec une courroie. Jesus dit à Barjone ; „ Ce que tu „ auras lié sur la terre , sera lié dans le „ ciel. “ Les Théologiens du Pape en ont conclu, que les Papes avaient reçu le droit de lier & de délier les peuples du ser-

serment de fidélité fait à leurs rois, & de disposer à leur gré de tous les royaumes. C'est conclure magnifiquement. Les communes dans les états généraux de France en 1302. disent dans leur requête au Roi, que „ Boniface VIII. „ était un B\*\*\*\* qui croyait que Dieu „ liait & emprisonnait au ciel ce que „ Boniface liait sur terre. “ Un fameux Luthérien d'Allemagne, (c'était je pense Mélancton) avait beaucoup de peine à digérer que Jésus eût dit à Simon Barjone, „ Cepha ou Cephas, “ tu es Pierre, „ & sur cette pierre je bâtirai mon assemblée, mon église. “ Il ne pouvait concevoir que Dieu eût employé un pareil jeu de mots, une pointe si extraordinaire, & que la puissance du Pape fût fondée sur un quolibet.

Pierre a passé pour avoir été évêque de Rome; mais on sait assez qu'en ce tems-là, & long-tems après, il n'y eut aucun évêché particulier. La société chrétienne ne prit une forme que vers le second siècle.

Il se peut que Pierre eût fait le voyage de Rome, il se peut même qu'il fut mis en croix la tête en bas, quoique ce ne fût pas l'usage; mais on n'a aucune  
preu-

preuve de tout cela. Nous avons une lettre sous son nom , dans laquelle il dit qu'il est à Babylone ; des canonistes judicieux ont prétendu que par Babylone on devait entendre Rome. Ainsi supposé qu'il eût datté de Rome , on aurait pû conclure que la lettre avait été écrite à Babylone. On a tiré long-tems de pareilles conséquences , & c'est ainsi que le monde a été gouverné.

Il y avait un saint homme à qui on avait fait payer bien chèrement un bénéfice à Rome , ce qui s'appelle une simonie ; on lui demandait , s'il croyait que Simon Pierre eût été au païs ? il répondit , Je ne vois pas que Pierre y ait été , mais je suis sûr de Simon.

Quant à la personne de Pierre ; il faut avouer que Paul n'est pas le seul qui ait été scandalisé de sa conduite ; on lui a souvent résisté en face , à lui & à ses successeurs. Ce Paul lui reprochait aigrement de manger des viandes défendues , c'est-à-dire , du porc , du boudin , du lièvre , des anguilles , de l'ixion , & du grifon : Pierre se défendait en disant , qu'il avait vû le ciel ouvert vers la sixième heure , & une grande nape qui descendait des quatre coins du ciel , laquelle  
le

le était toute remplie d'anguilles , de quadrupèdes & d'oiseaux , & que la voix d'un ange avait crié : " Tuez & „ mangez. " C'est apparemment cette même voix qui a crié à tant de Pontifes , „ Tuez tout , & mangez la substance du „ peuple , " dit Voloſton.

Casaubon ne pouvait approuver la manière dont Pierre traita le bon homme Anania & Saphira sa femme. De quel droit , disait Casaubon , un Juif esclave des Romains ordonnait-il , ou souffrait-il que tous ceux qui croiraient en Jesus vendissent leurs héritages & en apportassent le prix à ses piés ? Si quelque anabatiste à Londres faisoit apporter à ses piés tout l'argent de ses frères , ne serait-il pas arrêté comme un séducteur séditieux , comme un larron qu'on ne manquerait pas d'envoyer à Tyburn ? N'est-il pas horrible de faire mourir Anania , parce qu'ayant vendu son fonds & en ayant donné l'argent à Pierre , il avait retenu pour lui & pour sa femme quelques écus pour subvenir à leurs nécessités sans le dire ? A peine Anania est-il mort , que sa femme arrive. Pierre au lieu de l'avertir charitablement qu'il vient de faire mourir son mari d'apoplexie ,

plexie , pour avoir gardé quelques oboles , & de lui dire de bien prendre garde à elle , la fait tomber dans le piège. Il lui demande si son mari a donné tout son argent aux saints. La bonne femme répond , oui , & elle meurt sur le champ. Cela est dur.

Corringius demande , pourquoi Pierre qui tuait ainsi ceux qui lui avaient fait l'aumône , n'allait pas tuer plutôt tous les docteurs qui avaient fait mourir Jesus-Christ , & qui le firent fouetter lui-même plus d'une fois ? O Pierre ! vous faites mourir deux chrétiens qui vous ont fait l'aumône , & vous laissez vivre ceux qui ont crucifié votre Dieu !

Apparemment que Corringius n'était pas en país d'inquisition , quand il faisait ces questions hardies. Erasme , à propos de Pierre , remarquait une chose fort singulière ; c'est que le chef de la religion chrétienne commença son Apostolat par renier Jesus - Christ ; & que le premier pontife des Juifs avait commencé son ministère par faire un veau d'or , & par l'adorer.

Quoi qu'il en soit , Pierre nous est dépeint comme un pauvre qui catéchisait des pauvres. Il ressemble à ces fonda-

dateurs d'Ordres, qui vivaient dans l'indigence, & dont les successeurs sont devenus grands seigneurs.

Le Pape successeur de Pierre a tantôt gagné, tantôt perdu; mais il lui reste encor environ cinquante millions d'hommes sur la terre, soumis en plusieurs points à ses loix, outre ses sujets immédiats.

Se donner un maître à trois ou quatre cent lieues de chez soi, attendre pour penser que cet homme ait paru penser, n'oser juger en dernier ressort un procès entre quelques-uns de ses concitoyens, que par des commissaires nommés par cet étranger; n'oser se mettre en possession des champs & des vignes qu'on a obtenus de son propre roi, sans payer une somme considérable à ce maître étranger; violer les loix de son pays qui défendent d'épouser sa nièce, & l'épouser légitimement en donnant à ce maître étranger une somme encor plus considérable; n'oser cultiver son champ le jour que cet étranger veut qu'on célèbre la mémoire d'un inconnu qu'il a mis dans le ciel de son autorité privée; c'est là en partie ce que c'est que d'admettre un Pape; ce sont là les libertés de l'Eglise Gallicane.

Il y a quelques autres peuples qui portent plus loin leur soumission. Nous avons vû de nos jours un Souverain demander au Pape la permission de faire juger par son tribunal royal des moines accusés de parricide, ne pouvoir obtenir cette permission, & n'oser les juger ?

On fait assez qu'autrefois les droits des Papes allaient plus loin ; ils étaient fort au-dessus des Dieux de l'antiquité ; car ces Dieux passaient seulement pour disposer des empires, & les Papes en disposaient en effet.

Sturbinus dit qu'on peut pardonner à ceux qui doutent de la divinité & de l'infailibilité du Pape, quand on fait réflexion,

Que quarante schismes ont profané la chaire de Saint Pierre, & que vingt-sept l'ont ensanglantée ;

Qu'Etienne VII. fils d'un prêtre, déterra le corps de Formose son prédécesseur, & fit trancher la tête à ce cadavre ;

Que Sergius III. convaincu d'assassins, eut un fils de Marozie, lequel hérita de la papauté ;

Que Jean X. amant de Théodora, fut étranglé dans son lit ;

Que



Que Jean XI. fils de Sergius III. ne fut connu que par sa crapule;

Que Jean XII. fut assassiné chez sa maîtresse ;

Que Benoît IX. acheta & revendit le Pontificat ;

Que Grégoire VII. fut l'auteur de cinq cent ans de guerres civiles soutenues par ses successeurs ;

Qu'enfin parmi tant de Papes , ambitieux , sanguinaires & débauchés , il y eut un Alexandre VI. dont le nom n'est prononcé qu'avec la même horreur que ceux des Néron & des Caligula.

C'est une preuve , dit-on , de la divinité de leur caractère , qu'elle ait subsisté avec tant de crimes ; mais si les Califes avaient eu une conduite encor plus affreuse , ils auraient donc été encor plus divins. C'est ainsi que raisonne Dermius ; mais les jésuites lui ont répondu.

---

---

## P R E' J U G E' S.

**L**E préjugé est une opinion sans jugement. Ainsi dans toute la terre on inspire aux enfans toutes les opinions qu'on veut, avant qu'ils puissent juger.

Il y a des préjugés universels, nécessaires, & qui sont la vertu même. Par tous pays on apprend aux enfans à reconnaître un Dieu rémunérateur & vengeur ; à respecter, à aimer leur père & leur mère ; à regarder le larcin comme un crime, le mensonge intéressé comme un vice, avant qu'ils puissent deviner ce que c'est qu'un vice & une vertu.

Il y a donc de très-bons préjugés : ce sont ceux que le jugement ratifie quand on raisonne.

Sentiment n'est pas simple préjugé ; c'est quelque chose de bien plus fort. Une mère n'aime pas son fils, parce qu'on lui dit qu'il le faut aimer ; elle le chérit, heureusement malgré elle. Ce n'est point par préjugé que vous courez au secours d'un enfant inconnu prêt à tom-

ber dans un précipice , ou à être dévoré par une bête.

Mais c'est par préjugé que vous respecterez un homme revêtu de certains habits, marchant gravement , parlant de même. Vos parents vous ont dit que vous deviez vous incliner devant cet homme : vous le respectez avant de savoir s'il mérite vos respects , vous croiflez en âge & en connaissances ; vous vous apercevez que cet homme est un charlatan , paitri d'orgueil , d'intérêt , & d'artifice ; vous méprisez ce que vous reveriez , & le préjugé cède au jugement. Vous avez cru par préjugé les fables dont on a bercé votre enfance ; on vous a dit , que les Titans firent la guerre aux Dieux , & que Vénus fut amoureuse d'Adonis ; vous prenez à douze ans ces fables pour des vérités ; vous les regardez à vingt ans comme des allégories ingénieuses.

Examinons en peu de mots les différentes sortes de préjugés , afin de mettre de l'ordre dans nos affaires. Nous serons peut-être comme ceux qui du tems du système de *Law* s'aperçurent qu'ils avaient calculé des richesses imaginaires.

*Pré-*

*Préjugés des sens.*

N'est-ce pas une chose plaisante que nos yeux nous trompent toujours, lors même que nous voyons très-bien, & qu'au contraire nos oreilles ne nous trompent pas ? Que votre oreille bien conformée entende, *vous êtes belle, je vous aime* : il est bien sûr qu'on ne vous a pas dit, *je vous bais, vous êtes laide* ; Mais vous voyez un miroir uni, il est démontré que vous vous trompez, c'est une surface très-raboteuse. Vous voyez le soleil d'environ deux piés de diamètre, il est démontré qu'il est un million de fois plus gros que la terre.

Il semble que Dieu ait mis la vérité dans vos oreilles, & l'erreur dans vos yeux. Mais étudiez l'optique, & vous verrez que Dieu ne vous a pas trompés, & qu'il est impossible que les objets vous paraissent autrement que vous les voyez dans l'état présent des choses.

*Préjugés physiques.*

Le soleil se lève, la lune aussi, la terre est immobile ; ce sont là des préjugés physiques naturels. Mais que les

écrevisses soient bonnes pour le sang, parce qu'étant cuites elles sont rouges comme lui; que les anguilles guérissent la paralysie, parce qu'elles fretillent; que la lune influe sur nos maladies, parce qu'un jour on observa qu'un malade avait eu un redoublement de fièvre pendant le décours de la lune; ces idées & mille autres ont été des erreurs d'anciens charlatans qui jugèrent sans raisonner, & qui étant trompés trompèrent les autres.

*Préjugés historiques.*

La plupart des histoires ont été crues sans examen, & cette créance est un préjugé. Fabius Pictor raconte que plusieurs siècles avant lui, une vestale de la ville d'Albe allant puiser de l'eau dans sa cruche, fut violée, qu'elle accoucha de Romulus & de Remus, qu'ils furent nourris par une louve, &c. Le peuple Romain crut cette fable; il n'examina point si dans ce tems-là il y avait des vestales dans le Latium, s'il était vraisemblable que la fille d'un Roi sortit de son couvent avec sa cruche, s'il était probable qu'une louve allaitât deux enfans au-lieu de les manger. Le préjugé s'établit. Un

Un moine écrit que Clovis étant dans un grand danger à la bataille de Tolbiac, fit vœu de se faire chrétien s'il en réchappait; mais est-il naturel qu'on s'adresse à un Dieu étranger dans une telle occasion? n'est-ce pas alors que la religion dans laquelle on est né, agit le plus puissamment? Quel est le chrétien qui dans une bataille contre les Turcs ne s'adressera pas plutôt à la sainte Vierge qu'à Mahomet? On ajoute qu'un pigeon apporta la sainte ampoule dans son bec pour oindre Clovis, & qu'un ange apporta l'oriflamme pour le conduire; le préjugé crut toutes les historiettes de ce genre. Ceux qui connaissent la nature humaine savent bien que l'usurpateur Clovis, & l'usurpateur Rolon ou Rol, se firent chrétiens pour gouverner plus sûrement des chrétiens, comme les usurpateurs Turcs se firent Musulmans pour gouverner plus sûrement les Musulmans.

*Préjugés religieux.*

Si votre nourrice vous a dit que Cérès préside aux blés, ou que Visnou & Xaca se sont fait hommes plusieurs

Fois, ou que Sammonocodom est venu couper une forêt, ou qu'Odin vous attend dans sa salle vers le Jutland, ou que Mahomet ou quelqu'autre a fait un voyage dans le ciel; enfin si votre précepteur vient ensuite enfoncer dans votre cervelle ce que votre nourrice y a gravé, vous en tenez pour votre vie. Votre jugement veut-il s'élever contre ces préjugés? vos voisins & surtout vos voisines crient à l'impie, & vous effrayent; votre Derviche craignant de voir diminuer son revenu, vous accuse auprès du Cadi, & ce Cadi vous fait empâler s'il le peut, parce qu'il veut commander à des fots, & qu'il croit que les fots obéissent mieux que les autres; & cela durera jusqu'à ce que vos voisins & le Derviche & le Cadi commencent à comprendre que la sottise n'est bonne à rien, & que la persécution est abominable.



## P R E T R E.

**L** Es prêtres sont dans un état à peu près ce que sont les précepteurs dans les maisons des citoyens, faits pour enseigner, prier, donner l'exemple; ils ne peuvent avoir aucune autorité sur les maîtres de la maison, à moins qu'on ne prouve que celui qui donne des gages doit obéir à celui qui les reçoit.

De toutes les religions celle qui exclut le plus positivement les prêtres de toute autorité civile, c'est sans contredit celle de Jésus: *Rendez à César ce qui est à César. — Il n'y aura parmi vous ni premier ni dernier. — Mon royaume n'est point de ce monde.*

Les querelles de l'Empire & du Sacerdoce qui ont ensanglanté l'Europe pendant plus de six siècles, n'ont donc été de la part des prêtres que des rébellions contre Dieu & les hommes, & un péché continuél contre le St. Esprit.

Depuis Calcas qui assassina la fille d'Agamemnon, jusqu'à Grégoire XIII. & Sixte V. deux évêques de Rome



qui voulurent priver le grand Henri IV. du royaume de France, la puissance sacerdotale a été fatale au monde.

Prière n'est pas domination, exhortation n'est pas despotisme. Un bon prêtre doit être le médecin des âmes. Si Hippocrate avait ordonné à ses malades de prendre de l'hellébore sous peine d'être pendus, Hippocrate aurait été plus fou & plus barbare que Phalaris, & il aurait eu peu de pratiques. Quand un prêtre dit, Adorez Dieu, soyez juste, indulgent, compatissant, c'est alors un très bon médecin; quand il dit, Croyez moi, ou vous serez brûlé, c'est un assassin.

Le magistrat doit soutenir & contenir le prêtre, comme le père de famille doit donner de la considération au précepteur de ses enfans & empêcher qu'il n'en abuse. *L'accord du Sacerdoce & de l'Empire* est le système le plus monstrueux; car dès qu'on cherche cet accord, on suppose nécessairement la division; il faut dire, *la protection donnée par l'Empire au sacerdoce.*

Mais dans les pays où le Sacerdoce a obtenu l'empire, comme dans Salem, où Melkisedec était prêtre & roi,  
comme

comme dans le Japon où le Daïri a été si longtems empereur, comment faut-il faire? je réponds que les successeurs de Melkisedec & des Daïri ont été dépossédés.

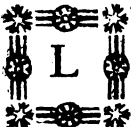
Les Turcs sont sages en ce point. Ils font à la vérité le voyage de la Mecque, mais ils ne permettent pas au Shérif de la Mecque d'excommunier le Sultan. Ils ne vont point acheter à la Mecque la permission de ne pas observer le Ramadam, & celle d'épouser leurs cousines ou leurs nièces; ils ne sont point jugés par des Imans que le Shérif délègue; ils ne payent point la première année de leur revenu au Shérif. Que de choses à dire sur tout cela! Lecteur, c'est à vous de les dire vous-même.

---



# RELIGION.

## *Première question.*

 L'EVEQUE de Vorcester, Warburton, auteur d'un des plus savants ouvrages qu'on ait jamais fait, s'exprime ainsi page 8. tome premier.

„ Une Religion, une société qui  
„ n'est pas fondée sur la créance d'une  
„ autre vie, doit être soutenue par une  
„ providence extraordinaire. Le Judaïs-  
„ me n'est pas fondé sur la créance d'u-  
„ ne autre vie ; donc, le Judaïsme a  
„ été soutenu par une providence ex-  
„ traordinaire. “

Plusieurs Théologiens se sont élevés contre lui, & comme on retorque tous les arguments, on a retorqué le sien, on lui a dit :

„ Toute Religion qui n'est pas fon-  
„ dée sur le dogme de l'immortalité de  
„ l'ame, & sur les peines & les récom-  
„ pen-

„ penſes éternelles, eſt néceſſairement  
 „ fauſſe; or le Judaïsme ne connut  
 „ point ces dogmes, donc le Judaïsme,  
 „ loin d'être ſoutenu par la providence,  
 „ était par vos principes une Religion  
 „ fauſſe & barbare qui attaquait la pro-  
 „ vidence. “

Cet Evêque eut quelques autres ad-  
 verſaires, qui lui ſoutinrent que l'immor-  
 talité de l'ame était connue chez les  
 Juifs, dans le temps même de Moïſe;  
 mais il leur prouva très-évidemment,  
 que ni le Décalogue, ni le Lévitique,  
 ni le Deuteronome, n'avaient dit un  
 ſeul mot de cette créance, & qu'il eſt  
 ridicule de vouloir tordre & corrompre  
 quelques paſſages des autres livres pour  
 en tirer une vérité qui n'eſt point an-  
 noncée dans le livre de la loi.

Mr. l'Evêque ayant fait quatre volu-  
 mes pour démontrer que la loi Judaique  
 ne propoſait ni peines, ni récompensés  
 après la mort, n'a jamais pu répondre à  
 ſes adverſaires d'une manière bien ſa-  
 tisfaſſante. Ils lui diſaient: Ou Moïſe  
 „ connaiffait ce dogme, & alors il a  
 „ trompé les Juifs en ne le manifefant  
 „ pas; ou il l'ignorait, & en ce cas il  
 „ n'en ſavait pas aſſez pour fonder une

„ bonne religion. En effet si la Reli-  
 „ gion avait été bonne, pourquoi l'au-  
 „ rait-on abolie ? Une Religion vraie  
 „ doit être pour tous les temps & pour  
 „ tous les lieux ; elle doit être comme  
 „ la lumière du soleil, qui éclaire tous  
 „ les peuples & toutes les générations.

Ce prélat, tout éclairé qu'il est, a  
 eu beaucoup de peine à se tirer de tour-  
 tes ces difficultés ; mais quel système  
 en est exempt ?

*Seconde question.*

Un autre sçavant beaucoup plus phi-  
 losophe, qui est un des plus profonds  
 métaphysiciens de nos jours, donne de  
 fortes raisons pour prouver que le poli-  
 théisme a été la première Religion des  
 hommes, & qu'on a commencé à croi-  
 re plusieurs Dieux, avant que la raison  
 fût assez éclairée pour ne reconnaître  
 qu'un seul être suprême.

J'ose croire, au contraire, qu'on a  
 commencé d'abord par reconnaître un  
 seul Dieu, & qu'ensuite la faiblesse hu-  
 maine en a adopté plusieurs ; & voici  
 comme je conçois la chose.

Il est indubitable qu'il y eut des bour-

gades avant qu'on eût bâti de grandes villes, & que tous les hommes ont été divisés en petites républiques, avant qu'ils fussent réunis dans de grands empires. Il est bien naturel qu'une bourgade effrayée du tonnerre, affligée de la perte de ses moissons, maltraitée par la bourgade voisine, sentant tous les jours sa faiblesse, sentant partout un pouvoir invisible, ait bientôt dit, Il y a quelque être au dessus de nous qui nous fait du bien & du mal.

Il me paraît impossible qu'elle ait dit, il y a deux pouvoirs, car pourquoi plusieurs? On commence en tout genre par le simple, ensuite vient le composé, & souvent enfin on revient au simple par des lumières supérieures: telle est la marche de l'esprit humain.

Quel est cet être qu'on aura d'abord invoqué? Sera-ce le soleil? sera-ce la lune? je ne le crois pas. Examinons ce qui se passe dans les enfants; ils sont à peu près ce que sont les hommes ignorants. Ils ne sont frappés ni de la beauté, ni de l'utilité de l'astre qui anime la nature, ni des secours que la lune nous prête, ni des variations régulières de son cours; ils n'y pensent pas; ils

y sont trop accoutumés. On n'adore, on n'invoque, on ne veut appaiser que ce qu'on craint; tous les enfans voyent le ciel avec indifférence; mais, que le tonnerre gronde, ils tremblent, ils vont se cacher. Les premiers hommes en ont sans doute agi de même. Il ne peut y avoir que des espèces de philosophes qui aient remarqué le cours des astres, les aient fait admirer, & les aient fait adorer; mais des cultivateurs simples & sans aucune lumière n'en savaient pas assez pour embrasser une erreur si noble.

Un village se fera donc borné à dire; Il y a une puissance qui tonne, qui grêle sur nous, qui fait mourir nos enfans, apaisons-la; mais comment l'apaiser? Nous voyons que nous avons calmé par de petits présents la colère des gens irrités, faisons donc de petits présents à cette puissance. Il faut bien aussi lui donner un nom. Le premier qui s'offre est celui de *Chef*, de *Maître*, de *Seigneur*; cette puissance est donc appelée mon Seigneur. C'est probablement la raison pour laquelle les premiers Egyptiens appellèrent leur Dieu *Knef*, les Syriens *Adoni*, les peuples

voir

voisins Baal, ou Bel, ou Melch, ou Moloc; les Scythes Papée; tous mots qui signifient *Seigneur, Maître*.

C'est ainsi qu'on trouva presque toute l'Amérique partagée en une multitude de petites peuplades, qui toutes avaient leur Dieu protecteur. Les Mexiquains même, ni les Péruviens qui étaient de grandes nations, n'avaient qu'un seul Dieu. L'une adorait Mango Kapak, l'autre le Dieu de la guerre. Les Mexiquains donnaient à leur Dieu guerrier le nom de Viliputsi, comme les Hébreux avaient appelé leur Seigneur Sabaoth.

Ce n'est point par une raison supérieure & cultivée que tous les peuples ont ainsi commencé à reconnaître une seule divinité; s'ils avaient été Philosophes, ils auraient adoré le Dieu de toute la nature, & non pas le Dieu d'un village; ils auraient examiné ces rapports infinis de tous les êtres, qui prouvent un être créateur & conservateur; mais ils n'examinèrent rien, ils sentirent. C'est là le progrès de notre faible entendement; chaque bourgade sentait sa faiblesse, & le besoin qu'elle avait d'un fort protecteur. Elle imaginait cet être autelaire & terrible résidant dans la forêt



voisine, ou sur la montagne, ou dans une nuée. Elle n'en imaginait qu'un seul, parce que la bourgade n'avait qu'un chef à la guerre. Elle l'imaginait corporel, parce qu'il était impossible de se le représenter autrement. Elle ne pouvait croire que la bourgade voisine n'eût pas aussi son Dieu. Voila pourquoi Jephthé dit aux habitans de Moab, *Vous possédez légitimement ce que vôtre Dieu Chamos vous a fait conquérir, vous devez nous laisser jouir de ce que notre Dieu nous a donné par ses victoires.*

Ce discours tenu par un étranger à d'autres étrangers est très remarquable. Les Juifs & les Moabites avaient dépossédé les naturels du país; l'un & l'autre n'avaient d'autre droit que celui de la force; & l'un dit à l'autre, Ton Dieu t'a protégé dans ton usurpation, souffre que mon Dieu me protège dans la mienne.

Jérémie & Amos demandent l'un & l'autre, *quelle raison a eu le Dieu Melchom de s'emparer du pays de Gad?* Il paraît évident par ces passages, que l'antiquité attribuait à chaque país un Dieu Protecteur. On trouve encor des traces de cette Théologie dans Homère.

Il est bien naturel que l'imagination des hommes s'étant échauffée, & leur esprit ayant acquis des connaissances confuses, ils aient bientôt multiplié leurs dieux, & assigné des protecteurs aux éléments, aux mers, aux forêts, aux fontaines, aux campagnes. Plus ils auront examiné les astres, plus ils auront été frappés d'admiration. Le moyen de ne pas adorer le soleil, quand on adore la divinité d'un ruisseau ? Dès que le premier pas est fait, la terre est bientôt couverte de Dieux, & on descend enfin des astres aux chats & aux oignons.

Cependant, il faut bien que la raison se perfectionne; le temps forme enfin des Philosophes qui voyent que ni les oignons, ni les chats, ni même les astres, n'ont arrangé l'ordre de la nature. Tous ces Philosophes, Babylo niens, Persans, Egyptiens, Scithes, Grecs & Romains, admettent un Dieu suprême, rémunérateur & vengeur.

Ils ne le disent pas d'abord aux peuples; car quiconque eût mal parlé des oignons & des chats devant des vieilles & des prêtres, eût été lapidé : quiconque eût reproché à certains Egyptiens  
de

## 234 R E L I G I O N.

de manger leurs Dieux, eût été mangé lui-même; comme en effet Juvenal rapporte qu'un Egyptien fut tué & mangé tout crud dans une dispute de controverse.

Mais que fit-on? Orphée & d'autres établissent des mystères que les initiés jurent par des sermens exécrables de ne point révéler, & le principal de ces mystères est l'adoration d'un seul Dieu. Cette grande vérité pénètre dans la moitié de la terre; le nombre des initiés devient immense; il est vrai que l'ancienne Religion subsiste toujours; mais comme elle n'est point contraire au dogme de l'unité de Dieu, on la laisse subsister. Et pourquoi l'abolirait-on? Les Romains reconnaissent le *Deus optimus maximus*; les Grecs ont leur *Zeus*, leur Dieu suprême. Toutes les autres divinités ne sont que des êtres intermédiaires; on place des héros & des Empereurs au rang des Dieux, c'est-à-dire des bienheureux. Mais il est sûr que Claude, Octave, Tibère & Caligula ne sont pas regardés comme les créateurs du ciel & de la terre.

En un mot il paraît prouvé que du temps d'Auguste, tous ceux qui avaient

ent une Religion, reconnaissaient un Dieu supérieur, éternel, & plusieurs ordres de Dieux secondaires, dont le culte fut appelé depuis idolatrie.

Les loix des Juifs n'avaient jamais favorisé l'idolatrie ; car quoiqu'ils admissent des Malachim, des Heloim, des Anges, des êtres célestes d'un ordre inférieur, leur loi n'ordonnait point que ces divinités secondaires eussent un culte chez eux. Ils adoraient les anges, il est vrai, c'est-à-dire, ils se prosternaient quand ils en voyaient ; mais comme cela n'arrivait pas souvent, il n'y avait ni de cérémonial, ni de culte légal établi pour eux. Les Chérubins de l'arche ne recevaient point d'hommages. Il est constant que les Juifs du moins depuis Alexandre adoraient ouvertement un seul Dieu, comme la foule innombrable d'initiés l'adoraient secrètement dans leurs mystères.

### *Troisième question.*

Ce fut dans ce temps où le culte d'un Dieu suprême était universellement établi chez tous les sages en Asie, en Europe, & en Afrique, que la  
Re-

## 236 R E L I G I O N.

Religion Chrétienne prit naissance.

Le Platonisme aida beaucoup à l'intelligence de ses dogmes. Le *Logos*, qui chez Platon signifiait la sagesse, la raison de l'être suprême, devint chez nous le Verbe, & une seconde personne de Dieu. Une métaphysique profonde & au-dessus de l'intelligence humaine, fut un sanctuaire inaccessible, dans lequel la Religion fut envelopée.

On ne répétera point ici, comment Marie fut déclarée dans la suite mère de Dieu, comment on établit la consubstantialité du Père & du Verbe, & la procession du *Pneuma*, organe divin du divin *Logos*, deux natures & deux volontés résultantes de l'hipostase; & enfin la manducation supérieure, l'ame nourrie ainsi que le corps, des membres & du sang de l'homme Dieu, adoré & mangé sous la forme du pain, présent aux yeux, sensible au goût, & cependant anéanti. Tous les mystères ont été sublimes.

On commença dès le second siècle, par chasser les démons au nom de Jésus; auparavant on les chassait au nom de Jehovah, ou Yhaho; car St. Matthieu rapporte que les ennemis de Jésus  
ayant

ayant dit qu'il chassait les démons au nom du prince des démons, il leur répondit, *Si c'est par Belzebuth que je chasse les démons, par qui vos enfans les chassent-ils ?*

On ne fait point en quel temps les Juifs reconnurent pour prince des démons Belzebuth, qui était un Dieu étranger ; mais on fait, ( & c'est Joseph qui nous l'apprend ) qu'il y avait à Jérusalem des exorcistes, préposés pour chasser les démons des corps des possédés, c'est-à-dire, des hommes attaqués de maladies singulières, qu'on attribuait alors dans une grande partie de la terre à des génies malfaisants.

On chassait donc ces démons avec la véritable prononciation de Jehovah aujourd'hui perdue, & avec d'autres cérémonies aujourd'hui oubliées.

Cet exorcisme par Jehovah ou par les autres noms de Dieu était encor en usage dans les premiers siècles de l'Eglise. Origène en disputant contre Celse lui dit N°. 262. „ Si en invoquant Dieu, ou en jurant par lui, on le nomme le Dieu d'Abraham, d'Isaac & de Jacob, on fera certaines choses par ces noms, dont la nature

„ ture & la force sont telles, que les  
 „ démons se soumettent à ceux qui les  
 „ prononcent ; mais si on le nomme  
 „ d'un autre nom, comme Dieu de la  
 „ mer bruiante, supplantateur, ces  
 „ noms seront sans vertu. Le nom  
 „ d'Israël traduit en Grec ne pourra  
 „ rien opérer ; mais prononcez-le en  
 „ Hébreu, avec les autres mots requis,  
 „ vous opérerez la conjuration. “

Le même Origène au nombre 19.  
 dit ces paroles remarquables. „ Il y a  
 „ des noms qui ont naturellement de  
 „ la vertu, tels que sont ceux dont  
 „ se servent les sages parmi les Egyp-  
 „ tiens, les Mages en Perse, les Brac-  
 „ manes dans l'Inde. Ce qu'on nom-  
 „ me magie n'est pas un art vain &  
 „ chimérique, ainsi que le prétendent  
 „ les Stoïciens & les Epicuriens : ni le  
 „ nom de Sabaoth, ni celui d'Adonai,  
 „ n'ont pas été faits pour des êtres créés ;  
 „ mais ils appartiennent à une théologie  
 „ mystérieuse qui se rapporte au Créa-  
 „ teur ; de là vient la vertu de ces noms  
 „ quand on les arrange & qu'on les  
 „ prononce selon les règles, &c. “

Origène en parlant ainsi ne donne  
 point son sentiment particulier, il ne  
 fait

fait que rapporter l'opinion universelle. Toutes les religions alors connues admettaient une espèce de magie, & on distinguait la magie céleste, & la magie infernale; la nécromancie & la Théurgie; tout était prodige, divination, oracle. Les Perses ne niaient point les miracles des Egyptiens, ni les Egyptiens ceux des Perses. Dieu permettait que les premiers Chrétiens fussent persuadés des oracles attribués aux Sibylles, & leur laissait encor quelques erreurs peu importantes, qui ne corrompaient point le fonds de la religion.

Une chose encor fort remarquable, c'est que les chrétiens des deux premiers siècles avaient de l'horreur pour les temples, les autels & les simulacres. C'est ce qu'Origène avoue N°. 347. Tout changea depuis avec la discipline, quand l'Eglise reçut une forme constante.

#### *Quatrième question.*

Lorsqu'une fois une religion est établie légalement dans un état, les tribunaux sont tous occupés à empêcher qu'on ne renouvelle la plupart des choses qu'on faisait dans cette religion avant qu'elle



qu'elle fût publiquement reçue. Les fondateurs s'assembloient en secret malgré les magistrats; on ne permet que les assemblées publiques sous les yeux de la loi; & toutes associations qui se dérobent à la loi sont défendues. L'ancienne maxime était qu'il vaut mieux obéir à Dieu qu'aux hommes; la maxime opposée est reçue, que c'est obéir à Dieu que de suivre les loix de l'état. On n'entendait parler que d'obfessions & de possessions; le diable était alors déchaîné sur la terre; le diable ne sort plus aujourd'hui de sa demeure; les prodiges, les prédictions étaient alors nécessaires; on ne les admet plus. Un homme qui prédirait des calamités dans les places publiques, serait mis aux petites maisons. Les fondateurs recevaient secrètement l'argent des fidèles; un homme qui recueillerait de l'argent pour en disposer sans y être autorisé par la loi, serait repris de justice. Ainsi, on ne se sert plus d'aucun des échafauts qui ont servi à bâtir l'édifice.

*Cinquième question.*

Après notre sainte religion, qui sans doute

doute est la seule bonne , quelle ferait la moins mauvaise ?

Ne serait-ce pas la plus simple ? Ne serait-ce pas celle qui enseignerait beaucoup de morale & très-peu de dogmes ? celle qui tendrait à rendre les hommes justes , sans les rendre absurdes ? celle qui n'ordonnerait point de croire des choses impossibles , contradictoires , injurieuses à la Divinité , & pernicieuses au genre humain , & qui n'oserait point menacer des peines éternelles quiconque aurait le sens commun ? Ne serait-ce point celle qui ne soutiendrait pas sa créance par des bourreaux , & qui n'inonderait pas la terre de sang pour des sophismes intelligibles ? celle dans laquelle une équivoque , un jeu de mots & deux ou trois chartes supposées , ne feraient pas un Souverain & un Dieu , d'un Prêtre souvent incestueux , homicide & empoisonneur ? celle qui ne soumettrait pas les Rois à ce Prêtre ? celle qui n'enseignerait que l'adoration d'un Dieu , la justice , la tolérance & l'humanité ?



*Sixième question.*

On dit que la religion des Gentils était absurde en plusieurs points, contradictoire, pernicieuse ; mais ne lui a-t-on pas imputé plus de mal qu'elle n'en a fait, & plus de sottises qu'elle n'en a prêchées ?

Car, de voir Jupiter taureau,  
 Serpent, cygne, ou quelque'autre chose ;  
 Je ne trouve point cela beau,  
 Et ne m'étonne pas, si parfois on en cause.

*Prologue d'Amphytrion.*

Sans doute cela est fort impertinent ; mais qu'on me montre dans toute l'antiquité un temple dédié à Leda couchant avec un cygne ou avec un taureau. Y a-t-il eu un sermon prêché dans Athènes ou dans Rome, pour encourager les filles à faire des enfans avec les cygnes de leur basse-cour ? Les fables recueillies & ornées par Ovide, sont-elles la Religion ? Ne ressemblent-elles pas à notre légende dorée, à notre fleur des Saints ? Si quelque Brame ou quelque Derviche venait nous objecter l'histoire de Ste. Marie Egyptienne, laquelle n'ayant pas de quoi payer  
 les

les matelots qui l'avaient conduite en Egypte, donna à chacun d'eux ce que l'on appelle des faveurs, en guise de monnoye; nous dirions au Brame, Mon révérend père, vous vous trompez, nôtre religion n'est pas la légende dorée.

Nous reprochons aux anciens leurs oracles, leurs prodiges. S'ils revenaient au monde, & qu'on pût compter les miracles de Notre-Dame de Lorette, & ceux de Notre-Dame d'Ephèse, en faveur de qui des deux serait la balance du compte?

Les sacrifices humains ont été établis chez presque tous les peuples, mais très rarement mis en usage. Nous n'avons que la fille de Jephté, & le Roi Agag d'immolés chez les Juifs; car Isaac & Jonathas ne le furent pas. L'histoire d'Iphigénie n'est pas bien avérée chez les Grecs. Les sacrifices humains sont très rares chez les anciens Romains; en un mot, la religion payenne a fait répandre très-peu de sang, & la nôtre en a couvert la terre. La nôtre est sans doute la seule bonne, la seule vraie; mais nous avons fait tant de mal par son moyen, que quand nous parlons des autres, nous devons être modestes.

*Septième question.*

Si un homme veut persuader sa religion à des étrangers, ou à ses compatriotes, ne doit-il pas s'y prendre avec la plus insinuante douceur, & la modération la plus engageante ? S'il commence par dire que ce qu'il annonce est démontré, il trouvera une foule d'incrédules ; s'il ose leur dire, qu'ils ne rejettent sa doctrine, qu'autant qu'elle condamne leurs passions, que leur cœur a corrompu leur esprit, qu'ils n'ont qu'une raison fautive & orgueilleuse ; il les révolte, il les anime contre lui, il ruine lui-même ce qu'il veut établir.

Si la religion qu'il annonce est vraie, l'emportement & l'insolence la rendront-ils plus vraie ? Vous mettez-vous en colère quand vous dites qu'il faut être doux, patient, bienfaisant, juste, remplir tous les devoirs de la société ? Non, car tout le monde est de votre avis ; pourquoi donc dites-vous des injures à votre frère, quand vous lui prêchez une métaphysique mystérieuse ? C'est que son bon sens irrite votre amour propre. Vous avez l'orgueil d'exiger que votre frère soumette son

in-

intelligence à la vôtre : l'orgueil humilié produit la colère ; elle n'a point d'autre source. Un homme blessé de vingt coups de fusil dans une bataille , ne se met point en colère ; mais un docteur blessé du refus d'un suffrage, devient furieux & implacable.

*Huitième question.*

Ne faut-il pas soigneusement distinguer la religion de l'état & la religion théologique ? celle de l'état exige que les Imans tiennent des registres des circoncis, les curés ou pasteurs des registres des baptisés, qu'il y ait des mosquées, des églises, des temples, des jours consacrés à l'adoration & au repos, des rites établis par la loi ; que les ministres de ces rites aient de la considération sans pouvoir, qu'ils enseignent les bonnes mœurs au peuple, & que les ministres de la loi veillent sur les mœurs des ministres des temples. Cette religion de l'état ne peut en aucun temps causer aucun trouble.

Il n'en est pas ainsi de la religion théologique ; celle-ci est la source de toutes les sottises, & de tous les troubles imaginables ; c'est la mère du fa-

natisme & de la discorde civile, c'est l'ennemie du genre humain. Un bonze prétend que Fo est un Dieu, qu'il a été prédit par des faquirs, qu'il est né d'un éléphant blanc, que chaque bonze peut faire un Fo avec des grimaces. Un Talapoin dit que Fo était un saint homme, dont les bonzes ont corrompu la doctrine, & que c'est Sammonocodom qui est le vrai Dieu. Après cent arguments & cent démentis, les deux factions conviennent de s'en rapporter au Dalay Lama qui demeure à trois cent lieues de là, qui est immortel & même infaillible. Les deux factions lui envoient une députation solennelle. Le Dalay-Lama commence, selon son divin usage, par leur distribuer sa chaise percée.

Les deux sectes rivales la reçoivent d'abord avec un respect égal, la font sécher au soleil, & l'enchaînent dans de petits chapelets qu'ils baissent dévotement. Mais dès que le Dalay Lama & son Conseil ont prononcé au nom de Fo, voilà le parti condamné qui jette les chapelets au nez du vice-Dieu, & qui lui veut donner cent coups d'étrivières. L'autre parti défend son Lama dont il a reçu de bonnes terres; tous deux se  
bat-

battent long-temps ; & quand ils sont las de s'exterminer , de s'assassiner , de s'empoisonner réciproquement , ils se disent encor de grosses injures ; & le Dalay Lama en rit , & il distribue encor sa chaise percée à quiconque veut bien recevoir les déjections du bon père Lama.

---

## RESURRECTION.

**O**N conte que les Egyptiens n'avaient bâti leurs pyramides que pour en faire des tombeaux , & que leurs corps embaumés par-dedans & par-dehors , attendaient que leurs ames vinssent les ranimer au bout de mille ans. Mais si leurs corps devaient ressusciter , pourquoi la première opération des parfumeurs était-elle de leur percer le crane avec un crochet , & d'en tirer la cervelle ? L'idée de ressusciter sans cervelle , fait soupçonner ( si on peut user de ce mot ) que les Egyptiens n'en avaient guères de leur vivant : mais il faut considérer que la plupart des an-



## 248. RESURRECTION.

ciens croyaient que l'ame est dans la poitrine. Et pourquoi l'ame est-elle dans la poitrine plutôt qu'ailleurs ? C'est qu'en effet dans tous nos sentiments un peu violents, on éprouve vers la région du cœur, une dilatation ou un resserrement, qui a fait penser que c'était là le logement de l'ame. Cette ame était quelque chose d'aérien, c'était une figure légère qui se promenait où elle pouvait, jusqu'à ce qu'elle eût retrouvé son corps.

La croyance de la résurrection est beaucoup plus ancienne que les temps historiques. Athalide fils de Mercure pouvait mourir & ressusciter à son gré ; Esculape rendit la vie à Hipolite ; Hercule à Alceste. Pelops ayant été hâché en morceaux par son père, fut ressuscité par les Dieux. Platon raconte qu'Héres, ressuscita pour quinze jours seulement.

Les Pharisiens, chez les Juifs, n'adoptèrent le dogme de la résurrection que très long-temps après Platon.

Il y a dans les actes des Apôtres un fait bien singulier, & bien digne d'attention. St. Jaques, & plusieurs de ses compagnons conseillent à St. Paul d'aller dans le temple de Jérusalem,

## RESURRECTION. 249

lem, observer toutes les cérémonies de l'ancienne loi, tout chrétien qu'il était, *afin que tous sachent*, disent-ils, *que tout ce qu'on dit de vous est faux*, & que vous continuez de garder la loi de Moïse.

St. Paul alla donc pendant sept jours dans le temple, mais le septième il fut reconnu. On l'accusa d'y être venu avec des étrangers, & de l'avoir profané. Voici comment il se tira d'affaire.

*Or Paul sachant qu'une partie de ceux qui étaient là, étaient Sadducéens, & l'autre Pharisiens, il s'écria dans l'assemblée: Mes frères, je suis Pharisien & fils de Pharisien; c'est à cause de l'espérance d'une autre vie, & de la résurrection des morts, que l'on veut me condamner \*. Il n'avait point du tout été question de la résurrection des morts dans toute cette affaire; Paul ne le disait que pour animer les Pharisiens & les Sadducéens les uns contre les autres.*

vs. 7. *Paul ayant parlé de la sorte, il s'émut une dissension entre les Pharisiens & les Sadducéens; & l'assemblée fut divisée.*

L 5

vs

\* Actes des Apôtres chap. 23. v. 6. 7. 8.

## 250 RESURRECTION.

vl. 8. *Car les Sadducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni ange, ni esprit, au lieu que les Pharisiens reconnaissent & l'un & l'autre, &c.*

On a prétendu que Job, qui est très ancien, connaissait le dogme de la résurrection. On cite ces paroles: *Je fais que mon rédempteur est vivant, & qu'un jour sa rédemption s'élèvera sur moi, ou que je me relèverai de la poussière, que ma peau reviendra, & que je verrai encor Dieu dans ma chair.*

Mais plusieurs commentateurs entendent par ces paroles, que Job espère qu'il relèvera bientôt de maladie, & qu'il ne demeurera pas toujours couché sur la terre, comme il l'était. La suite prouve assez que cette explication est la véritable; car il s'écrie le moment d'après à ses faux & durs amis; *Pourquoi donc dites-vous, Persécutons-le, ou bien, parce que vous direz, parce que nous l'avons persécuté.* Cela ne veut-il pas dire évidemment, Vous vous repentirez de m'avoir offensé, quand vous me reverrez dans mon premier état de santé & d'opulence? Un malade qui dit, *Je me lèverai*, ne dit pas, *Je ressusciterai.* Donner des sens forcés à des passages clairs,

## RESURRECTION. 251

clairs, c'est le sûr moyen de ne jamais s'entendre.

St. Jérôme ne place la naissance de la secte des Pharisiens que très-peu de temps avant Jesus - Christ. Le Rabin Hillel passe pour le Fondateur de la secte Pharisienne ; & cet Hillel était contemporain de Gamaliel le maître de St. Paul.

Plusieurs de ces Pharisiens croyaient que ces Juifs seuls ressusciteraient , & que le reste des hommes n'en valait pas la peine. D'autres ont soutenu qu'on ne ressusciterait que dans la Palestine , & que les corps de ceux qui auront été enterrés ailleurs , seront secrètement transportés auprès de Jérusalem pour s'y rejoindre à leur ame. Mais St. Paul écrivant aux habitans de Thessalonique, leur dit , que le *second avènement de Jesus-Christ est pour eux Et pour lui , qu'ils en seront témoins.*

*vs. 16. Car aussi . tôt que le signal aura été donné par l'archange , Et par le son de la trompette de Dieu , le Seigneur lui-même descendra du Ciel , Et ceux qui seront morts en Jesus-Christ ressusciteront les premiers.*

*vs. 17. Fuis nous autres qui sommes vi-*

## 252 RESURRECTION.

*vans , & qui serons demeurés jusqu'alors , nous serons emportés avec eux dans les nuées pour aller au devant du Seigneur au milieu de l'air , & ainsi nous vivrons pour jamais avec le Seigneur. \**

Ce passage important ne prouve-t-il pas évidemment que les premiers chrétiens comptaient voir la fin du monde , comme en effet elle est prédite dans St. Luc , pour le temps même que St. Luc vivait ? S'ils ne virent point cette fin du monde , si personne ne ressuscita pour lors , ce qui est différé n'est pas perdu.

St. Augustin croit que les enfans , & même les enfans morts nés , ressusciteront dans l'âge de la maturité. Les Origènes , les Jérômes , les Atanases , les Basiles , n'ont pas crû que les femmes dussent ressusciter avec leur sexe.

Enfin , on a toujours disputé sur ce que nous avons été , sur ce que nous sommes , & sur ce que nous serons.

---

\* I. Epit. aux Theff. ch. 4.



## S A L O M O N.

✻✻✻✻ E nom de Salomon a tou-  
✻ L ✻ jours été révééré dans l'orient.  
✻ ✻ Les ouvrages qu'on croit de  
✻✻✻✻ lui, les annales des Juifs, les  
fables des Arabes ont porté sa renommée  
jusqu'aux Indes. Son règne est la grande  
époque des Hébreux.

Il était le troisième roi de la Palesti-  
ne. Le premier livre des Rois dit que sa  
mère Betzabée obtint de David qu'il fit  
couronner Salomon son fils au lieu de  
son aîné Adonias. Il n'est pas surpre-  
nant qu'une femme complice de la mort  
de son premier mari, ait eû assez d'ar-  
tifice pour faire donner l'héritage au  
fruit de son adultère, & pour faire  
deshériter le fils légitime, qui de plus  
était l'aîné.

C'est une chose très remarquable que  
le Prophète Natan qui était venu repro-  
cher à David son adultère, le meurtre  
d'Urie, le mariage qui suivit ce meur-  
tre, fût le même qui depuis seconda  
Bet-

Betzabée pour mettre sur le trône Salomon né de ce mariage sanguinaire & infame. Cette conduite , à ne raisonner que selon *la chair* , prouverait que ce prophète Natan avait , selon les tems , deux poids & deux mesures. Le livre même ne dit pas que Natan reçut une mission particulière de Dieu , pour faire deshériter Adonias. S'il en eut une, il faut la respecter. Mais nous ne pouvons admettre que ce que nous trouvons écrit.

Adonias, exclus du trône par Salomon , lui demanda pour toute grace , qu'il lui permît d'épouser Abisag , cette jeune fille qu'on avait donnée à David pour le réchauffer dans sa vieillesse.

L'Ecriture ne dit point si Salomon disputait à Adonias la concubine de son père ; mais elle dit que Salomon , sur cette seule demande , le fit assassiner. Aparemment que Dieu , qui lui donna l'esprit de sagesse , lui refusa alors celui de justice & d'humanité , comme il lui refusa depuis le don de la continence.

Il est dit dans le même livre des Rois , qu'il était maître d'un grand royaume , qui s'étendait de l'Euphrate à la mer rouge & à la Méditerranée ; mais malheureusement il est dit en même tems que  
le

le roi d'Egypte avait conquis le pays de Gazer dans le Canaan, & qu'il donna pour dot la ville de Gazer à sa fille, qu'on prétend que Salomon épousa; il est dit qu'il y avait un roi à Damas. Les roïaumes de Sidon & de Tyr florissaient. Entouré d'états puissans, il manifesta sans doute sa sagesse, en demeurant en paix avec eux tous. L'abondance extrême qui enrichit son pays ne pouvait être que le fruit de cette sagesse profonde, puisque du tems de Saül il n'y avait pas un ouvrier en fer dans son pais, & qu'on ne trouva que deux épées quand il falut que Saül fit la guerre aux Philistins, auxquels les Juifs étaient soumis.

Saül, qui ne possédait d'abord dans ses états que deux épées, eut bientôt une armée de trois cent trente mille hommes. Jamais le Sultan des Turcs n'a eu de si nombreuses armées; il y avait là de quoi conquérir la terre. Ces belles contradictions semblent exclure tout raisonnement; mais ceux qui veulent raisonner trouvent très difficile que David qui succède à Saül vaincu par les Philistins, ait pu pendant son administration fonder un vaste empire.

Les richesses qu'il laissa à Salomon  
font



sont encor plus incroyables : il lui donna comptant cent trois mille talents d'or, & un million treize mille talents d'argent. Le talent d'or des Hébreux vaut environ six mille livres sterling ; le talent d'argent environ cinq cent livres st. La somme totale du legs en argent comptant, sans les pierreries & les autres effets, & sans le revenu ordinaire proportionné sans doute à ce trésor, montait à un milliard cent dix-neuf millions cinq cent mille livres sterling, ou à cinq milliards cinq cent quatre-vingt-dix-sept millions d'écus d'Allemagne, ou à vingt-cinq milliards six cent quarante-huit millions de France : il n'y avait pas alors autant d'espèces circulantes dans le monde entier.

On ne voit pas après cela pourquoi Salomon se tourmentait tant à envoyer ses flottes au païs d'Ophir pour rapporter de l'or. On devine encor moins comment ce puissant monarque n'avait pas dans ses vastes états un seul homme qui fût couper du bois dans la forêt du Liban. Il fut obligé de prier Hiram roi de Tyr de lui prêter des fendeurs de bois & des ouvriers pour le mettre en œuvre. Il faut avouer que ces

ces contradictions exercent le génie des commentateurs.

On servait par jour pour le diner & le souper de la maison cinquante bœufs & cent moutons, & de la volaille & du gibier à proportion; ce qui peut aller par jour à soixante mille livres pesant de viande. Cela fait une bonne maison. On ajoute qu'il avait quarante mille écuries & autant de remises pour ses chariots de guerre, mais seulement douze mille écuries pour la cavalerie. Voilà bien des chariots pour un pais de montagnes, & c'était un grand appareil pour un roi dont le prédécesseur n'avait eû qu'une mule à son couronnement, & pour un terrain qui ne nourrit que des ânes.

On n'a pas voulu qu'un prince qui avait tant de chariots se bornât à un petit nombre de femmes; on lui en donne sept cent, qui portaient le nom de reines; & ce qui est étrange, c'est qu'il n'avait que trois cent concubines, contre la coutume des Rois, qui ont d'ordinaire plus de maîtresses que de femmes. Si ces histoires ont été dictées par le Saint Esprit, avouons qu'il aime le merveilleux.

Quant au Temple qu'il fit bâtir, &  
que

que les Juifs ont cru le plus bel ouvrage de l'Univers, si les Bramantes, les Michel Anges & les Palladio avaient vu ce bâtiment, ils ne l'auraient pas admiré : c'était une espèce de petite forteresse quarrée, qui renfermait une cour, & dans cette cour un édifice de quarante coudees de long, & un autre de vingt ; & il est dit seulement que ce second édifice, qui était proprement le temple, l'oracle, le saint des saints, avait vingt coudees de large comme de long, & vingt de haut. Il n'y a point d'architecte en Europe, qui ne regardât un tel bâtiment comme un monument de barbares.

Les livres attribués à Salomon, ont duré plus que son temple. C'est peut-être une des grandes preuves de la force des préjugés & de la faiblesse de l'esprit humain.

Le nom seul de l'auteur a rendu ces livres respectables : on les a cru bons, parce qu'on les a cru d'un Roi, & que ce Roi passait pour le plus sage des hommes.

Le premier ouvrage qu'on lui attribue, est celui des *Proverbes*. C'est un recueil de maximes triviales, basses, incohérentes, sans goût, sans choix & sans

fans dessein. Peut-on se persuader qu'un Roi éclairé ait composé un recueil de sentences dans lesquelles on n'en trouve pas une seule qui regarde la manière de gouverner, la politique, les mœurs des courtisans, les usages de la cour ?

On y voit des chapitres entiers où il n'est parlé que de gueuses, qui vont inviter les passants dans les rues à coucher avec elles.

Qu'on prenne au hazard quelques-uns de ces proverbes.

*Il y a trois choses insatiables, & une quatrième qui ne dit jamais, c'est assez ; le sépulcre, la matrice, la terre, qui n'est jamais rassasiée d'eau ; & le feu, qui est la quatrième, ne dit jamais, c'est assez.*

*Il y a trois choses difficiles, & j'ignore entièrement la quatrième. La voie d'un aigle dans l'air, la voie d'un serpent sur la pierre, la voie d'un vaisseau sur la mer, & la voie d'un homme dans une femme.*

*Il y a quatre choses qui sont les plus petites de la terre, & qui sont plus Juges que les sages ; les fourmis, petit peuple qui se prépare une nourriture pen-*  
dans

*dant la moisson ; le lièvre , peuple faible qui couche sur des pierres ; la sauterelle , qui n'ayant pas de rois , voyage par troupes ; le lézard , qui travaille de ses mains & qui demeure dans les palais des Rois.*

— Est-ce à un grand Roi, au plus sage des mortels, qu'on ose imputer des niaiseries si basses & si absurdes ? Ceux qui le font auteur de ces plattes puérités, & qui croient les admirer, ne sont pas assurément les plus sages des hommes.

Les Proverbes ont été attribués à Hsaïe, à Elzia, à Sobna, à Elîacin, à Joaké, & à plusieurs autres. Mais qui que ce soit qui ait compilé ce recueil de sentences orientales, il n'y a pas d'apparence que ce soit un roi qui s'en soit donné la peine. Aurait-il dit, que *la terreur du roi est comme le rugissement du lion* ? C'est ainsi que parle un sujet ou un esclave, que la colère de son maître fait trembler. Salomon aurait-il tant parlé de la femme impudique ? Aurait-il dit, *ne regardez point le vin quand il paraît clair, & que sa couleur brille dans le verre* ?

Je doute fort qu'on ait eu des ver-  
res

res à boire du temps de Salomon ; c'est une invention fort récente ; toute l'antiquité buvait dans des tasses de bois ou de métal ; & ce seul passage indique que cette rapsodie juive fut composée dans Alexandrie , ainsi que tant d'autres livres juifs.

L'*Ecclésiaste* , que l'on met sur le compte de Salomon , est d'un ordre & d'un goût tout différent. Celui qui parle dans cet ouvrage est un homme détrompé des illusions de la grandeur , lassé de plaisirs , & dégoûté de la science. C'est un philosophe Epicurien , qui repète à chaque page que le juste & l'impie sont sujets aux mêmes accidents , que l'homme n'a rien de plus que la bête , qu'il vaut mieux n'être pas né que d'exister , qu'il n'y a point d'autre vie , & qu'il n'y a rien de bon & de raisonnable que de jouir en paix du fruit de ses travaux avec la femme qu'on aime.

Tout l'ouvrage est d'un matérialiste qui est à la fois sensuel & dégoûté. Il semble seulement qu'on ait mis au dernier verset un mot édifiant sur Dieu , pour diminuer le scandale qu'un tel livre devait causer.

Les

Les critiques auront de la peine à se persuader que ce livre soit de Salomon. Il n'est pas naturel qu'il ait dit : *malheur à la terre qui a un Roi enfant.* Les juifs n'avaient point eû encor de tels Rois.

Il n'est pas naturel qu'il ait dit , *j'observe le visage du Roi.* Il est bien plus vraisemblable que l'auteur a voulu faire parler Salomon, & que par cette aliénation d'esprit dont tous les ouvrages des Juifs sont remplis, il a oublié souvent dans le corps du livre que c'était un Roi qu'il faisait parler.

Ce qui est toujours surprenant , c'est que l'on ait consacré cet ouvrage impie parmi les livres canoniques. S'il fallait établir aujourd'hui le canon de la Bible, on n'y mettrait certainement pas l'Ecclésiaste ; mais il fut inséré dans un tems où les Livres étaient très rares, où ils étaient plus admirés que lus. Tout ce qu'on peut faire aujourd'hui, c'est de pallier autant qu'il est possible l'épicuréisme qui régné dans cet ouvrage. On a fait pour l'Ecclésiaste comme pour tant d'autres choses qui revoltent bien autrement. Elles furent établies dans des tems d'ignorance ;

rance, & on est forcé, à la honte de la raison, de les soutenir dans des temps éclairés, & d'en déguiser ou l'absurdité ou l'horreur par des allégories.

Le Cantique des Cantiques est encor attribué à Salomon, parce que le nom de Roi s'y trouve en deux ou trois endroits, parce qu'on fait dire à l'amante, qu'elle est belle *comme les peaux de Salomon*, parce que l'amante dit qu'elle est *noire*, & qu'on a cru que Salomon désignait par-là sa femme Egyptienne.

Ces trois raisons sont également ridicules. 1°. Quand l'amante, en parlant à son amant, dit : *le Roi m'a menée dans ses celliers*, elle parle visiblement d'un autre que de son amant : donc le roi n'est pas cet amant : c'est le roi du festin, c'est le paranimphe, c'est le maître de la maison qu'elle entend : & cette Juive est si loin d'être la maîtresse d'un roi, que dans tout le cours de l'ouvrage c'est une bergère, une fille des champs qui va chercher son amant à la campagne & dans les rues de la ville, & qui est arrêtée aux portes par les gardes qui lui volent sa robe.

1°. *Je suis belle comme les peaux de Salomon*, est l'expression d'une villageoise qui dirait,



dirait, je suis belle comme les tapisseries du Roi : & c'est précisément parce que le nom de Salomon se trouve dans cet ouvrage qu'il ne saurait être de lui. Quel monarque ferait une comparaison si ridicule ? Voyez, dit l'amante, au 3<sup>e</sup>. chapitre, voyez le roi Salomon avec le diadème dont sa mère l'a couronné au jour de son mariage. Qui ne reconnaît à ces expressions la comparaison ordinaire que font les filles du peuple en parlant de leurs amants ? Elles disent : il est beau comme un Prince, il a un air de Roi, &c.

3<sup>o</sup>. Il est vrai que cette bergère qu'on fait parler dans ce cantique amoureux, dit qu'elle est halée du Soleil, qu'elle est brune. Or si c'était là la fille du Roi d'Egypte, elle n'était point si halée. Les filles de qualité en Egypte sont blanches. Cléopâtre l'était ; & en un mot ce personnage ne peut être à la fois une fille de village & une reine.

Il se peut qu'un Monarque, qui avait mille femmes, ait dit à l'une d'elles, *qu'elle me baise d'un baiser de sa bouche, car vos tetons sont meilleurs que le vin* ; un Roi & un berger, quand il s'agit

s'agit de baiser sur la bouche , peuvent s'exprimer de la même manière. Il est vrai qu'il est assez étrange qu'on ait prétendu que c'était la fille qui parlait en cet endroit , & qui faisait l'éloge des tetons de son amant.

Je ne nierai pas encor qu'un Roi galant ait fait dire à sa maîtresse , *Mon bien-aimé est comme un bouquet de mirrhe , il demeurera entre mes tetons.* Je n'entends pas trop ce que c'est qu'un bouquet de mirrhe ; mais enfin quand la bien-aimée avise son bien-aimé , de lui passer la main gauche sur le cou , & de l'embrasser de la main droite , je l'entends fort bien.

On pourrait demander quelques explications à l'auteur du cantique, quand il dit ; *Votre nombril est comme une coupe dans laquelle il y a toujours quelque chose à boire ; votre ventre est comme un boisseau de froment , vos tetons sont comme deux faons de chevreuil , & votre nez est comme la tour du Mont Liban.*

J'avoue que les églogues de Virgile sont d'un autre stile ; mais chacun a le sien , & un juif n'est pas obligé d'écrire comme Virgile.

C'est apparemment encor un beau tour d'éloquence orientale, que de dire, *Notre sœur est encor petite, elle n'a point de tetons; que ferons nous de notre sœur? si c'est un mur, bâtissons dessus; si c'est une porte, fermons la.*

A la bonne heure que Salomon le plus sage des hommes ait parlé ainsi dans ses goguettes. Mais plusieurs Rabins ont soutenu que non seulement cette petite églogue voluptueuse n'était pas du roi Salomon, mais qu'elle n'était pas authentique Théodore de Mopsueste était de ce sentiment, & le célèbre Grotius appelle le cantique des cantiques *un ouvrage libertin, flugitiosus*; cependant il est consacré, & on le regarde comme une allégorie perpétuelle du mariage de Jésus-Christ avec son Eglise. Il faut avouer que l'allégorie est un peu forte, & qu'on ne voit pas ce que l'Eglise pourrait entendre quand l'auteur dit que sa petite sœur n'a point de tetons.

Après tout, ce cantique est un morceau précieux de l'antiquité. C'est le seul livre d'amour qui nous soit resté des hébreux. Il est vrai que c'est une rapsodie inepte, mais il y a beaucoup de

de volupté. Il n'y est question que de baisers sur la bouche, de tetons qui valent mieux que du vin, de jouës qui sont de la couleur des tourterelles. Il y est souvent parlé de jouïssance. C'est une églogue juive. Le stile est comme celui de tous les ouvrages d'éloquence des hébreux, sans liaison, sans suite, plein de répétitions, confus, ridiculement métaphorique ; mais il y a des endroits qui respirent la naïveté & l'amour.

A l'égard du Livre de la Sagesse, imprimé dans les Bibles à la suite du Cantique, on croit qu'il est de Philon le Juif, qui voulut le faire passer sous un grand nom.

Le livre de la Sagesse est dans un goût plus sérieux ; mais il n'est pas plus de Salomon que le Cantique des Cantiques. On l'attribue communément à Jesus fils de Sirac, d'autres à Philon de Biblos ; mais quelque soit l'auteur, il paraît que de son tems on n'avait point encor le Pentateuque, car il dit au chap. 10. qu'Abraham voulut immoler Isaac du temps du déluge ; & dans un autre endroit, il parle du Patriarche Joseph comme d'un Roi d'Egypte.

Pour l'Ecclesiaste, dont nous avons

déjà parlé, Grotius prétend qu'il fut écrit sous Zorobabel. Nous avons vu avec quelle liberté l'auteur de l'Ecclésiaste s'exprime; on fait qu'il dit que *les hommes n'ont rien de plus que les bêtes; qu'il vaut mieux n'être pas né que d'exister; qu'il n'y a point d'autre vie, qu'il n'y a rien de bon que de se réjouir dans ses œuvres avec celle qu'on aime.*

Il se pourrait faire que Salomon eût tenu de tels discours à quelques unes de ses femmes; on prétend que ce sont des objections qu'il se fait; mais ces maximes qui ont l'air un peu libertin, ne ressemblent point du tout à des objections; & c'est se moquer du monde, d'entendre dans un auteur le contraire de ce qu'il dit.

Au reste, plusieurs pères ont prétendu que Salomon avait fait pénitence; ainsi on peut lui pardonner.

Il y a grande apparence que Salomon était riche & savant, pour son tems & pour son peuple. L'exagération, compagne inséparable de la grossièreté, lui attribua des richesses qu'il n'avait pu posséder, & des livres qu'il n'avait pu faire. Le respect pour l'antiquité a depuis consacré ces erreurs.

Mais

Mais que les livres ayent été écrits par un Juif, que nous importe ? notre religion chrétienne est fondée sur la juive, mais non pas sur tous les livres que les juifs ont faits. Pourquoi le Cantique des Cantiques sera-t-il plus sacré pour nous que les fables du Talmud ? C'est, dit-on, que nous l'avons compris dans le canon des Hébreux : & qu'est-ce que ce canon ? C'est un recueil d'ouvrages authentiques. Eh bien un ouvrage pour être authentique est-il divin ? une histoire des Rois de Juda & de Sichem, par exemple, est-elle autre chose qu'une histoire ? Voilà un étrange préjugé. Nous avons les Juifs en horreur, & nous voulons que tout ce qui a été écrit par eux & recueilli par nous, porte l'empreinte de la Divinité. Il n'y a jamais eu de contradiction si palpable.

---

## S E C T E.

**T**oute Secte, en quelque genre que ce puisse être, est le ralliement du doute & de l'erreur. Scotistes, Thomistes, Réaux, Nominaux, Papis-

tes, Calvinistes, Molinistes, Jansénistes, ne sont que des noms de guerre.

Il n'y a point de secte en géométrie; on ne dit point un Euclidien, un Archimédien.

Quand la vérité est évidente, il est impossible qu'il s'élève des partis & des factions. Jamais on n'a disputé s'il fait jour à midi.

La partie de l'astronomie qui détermine le cours des astres & le retour des éclipses étant une fois connue, il n'y a plus de dispute chez les astronomes.

On ne dit point en Angleterre, Je suis Neutonien, je suis Lokien, Halleyen, pourquoi? parce que quiconque a lu, ne peut refuser son consentement aux vérités enseignées par ces trois grands hommes. Plus Neuton est révééré, moins on s'intitule Neutonien; ce mot supposerait qu'il y a des anti-Neutoniens en Angleterre. Nous avons encor peut-être quelques Cartésiens en France, c'est uniquement parce que le système de Descartes est un tissu d'imaginations erronées.

Il en est de même dans le petit nombre de vérités de fait qui sont bien con-

constatées. Les actes de la tour de Londres ayant été authentiquement recueillis par Rymer, il n'y a point de Rymériens, parce que personne ne s'avise de combattre ce recueil. On n'y trouve ni contradictions ni absurdités, ni prodiges, rien qui révolte la raison, rien, par conséquent, que des Sectaires s'efforcent de soutenir ou de renverser par des raisonnements absurdes. Tout le monde convient donc que les actes de Rymer sont dignes de foi.

Vous êtes Mahométan, donc il y a des gens qui ne le sont pas, donc vous pourriez bien avoir tort.

Quelle serait la religion véritable, si le christianisme n'existait pas? c'est celle dans laquelle il n'y a point de sectes; celle dans laquelle tous les esprits s'accordent nécessairement.

Or, dans quel dogme tous les esprits se sont-ils accordés? dans l'adoration d'un Dieu & dans la probité. Tous les philosophes de la terre qui ont eu une religion, dirent dans tous les temps, Il y a un Dieu, & il faut être juste. Voilà donc la religion universelle établie dans tous les temps & chez tous les hommes.



Le point dans lequel ils s'accordent tous est donc vrai , & les systêmes par lesquels ils diffèrent , sont donc faux.

Ma secte est la meilleure , me dit un Brame ; mais mon ami , si ta secte est bonne , elle est nécessaire ; car si elle n'était pas absolument nécessaire , tu m'avoueras qu'elle serait inutile : si elle est absolument nécessaire , elle l'est à tous les hommes ; comment donc se peut-il faire que tous les hommes n'aient pas ce qui leur est absolument nécessaire ? Comment se peut-il que le reste de la terre se moque de toi & de ton Brama ?

Lorsque Zoroastre , Hermès , Orphée , Minos , & tous les grands hommes disent , Adorons Dieu , & soyons justes , personne ne rit ; mais toute la terre siffle celui qui prétend qu'on ne peut plaire à Dieu , qu'en tenant à sa mort une queue de vache , & celui qui veut qu'on se fasse couper un bout de prépuce , & celui qui consacre des crocodiles & des oignons , & celui qui attache le salut éternel à des os de morts qu'on porte sous sa chemise , ou à une indulgence pléniaire qu'on achète à Rome pour deux sous & demi.

D'où vient ce concours universel de  
risée

risée & de siflemens d'un bout de l'univers à l'autre? Il faut bien que les choses dont tout le monde se moque, ne soient pas d'une vérité bien évidente. Que dirions-nous d'un secrétaire de Séjan, qui dédia à Pétrone un livre d'un stile ampoulé, intitulé, *La Vérité des oracles Sibyllins prouvée par les faits?*

Ce secrétaire vous prouve d'abord qu'il était nécessaire que Dieu envoyât sur la terre plusieurs sibylles l'une après l'autre; car il n'avait pas d'autres moïens d'instruire les hommes. Il est démontré que Dieu parlait à ces sibylles: car le mot de *sibylle* signifie *conseil de Dieu*. Elles devaient vivre long-temps; car c'est bien le moins que des personnes à qui Dieu parle, aient ce privilège. Elles furent au nombre de douze, car ce nombre est sacré. Elles avaient certainement prédit tous les événements du monde, car Tarquin le superbe acheta trois de leurs livres cent écus d'une vieille. Quel incrédule, ajoute le secrétaire, osera nier tous ces faits évidents qui se sont passés dans un coin à la face de toute la terre? Qui pourra nier l'accomplisse-

ment de leurs prophéties? Virgile lui-même n'a-t-il pas cité les prédictions des sibylles? Si nous n'avons pas les premiers exemplaires des livres sibyllins, écrits dans un temps où l'on ne savait ni lire ni écrire, n'en avons-nous pas des copies authentiques? Il faut que l'impiété se taise devant ces preuves. Ainsi parlait Houtevillus à Séjan. Il espérait avoir une place d'augure qui lui vaudrait cinquante mille livres de rente, & il n'eut rien.

Ce que ma secte enseigne est obscur, je l'avoue, dit un fanatique: & c'est en vertu de cette obscurité qu'il la faut croire; car elle dit elle-même qu'elle est pleine d'obscurités. Ma secte est extravagante, donc elle est divine; car comment ce qui paraît si fou aurait-il été embrasé par tant de peuples s'il n'y avait pas du divin? C'est précisément comme l'Alcoran que les Sonnites disent avoir un visage d'ange & un visage de bête; ne soyez pas scandalisés du mufle de la bête, & reverez la face de l'ange. Ainsi parle cet insensé; mais un fanatique d'une autre secte répond à ce fanatique, C'est toi qui es la bête, & c'est moi qui suis l'ange.

Or,

Or, qui jugera ce procès ? qui décidera entre ces deux énergumènes ? l'homme raisonnable, impartial, savant d'une science qui n'est pas celle des mots ; l'homme dégagé des préjugés & amateur de la vérité & de la justice ; l'homme enfin qui n'est pas bête, & qui ne croit point être ange.

## SENS COMMUN.

**I**L y a quelquefois dans les expressions vulgaires une image de ce qui se passe au fond du cœur de tous les hommes. *Sensus communis* signifiait chez les Romains non seulement sens commun, mais humanité, sensibilité. Comme nous ne valons pas les Romains, ce mot ne dit chez nous que la moitié de ce qu'il disait chez eux. Il ne signifie que le bon sens, raison grossière, raison commencée, première notion des choses ordinaires, état mitoyen entre la stupidité & l'esprit. *Cet homme n'a pas le sens commun*, est une grosse injure. *Cet homme a le sens commun*, est une injure aussi ; cela veut dire qu'il n'est pas tout-à-

fait stupide, & qu'il manque de ce qu'on appelle esprit. Mais d'où vient cette expression *sens commun*, si ce n'est des sens ? Les hommes quand ils inventèrent ce mot faisaient l'aveu que rien n'entrait dans l'ame que par les sens ; autrement, auraient-ils employé le mot de sens pour signifier le raisonnement commun ?

On dit quelquefois, *Le sens commun est fort rare ; que signifie cette phrase ?* que dans plusieurs hommes la raison commencée est arrêtée dans ses progrès par quelques préjugés, que tel homme qui juge très-sainement dans une affaire, se trompera toujours grossièrement dans une autre. Cet Arabe, qui sera d'ailleurs un bon calculateur, un savant chymiste, un astronome exact, croira cependant que Mahomet a mis la moitié de la lune dans sa manche.

Pourquoi ira-t-il au-delà du sens commun dans les trois sciences dont je parle, & sera-t-il au-dessous du sens commun, quand il s'agira de cette moitié de lune ? C'est que dans les premiers cas il a vu avec ses yeux, il a perfectionné son intelligence ; & dans le second il a vu par les yeux d'autrui, il a fermé les siens, il a perverti le sens commun qui est en lui. Com-

Comment cet étrange renversement d'esprit peut-il s'opérer ? Comment les idées , qui marchent d'un pas si régulier & si ferme dans la cervelle sur un grand nombre d'objets , peuvent-elles clocher si misérablement sur un autre mille fois plus palpable , & plus aisé à comprendre ? Cet homme a toujours en lui les mêmes principes d'intelligence ; il faut donc qu'il y ait un organe vicié ; comme il arrive quelquefois que le gourmet le plus fin peut avoir le goût depravé sur une espèce particulière de nourriture.

Comment l'organe de cet Arabe , qui voit la moitié de la lune dans la manche de Mahomet , est-il vicié ? C'est par la peur. On lui a dit que s'il ne croyait pas à cette manche , son ame immédiatement après sa mort , en passant sur le pont aigu , tomberait pour jamais dans l'abîme ; on lui a dit bien pis : Si jamais vous doutez de cette manche , un Derviche vous traitera d'impie , un autre vous prouvera que vous êtes un insensé , qui ayant tous les motifs possibles de crédibilité , n'avez pas voulu soumettre votre raison superbe à l'évidence. Un troisième vous défèrera au petit Divan d'une petite province,

vince, & vous serez légalement empalé.

Tout cela donne une terreur panique au bon Arabe, à la femme, à la sœur, à toute la petite famille. Ils ont du bon sens sur tout le reste; mais sur cet article leur imagination est blessée, comme celle de Pascal, qui voyait continuellement un précipice auprès de son fauteuil. Mais notre Arabe croit-il en effet à la manche de Mahomet? non, il fait des efforts pour croire; il dit, Cela est impossible, mais cela est vrai; je crois ce que je ne crois pas. Il se forme dans la tête sur cette manche un cahos d'idées qu'il craint de débrouiller; & c'est véritablement n'avoir pas le sens commun.

## SENSATION.

**L**Es huitres ont, dit-on, deux sens, les taupes quatre, les autres animaux comme les hommes cinq; quelques personnes en admettent un sixième; mais il est évident que la sensation voluptueuse, dont ils veulent parler, se réduit au sentiment du tact, & que cinq  
sens,

sens sont nôtre partage. Il nous est impossible d'en imaginer par delà , & d'en désirer.

Il se peut que dans d'autres globes on ait des sens dont nous n'avons pas d'idée : il se peut que le nombre des sens augmente de globe en globe , & que l'être qui a des sens innombrables & parfaits soit le terme de tous les êtres.

Mais nous autres avec nos cinq organes , quel est nôtre pouvoir ? Nous sentons toujours malgré nous , & jamais parce que nous le voulons ; il nous est impossible de ne pas avoir la sensation que nôtre nature nous destine quand l'objet nous frappe. Le sentiment est dans nous, mais il ne peut en dépendre. Nous le recevons , & comment le recevons-nous ? On fait assez qu'il n'y a aucun rapport entre l'air battu , & des paroles qu'on me chante , & l'impression que ces paroles font dans mon cerveau.

Nous sommes étonnés de la pensée ; mais le sentiment est tout aussi merveilleux. Un pouvoir divin éclate dans la sensation du dernier des insectes comme dans le cerveau de Neuton. Cependant , que mille animaux meurent sous



vos yeux , vous n'êtes point inquiets de ce que deviendra leur faculté de sentir , quoique cette faculté soit l'ouvrage de l'être des êtres ; vous les regardez comme des machines de la nature nées pour périr & pour faire place à d'autres.

Pourquoi & comment leur sensation subsisterait-elle, quand ils n'existent plus ? Quel besoin l'auteur de tout ce qui est aurait-il de conserver des propriétés dont le sujet est détruit ? Il vaudrait autant dire que le pouvoir de la plante nommée sensitive , de retirer ses feuilles vers ses branches , subsiste encor quand la plante n'est plus. Vous allez sans doute demander , comment la sensation des animaux périssant avec eux , la pensée de l'homme ne périra pas ? je ne peux répondre à cette question ; je n'en fais pas assez pour la résoudre. L'auteur éternel de la sensation & de la pensée fait seul comment il la donne , & comment il la conserve.

Toute l'antiquité a maintenu , que rien n'est dans notre entendement qui n'ait été dans nos sens. Descartes dans ses romans prétendit que nous avions des idées métaphisiques avant de connaître le tétou de notre nourrice ; une  
faculté

faculté de Théologie proscrivit ce dogme, non parce que c'était une erreur, mais parce que c'était une nouveauté : ensuite elle adopta cette erreur parce qu'elle était détruite par Loke Philosophe Anglais, & qu'il falait bien qu'un Anglais eût tort. Enfin après avoir changé si souvent d'avis, elle est revenue à proscrire cette ancienne vérité, que les sens sont les portes de l'entendement ; elle a fait comme les gouvernemens obérés, qui tantôt donnent cours à certains billets, & tantôt les décrivent. Mais depuis long-temps personne ne veut des billets de cette faculté.

Toutes les facultés du monde n'empêcheront jamais les Philosophes de voir que nous commençons par sentir, & que notre mémoire n'est qu'une sensation continuée. Un homme qui naîtrait privé de ses cinq sens, serait privé de toute idée, s'il pouvait vivre. Les notions métaphisiques ne viennent que par les sens ; car comment mesurer un cercle ou un triangle, si on n'a pas vu ou touché un cercle & un triangle ? comment se faire une idée imparfaite de l'infini, qu'en reculant des bornes ? & comment retrancher des bornes, sans en avoir vu ou senti ?

La

La sensation enveloppe toutes nos facultés, dit un grand Philosophe ( page 128. Tome 2. traité des sensations. )

Que conclure de tout cela ? Vous qui lisez & qui pensez, concluez.

Les Grecs avaient inventé la faculté *Psyché* pour les sensations, & la faculté *nous* pour les pensées. Nous ignorons malheureusement ce que c'est que ces deux facultés; nous les avons, mais leur origine ne nous en est pas plus connue qu'à l'huitre, à l'ortie de mer, au polipe, aux vermisseaux & aux plantes. Par quelle mécanique inconcevable le sentiment est-il dans tout mon corps, & la pensée dans ma seule tête ? Si on vous coupe la tête, il n'y a pas d'apparence que vous puissiez alors résoudre un problème de géométrie: cependant votre glande pinéale, votre corps calleux, dans lesquels vous logez votre ame, subsistent longtemps sans altération: votre tête coupée est si pleine d'esprits animaux, que souvent elle bondit après avoir été séparée de son tronc: il semble qu'elle devrait avoir dans ce moment des idées très vives, & ressembler à la tête d'Orphée qui faisait encor de la musique, & qui chantait Euridice quand on la jetait dans les eaux de l'Ebre. Si

Si vous ne pensez pas, quand vous n'avez plus de tête, d'où vient que votre cœur est sensible quand il est arraché?

Vous sentez, dites-vous, parce que tous les nerfs ont leur origine dans le cerveau; & cependant si on vous a trépané, & si on vous brule le cerveau, vous ne sentez rien. Les gens qui savent les raisons de tout cela sont bien habiles.

## S O N G E S.

*Somnia quæ ludunt animos volitantibus umbris,  
Non delubra deum nec ab æthere numina mittunt,  
Sed sua quisque facit.*

**M**ais comment tous les sens étant morts dans le sommeil, y en a-t-il un interne qui est vivant? comment vos yeux ne voyant plus, vos oreilles n'entendant rien, voyez-vous cependant & entendez-vous dans vos rêves? Le chien est à la chasse en songe, il aboie, il suit sa proie, il est à la curée. Le poëte fait des vers en dormant. Le mathématicien voit des figures, le métaphysicien

cien raisonne bien ou mal : on en a des exemples frappants.

Sont-ce les seuls organes de la machine qui agissent ? est-ce l'ame pure , qui soustraite à l'empire des sens jouit de ses droits en liberté ?

Si les organes seuls produisent les rêves de la nuit , pourquoi ne produiront-ils pas seuls les idées du jour ? Si l'ame pure , tranquille dans le repos des sens , agissant par elle-même , est l'unique cause , le sujet unique de toutes les idées que vous avez en dormant , pourquoi toutes ces idées sont-elles presque toujours irrégulières , déraisonnables , incohérentes ? Quoi , c'est dans le temps où cette ame est le moins troublée qu'il y a plus de trouble dans toutes ses imaginations ! elle est en liberté , & elle est folle ! Si elle était née avec des idées métaphisiques , comme l'ont dit tant d'écrivains qui rêvaient les yeux ouverts , ses idées pures & lumineuses de l'être , de l'infini , de tous les premiers principes , devraient se réveiller en elle avec la plus grande énergie quand son corps est endormi : on ne serait jamais bon Philosophe qu'en songe.

Quelque système que vous embrassiez ,  
quel-

quelques vains efforts que vous fassiez pour vous prouver que la mémoire remue votre cerveau, & que votre cerveau remue votre ame, il faut que vous conveniez que toutes vos idées vous viennent dans le sommeil sans vous, & malgré vous : votre volonté n'y a aucune part. Il est donc certain que vous pouvez penser sept ou huit heures de suite, sans avoir la moindre envie de penser, & sans même être sûr que vous pensez. Pesez cela, & tâchez de deviner ce que c'est que le composé de l'animal.

Les songes ont toujours été un grand objet de superstition ; rien n'était plus naturel. Un homme vivement touché de la maladie de sa maîtresse, songe qu'il la voit mourante ; elle meurt le lendemain, donc les Dieux lui ont prédit sa mort.

Un Général d'armée rêve qu'il gagne une bataille ; il la gagne en effet ; les Dieux l'ont averti qu'il serait vainqueur.

On ne tient compte que des rêves qui ont été accomplis, on oublie les autres. Les songes font une grande partie de l'histoire ancienne, aussi-bien que les oracles. La

La vulgate traduit ainsi la fin du verset 26. du chap. 19. du Lévitique : *Vous n'observerez point les songes.* Mais le mot *songe* n'est point dans l'hébreu : & il serait assez étrange qu'on reprochât l'observation des songes dans le même livre où il est dit que Joseph devint le bienfauteur de l'Egypte & de sa famille, pour avoir expliqué trois songes.

L'explication des rêves était une chose si commune , qu'on ne se bornait pas à cette intelligence ; il fallait encor deviner quelquefois ce qu'un autre homme avait rêvé. Nabucodonosor ayant oublié un songe qu'il avait fait , ordonna à ses mages de le deviner , & les menaça de mort s'ils n'en venaient pas à bout ; mais le juif Daniel qui était de l'école des mages , leur sauva la vie en devinant quel était le songe du roi , & en l'interprétant. Cette histoire & beaucoup d'autres , pourraient servir à prouver que la loi des Juifs ne défendait pas l'oneiromancie , c'est-à-dire , la science des songes. Aussi étaient-ils de grands rêveurs.

# SUPERSTITION.

Section première,

*Tirée de Cicéron, de Sénèque & de Plutarque.*

Presque tout ce qui va au-delà de l'adoration d'un Etre suprême, & de la soumission du cœur à ses ordres éternels, est superstition. C'en est une très-dangereuse que le pardon des crimes attaché à certaines cérémonies.

*Et nigras mactant pecudes , & manibus divis ,  
Inferias mistunt &c.*

*O faciles nimium qui tristia crimina cedis ,  
Fluminea tolli posse putatis aqua !*

Vous pensez que Dieu oubliera votre homicide, si vous vous baignez dans un fleuve, si vous immolez une brebis noire, & si on prononce sur vous des paroles. Un second homicide vous sera donc pardonné au même prix, & ainsi un troisième ; & cent meurtres ne vous coutent que cent brebis noires & cent ablutions !



tions ! Faites mieux , misérables humains , point de meurtre & point de brebis noires.

Quelle infâme idée d'imaginer qu'un prêtre d'Isis & de Cibèle en jouant des cimbales & des castagnettes vous réconciliera avec la Divinité ! Et qu'est-il donc ce prêtre de Cibèle , cet eunuque errant qui vit de vos faiblesses , pour s'établir médiateur entre le ciel & vous ? Quelles patentes a-t-il reçues de Dieu ? Il reçoit de l'argent de vous pour marmoter des paroles , & vous pensez que l'Etre des êtres ratifie les paroles de ce charlatan ?

Il y a des superstitions innocentes : vous dansez les jours de fêtes en l'honneur de Diane ou de Pomone , ou de quelqu'un de ces Dieux secondaires dont votre calendrier est rempli : à la bonne heure. La danse est très-agréable , elle est utile au corps , elle réjouit l'ame ; elle ne fait de mal à personne ; mais n'allez pas croire que Pomone & Vertumne vous sachent beaucoup de gré d'avoir sauté en leur honneur , & qu'ils vous punissent d'y avoir manqué. Il n'y a d'autre Pomone ni d'autre Vertumne , que la beche & le hoyau  
du

du jardinier. Ne soyez pas assez imbéciles pour croire que votre jardin sera grêlé si vous avez manqué de danser la pirrique ou la cordace.

Il y a peut-être une superstition pardonnable, & même encourageante à la vertu ; c'est celle de placer parmi les Dieux les grands hommes qui ont été les bienfaiteurs du genre humain. Il serait mieux sans doute, de s'en tenir à les regarder simplement comme des hommes vénérables, & surtout de tâcher de les imiter. Vénérez sans culte un Solon, un Thales, un Pythagore ; mais n'adorez pas un Hercule pour avoir nettoyé les écuries d'Augias, & pour avoir couché avec cinquante filles dans une nuit.

Gardez vous surtout d'établir un culte pour des gredins qui n'ont eu d'autre mérite que l'ignorance, l'entousiasme, & la crasse, qui se sont fait un devoir & une gloire de l'oisiveté & de la gueuserie ; ceux qui au moins ont été inutiles pendant leur vie, méritent-ils l'apothéose après leur mort ?

Remarquez que les temps les plus superstitieux ont toujours été ceux des plus horribles crimes.

## S U P E R S T I T I O N.

### *Section seconde.*

**L**E superstitieux est au fripon ce que l'esclave est au tiran. Il y a plus encore ; le superstitieux est gouverné par le fanatique , & le devient. La superstition née dans le paganisme , adoptée par le judaïsme , infecta l'église chrétienne dès les premiers temps. Tous les pères de l'Eglise sans exception crurent au pouvoir de la magie. L'Eglise condamna toujours la magie , mais elle y crut toujours : elle n'excommunia point les forciers comme des fous qui étaient trompés , mais comme des hommes qui étaient réellement en commerce avec les diables.

Aujourd'hui la moitié de l'Europe croit que l'autre a été longtemps & est encore superstitieuse. Les protestants regardent les reliques, les indulgences, les macérations, les prières pour les morts, l'eau bénite, & presque tous les rites de l'Eglise Romaine, comme une démenche superstitieuse. La superstition selon eux, consiste à prendre des pratiques

ques inutiles pour des pratiques nécessaires. Parmi les catholiques romains il y en a de plus éclairés que leurs ancêtres, qui ont renoncé à beaucoup de ces usages autrefois sacrés; & ils se défendent sur les autres qu'ils ont conservés, en disant, ils sont indifférents, & ce qui n'est qu'indifférent ne peut être un mal.

Il est difficile de marquer les bornes de la superstition. Un Français voyageant en Italie trouve presque tout superstitieux, & ne se trompe guères. L'archevêque de Cantorbéri prétend que l'archevêque de Paris est superstitieux; les Presbitériens font le même reproche à Monsieur de Cantorbéri, & sont à leur tour traités de superstitieux par les Quakers, qui sont les plus superstitieux de tous aux yeux des autres chrétiens.

Personne ne convient donc chez les sociétés chrétiennes de ce que c'est que la superstition. La secte qui semble le moins attaquée de cette maladie de l'esprit est celle qui a le moins de rites. Mais si avec peu de cérémonies elle est fortement attachée à une croyance absurde, cette créance absurde équivaut,

elle seule, à toutes les pratiques superstitieuses observées depuis Simon-le magicien jusqu'au curé Gauffrédi.

Il est donc évident que c'est le fond de la religion d'une secte, qui passe pour superstition chez une autre secte.

Les Musulmans accusent toutes les sociétés chrétiennes, & en sont accusés.

Qui jugera ce grand procès ? Sera-ce la raison ? Mais chaque secte prétend avoir la raison de son côté. Ce sera force qui jugera, en attendant que la donc la raison pénètre dans un assez grand nombre de têtes pour défarmer la force.

Par exemple, il a été un temps dans l'Europe chrétienne où il n'était pas permis à de nouveaux époux de jouir des droits du mariage sans avoir acheté ce droit de l'Evêque & du Curé.

Quiconque dans son testament ne laissait pas une partie de son bien à l'Eglise était excommunié & privé de la sépulture. Cela s'appela mourir déconfès, c'est-à-dire, ne confessant pas la religion chrétienne. Et quand un chrétien mourait intestat, l'Eglise relevait le mort de cette excommunication, en faisant un testament pour lui, en stipu-

pulant, & en se faisant payer le legs pieux que le défunt aurait dû faire.

C'est pourquoi le Pape Grégoire IX. & St. Louis ordonnèrent après le Concile de Narbonne tenu en 1235. que tout testament auquel on n'aurait pas appelé un prêtre serait nul, & le Pape décerna que le testateur & le notaire le seraient excommuniés.

La taxe des péchés fut encor, s'il est possible, plus scandaleuse. C'était la force qui soutenait toutes ces loix auxquelles se soumettait la superstition des peuples; & ce n'est qu'avec le temps que la raison fit abolir ces honteuses vexations, dans le temps qu'elle en lais-  
sait subsister tant d'autres.

Jusqu'à quel point la politique permet-elle qu'on ruine la superstition? Cette question est très épineuse; c'est demander jusqu'à quel point on doit faire la ponction à un hidropique, qui peut mourir dans l'opération. Cela dépend de la prudence du médecin.

Peut-il exister un peuple, libre de tous préjugés superstitieux? c'est demander, Peut-il exister un peuple de philosophes? On dit qu'il n'y a nulle superstition dans la magistrature de la Chine. Il

est vraisemblable qu'il n'en restera aucune dans la magistrature de quelques villes d'Europe.

Alors ces magistrats empêcheront que la superstition du peuple ne soit dangereuse. L'exemple de ces magistrats n'éclairera pas la canaille, mais les principaux bourgeois la contiendront. Il n'y a peut-être pas un seul tumulte, un seul attentat religieux, où les bourgeois n'aient autrefois trempé, parce que ces bourgeois alors étaient canaille; mais la raison & le temps les auront changés. Leurs mœurs adoucies adouciront celles de la plus vile, & de la plus féroce populace: c'est de quoi nous avons des exemples frappants dans plus d'un pays. En un mot, moins de superstitions moins de fanatisme, & moins de fanatisme moins de malheurs.

---



## THEISTE.

**E** Théiste est un homme fermement persuadé de l'existence d'un être suprême aussi bon que puissant, qui a formé tous les êtres étendus, végétans, sentans, & réfléchissans; qui perpétue leur espèce, qui punit sans cruauté les crimes, & récompense avec bonté les actions vertueuses.

Le Théiste ne sait pas comment Dieu punit, comment il favorise, comment il pardonne, car il n'est pas assez téméraire pour se flatter de connaître comment Dieu agit, mais il sait que Dieu agit & qu'il est juste. Les difficultés contre la providence ne l'ébranlent point dans sa foi, parce qu'elles ne sont que des grandes difficultés & non pas des preuves; il est soumis à cette providence, quoiqu'il n'en aperçoive que quelques effets & quelques dehors, & jugeant des choses qu'il ne voit pas par



les choses qu'il voit, il pense que cette providence s'étend dans tous les lieux & dans tous les siècles.

Réuni dans ce principe avec le reste de l'univers, il n'embrasse aucune des sectes, qui toutes se contredisent; sa religion est la plus ancienne & la plus étendue; car l'adoration simple d'un Dieu a précédé tous les systèmes du monde. Il parle une langue que tous les peuples entendent, pendant qu'ils ne s'entendent pas entre eux. Il a des frères depuis Pékin jusqu'à la Cayenne, & il compte tous les sages pour les frères. Il croit que la religion ne consiste ni dans des opinions d'une métaphisique inintelligible, ni dans de vains appareils, mais dans l'adoration & dans la justice. Faire le bien, voilà son culte; être soumis à Dieu, voilà sa doctrine. Le Mahométan lui crie, Pren garde à toi si tu ne fais pas le pèlerinage de la Mecque. Malheur à toi, lui dit un récolet, si tu ne fais pas un voyage à notre Dame de Lorette. Il rit de Lorette & de la Mecque, mais il secourt l'indigent, & il défend l'opprimé.

## THEOLOGEN.

**J**'Ai connu un vrai Théologien ; il possédait les langues de l'orient, & était instruit des anciens rites des nations autant qu'on peut l'être. Les Pracmanes, les Caldéens, les Ignicoles, les Sabéens, les Siriens, les Egyptiens lui étaient aussi connus que les Juifs ; les diverses leçons de la Bible lui étaient familières ; il avait pendant trente années essayé de concilier les Evangiles, & tâché d'accorder ensemble les pères. Il chercha dans quel temps précisément on rédigea le simbole attribué aux apôtres, & celui qu'on met sous le nom d'Athanase ; comment on institua les sacrements les uns après les autres, quelle fut la différence entre la Sinaxe & la Messe ; comment l'Eglise Chrétienne fut divisée depuis sa naissance en différents partis, & comment la société dominante traita toutes les autres d'hérétiques. Il fonda les profondeurs de la politique qui se mêla toujours de ces querelles, & il distingua entre la politique & la

## 298 THÉOLOGIEN.

geſſe, entre l'orgueil qui veut ſubjuguer les eſprits & le deſir de ſ'éclairer ſoi-même, entre le zèle & le fanatiſme.

La difficulté d'arranger dans ſa tête tant de choſes, dont la nature eſt d'être confondues, & de jeter un peu de lumière ſur tant de nuages, le rebuta ſouvent; mais comme ces recherches étoient le devoir de ſon état, il ſ'y conſacra malgré ſes dégouts. Il parvint enfin à des connoiſſances ignorées de la plupart de ſes confrères. Plus il fut véritablement ſavant, plus il ſe déſia de tout ce qu'il ſavait. Tandis qu'il vécut, il fut indulgent, & à ſa mort il avoua qu'il avoit conſumé inutilement ſa vie.

## T I R A N N I E.

**O**N appelle Tiran le souverain qui ne connaît de loix que son caprice, qui prend le bien de ses sujets, & qui ensuite les enrôle pour aller prendre celui de ses voisins. Il n'y a point de ces tyrans-là en Europe.

On distingue la tyrannie d'un seul, & celle de plusieurs. Cette tyrannie de plusieurs serait celle d'un corps qui envahirait les droits des autres corps, & qui exercerait le despotisme à la faveur des loix corrompues par lui. Il n'y a pas non plus de cette espèce de tyrans en Europe.

Sous quelle tyrannie aimeriez-vous mieux vivre ? Sous aucune ; mais s'il faisoit choisir ? je préférerais moins la tyrannie d'un seul que celle de plusieurs. Un despote a toujours quelques bons momens ; une assemblée de despotes n'en a jamais. Si un tyran me fait une injustice, je peux le désarmer par la maîtresse, par son confesseur, ou par son page ; mais une compagnie de graves tyrans est inaccessible à toutes les séduc-

N 6

tions.

tions. Quand elle n'est pas injuste, elle est au moins dure, & jamais elle ne répand de graces.

Si je n'ai qu'un despote, j'en suis quitte pour me ranger contre un mur, lorsque je le vois passer, ou pour me prosterner, ou pour frapper la terre de mon front selon la coutume du pais; mais s'il y a une compagnie de cent despotes, je suis exposé à répéter cette cérémonie cent fois par jour, ce qui est très ennuyeux à la longue quand on n'a pas les jarrets souples. Si j'ai une métairie dans le voisinage de l'un de nos seigneurs, je suis écrasé; si je plaide contre un parent des parents d'un de nos seigneurs, je suis ruiné. Comment faire? J'ai peur que dans ce monde on ne soit réduit à être enclume ou marteau; heureux qui échape à cette alternative!

---

# T O L E R A N C E.

## *Section première.*

**D**E toutes les religions ; la chrétienne ne est sans doute celle qui doit inspirer le plus de tolérance , quoique jusqu'ici les chrétiens aient été les plus intolérants de tous les hommes.

Jésus ayant daigné naître dans la pauvreté & dans la bassesse, ainsi que les frères, ne daigna jamais pratiquer l'art d'écrire. Les Juifs avaient une loi écrite avec le plus grand détail , & nous n'avons pas une seule ligne de la main de Jésus. Les Apôtres se divisèrent sur plusieurs points. St. Pierre & St. Barnabé mangeaient des viandes défendues avec les nouveaux chrétiens étrangers, & s'en abstenait avec les chrétiens Juifs. St. Paul lui reprochait cette conduite , & ce même St. Paul, Pharisien, disciple du Pharisien Gamaliel, ce même St. Paul qui avait persécuté les chrétiens avec fureur , & qui ayant rompu avec Gamaliel se fit chrétien lui-même , alla pourtant ensuite sacrifier dans le temple de Jé-

Jérusalem, dans le temps de son Apostolat. Il observa publiquement pendant huit jours toutes les cérémonies de la loi Judaïque à laquelle il avait renoncé, il y ajouta même des dévotions, des purifications qui étaient de surabondance, il judaïsa entièrement. Le plus grand Apôtre des chrétiens fit pendant huit jours les mêmes choses pour lesquelles on condamne les hommes au bucher chez une grande partie des peuples chrétiens.

Theudas, Judas, s'étaient dits *Messies* avant Jésus. Dosithée, Simon, Menandre, se dirent *Messies* après Jésus. Il y eut dès le premier siècle de l'Eglise, & avant même que le nom de chrétien fût connu, une vingtaine de sectes dans la Judée.

Les Gnostiques, contemplatifs, les Dosithéens, les Cérintiens, existaient avant que les Disciples de Jésus eussent pris le nom de chrétiens. Il y eut bientôt cinquante Evangiles, dont chacun appartenait à une Société différente; & dès la fin du premier siècle on peut compter trente sectes de chrétiens dans l'Asie mineure, dans la Sirie, dans Alexandrie, & même dans Rome.

Tou-

Toutes ces sectes méprisées du gouvernement Romain, & cachées dans leur obscurité, se persécutaient cependant les unes les autres dans les souterrains où elles rempaient; c'est-à-dire, elles se disaient des injures. C'est tout ce qu'elles pouvaient faire dans leur abjection. Elles n'étaient presque toutes composées que de gens de la lie du peuple.

Lorsqu'enfin quelques chrétiens eurent embrassé les dogmes de Platon, & mêlé un peu de philosophie à leur religion qu'ils séparèrent de la juive, ils devinrent insensiblement plus considérables, mais toujours divisés en plusieurs sectes, sans que jamais il y ait eu un seul temps où l'église chrétienne ait été réunie. Elle a pris sa naissance au milieu des divisions des Juifs, des Samaritains, des Pharisiens, des Saducéens, des Esséniens, des Judaïtes, des disciples de Jean, des Thérapeutes. Elle a été divisée dans son berceau, elle l'a été dans les persécutions mêmes, qu'elle essuia quelquefois sous les premiers Empereurs. Souvent le martyr était regardé comme un apostat par ses frères, & le chrétien carpocratien exis-  
rait



rait sous le glaive des bourreaux Romains, excommunié par le chrétien Ebionite, lequel Ebionite était anatématisé par le Sabellien.

Cette horrible discorde qui dure depuis tant de siècles, est une leçon bien frappante que nous devons mutuellement nous pardonner nos erreurs : la discorde est le grand mal du genre humain, & la Tolérance en est le seul remède.

Il n'y a personne qui ne convienne de cette vérité, soit qu'il médite de sang-froid dans son cabinet, soit qu'il examine paisiblement la vérité avec ses amis. Pourquoi donc les mêmes hommes qui s'adonnent en particulier l'indulgence, la bienfaisance, la justice, s'élèvent-ils en public avec tant de fureur contre ces vertus ? pourquoi ? c'est que leur intérêt est leur Dieu ; c'est qu'ils sacrifient tous à ce monstre qu'ils adorent.

Je possède une dignité & une puissance que l'ignorance & la crédulité ont fondée ; je marche sur les têtes des hommes prosternés à mes pieds : s'ils se relèvent & me regardent en face, je suis perdu ; il faut donc les tenir attachés à la terre avec des chaînes de fer.

Ainsi

Ainsi ont raisonné des hommes que des siècles de fanatisme ont rendu puissants. Ils ont d'autres puissants sous eux, & ceux-ci en ont d'autres encore, qui tous s'enrichissent des dépouilles du pauvre, s'engraissent de son sang, & rient de son imbécilité. Il détestent tous la Tolérance, comme des partisans enrichis aux dépens du public craignent de rendre leurs comptes, & comme des tyrans redoutent le mot de liberté. Pour comble, enfin, ils louoient des fanatiques qui crient à haute voix, Respectez les absurdités de mon maître, tremblez, payez, & taisez vous.

C'est ainsi qu'on en usa longtems dans une grande partie de la terre; mais aujourd'hui que tant de sectes se balancent par leur pouvoir, quel parti prendre avec elles? Toute secte, comme on sait, est un titre d'erreur; il n'y a point de secte de Géomètres, d'Algèbristes, d'Arithméticiens, parce que toutes les propositions de Géométrie, d'Algèbre, d'Arithmétique sont vraies. Dans toutes les autres sciences on peut se tromper. Quel Théologien Thomiste ou Scotiste oserait dire sérieusement qu'il est sûr de son fait?

S'il

S'il est une secte qui rappelle les temps des premiers chrétiens, c'est sans contredit celle des Quakres. Rien ne ressemble plus aux Apôtres. Les Apôtres recevaient l'esprit, & les Quakres reçoivent l'esprit. Les Apôtres & les Disciples parlaient trois ou quatre à la fois dans l'assemblée au troisième étage, les Quakres en font autant au rez-de-chaussée. Il était permis, selon St. Paul, aux femmes de prêcher, & selon le même St. Paul il leur était défendu; les Quakresses prêchent en vertu de la première permission.

Les Apôtres & les Disciples juraient par oui & par non; les Quakres ne jurent pas autrement.

Point de dignité, point de parure différente parmi les Disciples & les Apôtres; les Quakres ont des manches sans boutons, & sont tous vêtus de la même manière.

Jésus-Christ ne baptesa aucun de ses Apôtres; les Quakres ne sont point baptesés.

Il serait aisé de pousser plus loin le parallèle; il serait encor plus aisé de faire voir combien la Religion chrétienne d'aujourd'hui diffère de la Religion que  
Jésus

Jésus a-pratiquée. Jésus était Juif, & nous ne sommes point Juifs. Jésus s'abstenait de porc parce qu'il est immonde, & du lièvre parce qu'il rumine & qu'il n'a point le pied fendu ; nous mangeons hardiment du porc parce qu'il n'est point pour nous immonde, & nous mangeons du lièvre qui a le pied fendu, & qui ne rumine pas.

Jésus était circoncis, & nous gardons nôtre prépuce. Jésus mangeait l'agneau Pascal avec des laitues, il célébrait la fête des Tabernacles ; & nous n'en faisons rien. Il observait le Sabat, & nous l'avons changé ; il sacrifiait, & nous ne sacrifions point.

Jésus cacha toujours le mystère de son incarnation & de sa dignité, il ne dit point qu'il était égal à Dieu. St. Paul dit expressément dans son épître aux Hébreux que Dieu a créé Jésus inférieur aux Anges ; & malgré toutes les paroles de St. Paul, Jésus a été reconnu Dieu au Concile de Nicée.

Jésus n'a donné au Pape ni la Marche d'Ancone, ni le Duché de Spolette ; & cependant le Pape les possède de droit divin.

Jésus n'a point fait un Sacrement du mariage

mariage ni du Diaconat , & chez nous le Diaconat & le mariage sont des Sacrements.

Si l'on veut bien y faire attention, la religion Catholique Apostolique & Romaine, est dans toutes ses cérémonies & dans tous ses dogmes, l'opposé de la religion de Jésus.

Mais quoi! faudra-t-il que nous judaïsons tous parce que Jésus a judaïé toute sa vie?

S'il était permis de raisonner conséquemment en fait de religion, il est clair que nous devrions tous nous faire Juifs, puisque Jésus-Christ notre Sauveur est né juif, a vécu juif, est mort juif, & qu'il a dit expressément qu'il accomplissait, qu'il remplissait la religion juive. Mais il est plus clair encore que nous devons nous tolérer mutuellement, parce que nous sommes tous faibles, inconséquents, sujets à la mutabilité, à l'erreur: un roseau couché par le vent dans la fange dira-t-il au roseau voisin couché dans un sens contraire, *rampe à ma façon, misérable, ou je présenterai requête pour qu'on t'arrache & qu'on te brûle?*

## T O L E R A N C E.

### *Section seconde.*

**Q**U'est-ce que la Tolérance? c'est l'apanage de l'humanité. Nous sommes tous païtris de faiblesse, & d'erreurs; pardonnons nous réciproquement nos sottises, c'est la première loi de la nature.

Qu'à la bourse d'Amsterdam, de Londres, ou de Surate, ou de Bassora, le Guèbre, le Banian, le Juif, le Mahométan, le Déicole Chinois, le Bramin, le Chrétien Grec, le Chrétien Romain, le Chrétien Protestant, le Chrétien Quakre, trafiquent ensemble; ils ne lèveront pas le poignard les uns sur les autres pour gagner des âmes à leur religion. Pourquoi donc nous sommes-nous égorgés presque sans interruption depuis le premier Concile de Nicée?

Constantin commença par donner un édit qui permettait toutes les religions; il finit par persécuter. Avant lui on ne s'éleva contre les Chrétiens  
que

### 310 T O L E R A N C E.

que parce qu'ils commençaient à faire un parti dans l'état. Les Romains permettaient tous les cultes , jusqu'à celui des Juifs , jusqu'à celui des Egyptiens , pour lesquels ils avaient tant de mépris. Pourquoi Rome tolérât-elle ces cultes ? c'est que ni les Egyptiens , ni même les Juifs , ne cherchaient à exterminer l'ancienne religion de l'empire , ne couraient point la terre & les mers pour faire des prosélites ; ils ne songeaient qu'à gagner de l'argent ; mais il est incontestable que les Chrétiens voulaient que leur religion fût la dominante. Les Juifs ne voulaient pas que la statue de Jupiter fût à Jérusalem ; mais les Chrétiens ne voulaient pas qu'elle fût au capitolé. St. Thomas a la bonne foi d'avouer , que si les Chrétiens ne détrônèrent pas les empereurs , c'est qu'ils ne le pouvaient pas. Leur opinion était que toute la terre doit être chrétienne. Ils étaient donc nécessairement ennemis de toute la terre , jusqu'à-ce qu'elle fût convertie.

Ils étaient entre eux ennemis les uns des autres sur tous les points de leur controverse. Faut-il d'abord regarder Jésus-Christ comme Dieu ? ceux qui le  
nient

nient sont anathématisés sous le nom d'Ebionites, qui anathématisent les adorateurs de Jésus.

Quelques-uns d'entre eux veulent-ils que tous les biens soient communs, comme on prétend qu'ils l'étaient du tems des Apôtres? Leurs adversaires les appellent Nicolaïtes, & les accusent des crimes les plus infâmes. D'autres prétendent-ils à une dévotion mystique? on les appelle Gnostiques, & on s'élève contre eux avec fureur. Marcion dispute-t-il sur la Trinité? on le traite d'idolâtre.

Tertullien, Praxéas, Origène, Novat, Novatien, Sabellius, Donat sont tous persécutés par leurs frères avant Constantin : & à peine Constantin a-t-il fait régner la religion chrétienne, que les Athanasiens & les Eusebiens se déchirent; & depuis ce temps l'Eglise chrétienne est inondée de sang jusqu'à nos jours.

Le peuple Juif était, je l'avoue, un peuple bien barbare. Il égorgéait sans pitié tous les habitans d'un malheureux petit païs sur lequel il n'avait pas plus de droit qu'il n'en a sur Paris & sur Londres. Cependant quand Naa-  
man



man est guéri de sa lèpre pour s'être plongé sept fois dans le Jourdain , quand pour témoigner sa gratitude à Elisée qui lui a enseigné ce secret , il lui dit qu'il adorera le Dieu des Juifs par reconnaissance , il se réserve la liberté d'adorer aussi le Dieu de son Roi. Il en demande permission à Elisée , & le Prophète n'hésite pas à la lui donner. Les Juifs adoraient leur Dieu ; mais ils n'étaient jamais étonnés que chaque peuple eût le sien. Ils trouvaient bon que Chamos eût donné un certain district aux Moabites , pourvu que leur Dieu leur en donnât aussi un. Jacob n'hésita pas à épouser les filles d'un idolâtre. Laban avait son Dieu , comme Jacob avait le sien. Voilà des exemples de tolérance chez le peuple le plus intolérant & le plus cruel de toute l'antiquité ; nous l'avons imité dans ses fureurs absurdes , & non dans son indulgence.

Il est clair que tout particulier qui persécute un homme , son frère , parce qu'il n'est pas de son opinion , est un monstre. Cela ne souffre pas de difficulté. Mais le gouvernement ! mais les magistrats ! mais les princes ! comment en useront-ils

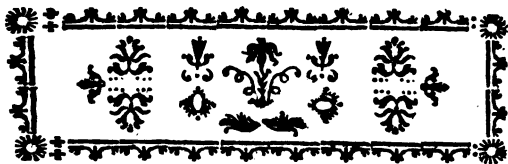
useront-ils envers ceux qui ont un autre culte que le leur ? Si ce sont des étrangers puissants , il est certain qu'un prince fera alliance avec eux. François I. très-Chrétien s'unira avec les Musulmans contre Charlequint fort Chrétien. François I. donnera de l'argent aux Luthériens d'Allemagne, pour les soutenir dans leur révolte contre l'Empereur; mais il commencera, selon l'usage, par faire bruler les Luthériens chez lui. Il les paye en Saxe par politique; il les brûle par politique à Paris. Mais qu'arrivera-t-il ? Les persécutions sont des prosélites. Bientôt la France sera pleine de nouveaux protestants. D'abord ils se laisseront pendre, & puis ils pendront à leur tour. Il y aura des guerres civiles. Puis viendra la St. Barthelemi, & ce coin du monde sera pire que tout ce que les anciens & les modernes ont jamais dit de l'enfer.

Insensés! qui n'avez jamais pû rendre un culte pur au Dieu qui vous a faits! Malheureux, que l'exemple des Noachides, des Lettrés Chinois, des Parfis & de tous les sages n'ont jamais pû conduire ! Monstres, qui avez besoin de superstitions comme le gésier des corbeaux





### 314 T O L E R A N C E.

a besoin de charognes. On vous l'a déjà dit, & on n'a autre chose à vous dire; si vous avez deux religions chez vous, elles se couperont la gorge; si vous en avez trente, elles vivront en paix. Voyez le grand Turc, il gouverne des Guèbres, des Banians, des Chrétiens Grecs, des Nestoriens, des Romains. Le premier qui veut exciter du tumulte est empalé, & tout le monde est tranquille.

---



## V E R T U.

  U'est-ce que Vertu ? Bienfaisance envers le prochain.  **Q**  Puis-je appeller vertu autre chose que ce qui me fait du bien ? Je suis indigent , tu es libéral. Je suis en danger , tu me secoues. On me trompe , tu me dis la vérité. On me néglige , tu me consoles Je suis ignorant , tu m'instruis. Je t'appellerai sans difficulté vertueux. Mais que deviendront les vertus cardinales & théologales ? Quelques-unes resteront dans les écoles.

Que m'importe que tu sois tempérant ? C'est un précepte de santé que tu observes ; tu t'en porteras mieux , & je t'en félicite. Tu as la foi & l'espérance , je t'en félicite encor davantage ; elles te procureront la vie éternelle. Tes vertus théologiques sont des dons célestes ; tes cardinales sont d'excellentes qualités qui servent à te conduire : mais el-

les ne sont point vertus par rapport à ton prochain. Le prudent se fait du bien, le vertueux en fait aux hommes. St. Paul a eu raison de te dire que la charité l'emporte sur la foi & sur l'espérance.

Mais quoi, n'admettra-t-on de vertus que celles qui sont utiles au prochain? Eh comment puis-je en admettre? Nous vivons en société; il n'y a donc de véritablement bon pour nous que ce qui fait le bien de la société. Un solitaire sera sobre, pieux; il sera revêtu d'un cilice; eh bien, il sera saint; mais je ne l'appellerai vertueux que quand il aura fait quelque acte de vertu dont les autres hommes auront profité. Tant qu'il est seul, il n'est ni bienfaisant ni malfaisant; Il n'est rien pour nous. Si St. Bruno a mis la paix dans les familles, s'il a secouru l'indigence, il a été vertueux; s'il a jeuné, prié dans la solitude, il a été un saint. La vertu entre les hommes est un commerce de bienfaits; celui qui n'a nulle part à ce commerce ne doit point être compté. Si ce saint était dans le monde, il y ferait du bien sans doute; mais tant qu'il n'y sera pas, le monde

de

de aura raison de ne lui pas donner le nom de vertueux; il sera bon pour lui, & non pour nous.

Mais, dites-vous, si un solitaire est gourmand, yvrogne, livré à une débauche secrète avec lui-même, il est donc vertueux lorsqu'il a les qualités contraires. C'est de quoi je ne peux convenir; c'est un très vilain homme s'il a les défauts dont vous parlez; mais il n'est point vicieux, méchant, punissable par rapport à la société à qui ses infamies ne font aucun mal. Il est à présumer que s'il rentre dans la société, il y fera du mal, qu'il y sera très-vicieux; & il est même bien plus probable que ce sera un méchant homme, qu'il n'est sûr que l'autre solitaire tempérant & chaste, sera un homme de bien; car dans la société les défauts augmentent, & les bonnes qualités diminuent.

On fait une objection bien plus forte; Néron, le Pape Alexandre VI. & d'autres monstres de cette espèce, ont répandu des bienfaits; je réponds hardiment qu'ils furent vertueux ce jour-là.

Quelques théologiens disent que le divin Empereur Antonin n'était pas vertueux, que c'était un Stoïcien entê-

té, qui non content de commander aux hommes voulait encor être estimé d'eux, qu'il rapportait à lui-même le bien qu'il faisait au genre humain, qu'il fut toute sa vie juste, laborieux, bienfaisant par vanité, & qu'il ne fit que tromper les hommes par ses vertus. Je m'écrie alors, Mon Dieu, donnez nous souvent de pareils fripons.

*Fin du Tome second.*

---



# T A B L E

Des Articles contenus dans ce second  
Volume.

GENESE. . . . .	Page 1
<i>Gloire.</i> . . . .	23
<i>Grace.</i> . . . .	25
<i>Guerre.</i> . . . .	30
HISTOIRE des Rois Juifs & Paralipo- mènes. . . . .	38
IDÉE. . . . .	41
<i>Idole, Idolâtre, Idolatrie.</i> . . . .	45
<i>Jephthé, ou des sacrifices de sang ha- main.</i> . . . .	71
<i>Inondation.</i> . . . .	73
<i>Joseph.</i> . . . .	76
<i>Du Juste &amp; de l'Injuste.</i> . . . .	82
LETTRES, Gens de Lettres, ou Lettrés.	85



# 320 TABLE DES PIÉCES &c.

<i>Liberté.</i>	Page	89
<i>Liberté de penser.</i>		96
<i>Des Loix.</i>		102
<i>Loix Civiles &amp; Ecclésiastiques.</i>		113
<i>Luxe.</i>		117
MARTIRE.		122
<i>Matière.</i>		126
<i>Méchant.</i>		132
<i>Messie.</i>		138
<i>Métamorphose, Métempsicose.</i>		156
<i>Miracles.</i>		158
<i>Moïse.</i>		170
NÉCESSAIRE.		181
ORGUEIL.		188
PATRIE.		189
<i>Paul, Questions sur Paul.</i>		193
<i>Persécution.</i>		196
<i>Philosophe.</i>		199
<i>Pierre.</i>		208
<i>Préjugés.</i>		217
<i>Prêtre.</i>		223
RELIGION.		226
<i>Résurrection.</i>		247
		Sec.

TABLE DES PIÉCES &c.	321
SALOMON. . . . . Page	253
Seçte. . . . .	269
Sens commun. . . . .	275
Sensation. . . . .	278
Songes. . . . .	283
Superstition. Section Première.	287
———— Section Seconde.	290
THEISTE. . . . .	295
Théologien . . . . .	297
Tirannie. . . . .	299
Tolérance. Section Première.	301
———— Section Seconde.	309
VERTU. . . . .	315

Fin de la Table du second Volume.

G. Oberlé  
1.1.1987  
[VOLT.]

861974









